
BENTOERA ...aantijgingen...

108STE JAARGANG — NO.: 44 VRIJDAG 22 FEBRUARI 1991

AMIGOE

Preke

DP: Mid-life crisis komt hard aan

BUSH BEZORGD OVER SU-PLAN

Primakov: grondoffensief boort vredeskansen grond in

Irak aanvaardt Sovjet-voorstel

MOSKOU - Baghdad heeft positief gereageerd op het vredesplan van de Sovjetunie dat een einde moet maken aan de Golfoorlog en dat voorziet in de Iraakse terugtrekking uit Kuwayt. Dat heeft een woordvoerder van de regering in Moskou vrijdagochtend (Russische tijd) verklaard. De Iraakse minister van Buitenlandse zaken, Tareq Aziz, overhandigde in Moskou de reactie van Baghdad op het vredesinitiatief van Sovjetleider Michail Gorbatsjov. Van Amerikaanse zijde is met 'bezorgdheid' gereageerd op het Sovjet-plan. Een der knelpunten is of er voor de terugtrekking van de Iraakse troepen uit Kuwayt eerst een bestand moet komen, terwijl de geallieerden van mening zijn dat er pas sprake kan zijn van een staak-het-vuren als inderdaad de terugtrekking van de Iraki's uit Kuwayt is begonnen. De strijd gaat ondertussen onverminderd voort of zelfs in meer heftigde mate. Volgens Baghdad is het geallieerde grond-offensief (G-dag) begonnen, maar in Riayd en in het Pentagon zegt men daarvan niets te weten. De persoonlijke gezant van Gorbastjov inzake de Iraakse problematiek, Jevgeni Primakov, heeft de geallieerden gewaarschuwd niet op dit ogenblik met het grondoffensief te beginnen. Daarmee zou de mogelijkheid op vrede de grond in worden geboord.

De reactie is positief", aldus Gorbatsjovs woordvoerder Vitali Ignatenko donderdagavond (Ant.tijd). Het vredesplan beoogt een staakt-het-vuren, waarna op de dag volgende dag de terugtrekking van de Iraakse troepen uit Kuwayt moet beginnen, aldus de woordvoerder.

Een woordvoerder van Gorbatsjov verklaarde vrijdag in Moskou dat Moskou wil dat ... wordt ontwapend en ... opnieuw welk van zijn ... landen dan ook, kan bedreigen. Gorbatsjovs tweede woordvoerder Sergej Grigorjev noemde met zijn uitlating harder klinkende voorwaarden voor Irak, dan die welke werden aangegeven in het oorspronkelijk Golf-vredesplan van de Sovjetunie. Voor Radio-Israel zei Grigorjev dat de eerste prioriteit de terugtrekkking van de Iraakse troepen uit Kuwayt is, en dat de belangrijkste sancties van de Verenigde Naties tegen Baghdad van kracht blijven tot die aftocht is voltooid. "Sommige van de sancties in het kader van de VN-resolutie zullen worden opgeheven maar niet alle. De belangrijkste sancties zullen **van kracht blijven tot de volledige terugtrekking**", zei hij.

OORLOG

Witte Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater zei namens president George Bush dat deze zich 'ernstige zorgen' maakt over enkele punten in het Sovjet-plan. Bush heeft overigens zijn Sovjet-ambtgenoot Gorbatsjov 'bedankt voor zijn intensieve en nuttige pogingen', aldus de eerste reactie van het Witte Huis, twee uur nadat in Moskou was bekend gemaakt dat Irak positief had gereageerd op het plan van Gorbatsjov. Fitzwater zei dat de 'grondoorlog nog steeds wordt overwogen en dat de luchtaanvallen doorgaan'. Hij onderstreepte dat de uitvoering van alle twaalf VN-resoluties het doel van de VS blijft. Ook herhaalde hij verschillende malen dat er geen sprake van is dat de VS aan het onderhandelen zijn. Nog steeds is het een kwestie van Moskou en Baghdad, zo liet het Witte Huis weten.

Amerikaanse troepen vechten door in de Golfoorlog totdat anders wordt bevolen door het Witte Huis, ondanks de Iraakse reactie op het vredesplan van Moskou, aldus een woordvoerder van het Pentagon in Washington. "Wij zullen doorgaan met ons plan tot nader order", aldus de woordvoerder. Hij wilde geen commentaar geven op het Sovjetplan, dat een bestand en terugtrekking van de Iraakse troepen beoogt. Irak vuurde op het moment van de bekendmaking om zich terug te willen terugtrekken opnieuw raketten af op de Saudische stad Dhahran.

De Britse premier John Major heeft vrijdag gezegd geen reden te zien de strijd in de Golf te staken voordat Irak alle VN-resoluties uitvoert. "De strijd gaat voor het moment door", verklaarde Major bij aankomst in **Dublin. De Britse premier** bracht een verrassingsbezoek aan Noord-Ierland. Vrijdagochtend betitelde Major het vredesvoorstel van Gorbatsjov als onvoldoende. De Britse premier noemde het voorstel weliswaar een stap in de goede richting maar benadrukte dat het "niet voldoende" is.

VERANTWOORDELIJKHEID

Sovjet-gezant Primakov heeft vanmorgen verklaard dat het plan van Moskou om een eind te maken aan de Golfoorlog "werkelijk vorm begint te krijgen" en dat de door de Verenigde Staten geleide internationale coalitie de verantwoordelijkheid draagt als het de grond in wordt geboord doordat zij zou overgaan tot een grondoffensief. "Indien deze oorlog vandaag begint, dan zal de hele wereld zien dat die werd begonnen in omstandigheden waarin de SU werkelijk een enorme prestatie heeft bereikt in de pogingen om een politieke regeling te vinden", zei Primakov. "Het begint werkelijk vorm aan te nemen, en als het op dit moment door oorlog teniet zou worden gedaan, dan zal de verantwoordelijkheid liggen bij diegenen die de oorlog beginnen", verklaarde de persoonlijk gezant van Sovjet-leider Gorbatsjov tijdens een tv-interview.

Primakov, een Midden-Oostenspecialist die namens Gorbatsjov intensieve onderhandelingen met Baghdad heeft gevoerd, zei dat er geen garantie bestaat dat de grondoorlog tussen geallieerde en de Iraakse troepen niet zal uitbreken. "Niemand kan enige garantie bieden", zei hij. De gezant sprak kort voor in Moskou de Sovjet-minister van Buitenlandse

Vervolg op pag. 12

Onderzoek naar aanslag mei 1981: Bulgarije: paus welkom

LONDEN - De Bulgaarse president Zhelyu Zhelev heeft paus Johannes Paulus II uitgenodigd voor een bezoek aan zijn land. Hij heeft beloofd dat een onderzoek wordt ingesteld naar de eventuele Bulgaarse betrokkenheid bij de aanslag op de paus in 1981.

Een bezoek van de paus aan Bulgarije zou op dit moment "zeer wenselijk zijn", aldus Zhelev tijdens een bezoek aan Londen. "Het zou een belangrijke aanmoediging zijn op weg naar betere relaties tussen Bulgarije en de rest van de wereld". Zhelev sprak de hoop uit dat de resultaten van het onderzoek naar de aanslag op de paus bekend zullen zijn in mei. Op 13 mei is het tien jaar geleden dat de Turk Mehmet Ali Agca een poging deed om paus Johannes Paulus II te vermoorden. Er zijn namelijk aanwijzingen dat de toenmalige communistische regering achter de aanslag zat. "Wij willen de waarheid weten en deze aan de wereld laten zien", aldus de eerste niet-communistische president sinds de Tweede Wereldoorlog.

Op verzoek van Washington

Den Haag stuurt twee mijnenvegers

DEN HAAG - Het Nederlandse kabinet zal positief antwoorden op het Amerikaanse verzoek om mijnenbestrijdingsvaartuigen naar de Perzische Golf te sturen.

Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking en tijdelijk van Defensie) zei donderdagavond in de Veronica-actualiteitenrubriek Nieuwslijn dat het kabinet zo goed als zeker vrijdag daarover de beslissing neemt. Volgens hem gaat het slechts om een formaliteit. "Als de beslissing genomen wordt, zal die positief zijn", aldus Pronk.

Volgens Pronk zullen vermoedelijk twee mijnenvegers naar het Midden-Oosten worden gestuurd. Als het kabinet de beslissing genomen heeft, aldus de minister, worden meteen alle betrokkenen ingelicht. Na het weekeinde volgen officiele mededelingen aan de Kamercommissie van Defensie.

Pronk zei in hetzelfde programma nog altijd een beetje **hoop te hebben dat een grond**oorlog vermeden kan worden. "Voor politici is nooit iets onvermijdelijk", aldus de minister.

Bush stelt ultimatum

WASHINGTON - De Amerikaanse president George Bush heeft de Iraakse leider Saddam Husayn tot het middaguur op zaterdag (Amerikaanse tijd) de tijd gegeven de onvoorwaardelijke en directe terugtrekking te beginnen van zijn troepen uit Kuwayt. De president maakte het ultimatum aan Irak, waarover hij met adviseurs en de bondgenoten in de anti-Irakcoalitie had overlegd, bekend tijdens een verklaring die hij aflegde op het gazon van het Witte Huis.

KENWOOD
MUSKUS
Erieweg 28
Zeelandia

Whirlpool neemt aandeel Philips over

KEULEN - Het Amerikaanse witgoedconcern Whirlpool wil het aandeel van Philips in de joint venture Whirlpool International overnemen.

Het pakket van 47 procent in Whirlpool International zal Philips een miljard gulden opleveren. De definitieve beslissing neemt de top van het Amerikaanse concern voor 1 juli. Dit heeft Whirlpool donderdag bekendgemaakt op een persconferentie in Keulen. Whirlpool International werd in het begin van 1989 opgericht. Philips bracht er zijn divisie grote huishoudelijke apparaten onder en verkocht 53 procent van de aandelen aan Whirlpool corporation voor Nf 750 miljoen. De Amerikanen kregen het recht om de resterende stukken in 1990 of 1991 te verwerven voor een miljard gulden.

Vredesoverleg in Moskou



■*MOSKOU - Het overleg tussen president Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie (rechts) en de Iraakse minister van Buitenlandse zaken Tareq Aziz (links) dat ruim twee uur duurde donderdagavond heeft een positief resultaat opgeleverd, aldus de Sovjetunie. Ditzelfde resultaat wordt door de Verenigde Staten omschreven als zorgelijk wat bepaalde punten ervan betreft.*
(AFP-satellietfoto)

Wall Street en Tokyo niet onder indruk van Irak

Als gevolg van Golf: olie goud en dollar goedkoper

TOKYO/NEW YORK - De effectenbeurs van Tokyo heeft lauw gereageerd op de Iraakse aanvaarding van het Sovjet-vredesplan. De prijzen van goud en olie evenals de koers van de dollar gingen omlaag. Eerder had de beurs van New York op de krijgshaftige toespraak van de Iraakse president Saddam Husayn al koel gereageerd.

De koersen van Wall Street leden donderdag nauwelijks onder de aankondiging van Saddam Husayn dat hij en zijn land de strijd zouden voortzetten. Wel was er sprake van enige voorzichtigheid bij beleggers. De omzet was met 176 miljoen aandelen dan ook niet al te groot. De Dow Jones index van dertig fondsen daalde met 7,17 punten tot 2.891,84. In totaal sloten er echter meer fondsen hoger dan lager: 809 tegen 729.

De effectenbeurs van **Tokyo** ging na de Iraakse aanvaarding van het vredesplan al gauw twijfelen over de Amerikaanse opstelling in deze zaak. De koersen gingen aanvankelijk omhoog. De beleggers namen echter een afwachtende houding aan. De Nikkei-index voor 225 fondsen opende onder invloed van het Moskouse nieuws 200 punten hoger, maar eindigde de laatse dag van de werkweek met een verlies van 121,56 punten ofwel bijna 0,5 procent op 25.902,81. Dit was vooral toe te schrijven aan winstnemingen die de koersen donderdag ook al hadden gedrukt. Naar schatting 650 miljoen aandelen gingen van de hand; donderdag was dat nog het geval met 877 miljoen aandelen.

De **dollar** daalde vanmorgen in Amsterdam in prijs zoals elders ook het geval was met goud en de olie. Op de financiele markten heerste vanmorgen enige verwarring. De Iraakse aanvaarding van het vredesplan biedt uitzicht op een einde aan de oorlog maar de veronderstelde afwijzing door Washington houdt de vrees levend dat er een grondoorlog komt. Om tien uur vanmorgen deed de dollar in Amsterdam Nf 1,6760 tegen een slotkoers van Nf 1,6820 donderdagmiddag. De **goudprijs** opende in Zurich op 360 dollar per ounce van 31,1 gram tegen 363,50 als slotprijs donderdagmiddag. Ook het **pond sterling** was lager: om tien uur lag de koers in Amsterdam op Nf 3,2875 tegen een slotkoers van Nf 3,2920 donderdag.

Op de olietermijnmarkt in Londen ging de Brent-olie voor levering in april voor 16,65 dollar de markt uit per vat, bijna een dollar lager dan de laatste notering van 17,45 dollar op donderdag. Daarmee werd het voorbeeld van de West Texas intermediate olie gevolgd op de termijnmarkt donderdag in New York. De prijs daarvan daalde met 1,05 dollar tot 18,50 dollar, ook voor levering in april.

Baghdad lanceert twee Scuds op Saudi-Arabië

RIYAD - Irak heeft donderdag twee Scud-raketten afgevuurd op het garnizoensstadje Hafr Al-Baten in de woestijn van Saudi-Arabie, zo hebben Saudische militaire woordvoerders gezegd.

Een van de Scuds werd onderschept door Amerikaanse patriot-raketten terwijl de tweede in de lucht uit elkaar viel, verklaarde een woordvoerder aldus het Saudische persbureau SPA. De zegsman maakte geen melding van slachtoffers of schade. Voor de aanval ging in Riyad en Dharhan het luchtalarm af. Tien minuten later werd het sein veilig gegeven, toen bleek dat de aanval blijkbaar niet tegen deze steden gericht was.

Afgelopen zaterdag viel Irak Saudi-Arabie voor het laatst met Scud-raketten aan toen een raket werd afgevuurd op de havenstad Jubail. De Scud spatte in de lucht uit elkaar. Het is de tweede keer binnen een week dat Hafr Al-Baten, op honderd kilometer van de Saudische grens met Irak, wordt aangevallen. Vorige week donderdag kwamen twee Iraakse Scuds in een woonwijk van de garnizoensstad terecht. Daarbij raakten vier mensen lichtgewond.

Praag vergoedt schade door communisme

PRAAG - Het Tsjechoslowaakse parlement heeft donderdag een wet aanvaard waardoor slachtoffers van het communistische regime schadevergoeding kunnen krijgen tot een totaal bedrag van omgerekend negen miljard dollar. De wet maakt het mogelijk schadevergoedingen te betalen voor de confiscatie van eigendommen door de communisten vanaf hun staatsgreep op 25 februari 1948. Tsjechoslowakije is hiermee het eerste Oosteuropese land dat schadeloosstellingen uitkeert aan voormalige eigenaren of hun erfgenamen van fabrieken, bedrijven en onroerend goed die tijdens het 42-jarige regime werden onteigend.

Bonn verhoogt belastingen

BONN - Vanaf 1 juli gaan de belastingen in Duitsland omhoog, zo is vernomen in regeringskringen in Bonn. Een definitief besluit om de belastingen te verhogen wordt volgende week verwacht, maar kan ook al eerder worden genomen. Hoe de maatregelen er uit zien is niet duidelijk, maar in regeringskringen is vernomen dat de accijns op benzine, dieselolie en huisbrandolie met zeker twintig pfennig per liter omhoog gaat.

PIKA

Prioriteiten-lijst

EEN AANTAL LEDEN van onze plaatselijke Hermandad houdt zich bezig met het toezicht op een juist gebruik van 's Heren wegen op Curaçao. Of, zoals in de Politieregeling (P.B. 1962 nr. 64) onder andere zo netjes staat omschreven: 'De opsporing van strafbare feiten en het toezicht op naleving van wettelijke voorschriften op welker overtreding straf is bedreigd.'

Uiteraard volgt hieronder geen opsomming van al die strafbare feiten.

Als U dáárin geïnteresseerd bent, moet U het P.B. 1962 nr. 64 er nog maar eens op naslaan. Er is echter ook nog een andere (kostbare) mogelijkheid. U lokt een bekeuring uit! Op de achterkant van het aan U uitgereikte papiertje staat een groot aantal verkeersovertredingen vermeld.

Een van onze lezeressen meldde ons zeer verbolgen dat het Korps Politie Nederlandse Antillen hoognodig een prioriteitenlijst moet opstellen van zaken waar onze gezagsdragers op moeten letten als het gaat om overtredingen in het verkeer. Zij doet hierbij een aantal suggesties, waarbij zeker niet bovenaan zal moeten staan een overtreding van een stopverbod.

Onze automobiliste, -zó voorzichtig over onze wegen rijdend dat eens (zo luidt het verhaal) een stoomwals luid toeterend achter haar aan reed(!)-, zette op een van de vele zonnige ochtenden vorige week een medepassagiere af aan de Otrabanda-zijde van de Pontjes-brug, keurig voor het nauwelijks nog zichtbare zebrapad stoppend, zodat deze zich kon mengen bij de vele voetgangers die op weg waren naar hun werk in Punda.

Ongelukkigerwijs had de medepassagiere nog niet geheel het voertuig verlaten, toen er even een stilte viel in het overstekend verkeer van het Brionplein naar de Pontjesbrug. Een zeer oplettende agent zag in het stilstaande voertuig een dusdanige zware overtreding van een van de wettelijke voorschriften, namelijk het ter plekke geldende stopverbod, dat hij zijn pen en bonnenboekje pakte en de bestuurster van het voertuig meedogenloos op de bon slingerde.

Later controleerde onze lezeres dat de agent iets wist, wat zij nooit had geweten: schuin tegenover het zeer vervallen West End-theater staat goed verscholen tussen de keurig aangelegde bomen inderdaad een stopverbodbord. Haar protest in de geest van: 'ik wachtte op de overstekende voetgangers' werd niet geaccepteerd.

'Waarom,' zo vraagt zij zich nu hardop af, 'let men niet meer op overtredingen die het leven van medeweggebruikers in gevaar brengen?'

'Het kost geen moeite bij diverse kruisingen met stoplichten per minuut een auto te verbaliseren die door het rode licht rijdt. Nu we het toch over lichten hebben,' zo vervolgt ze, ''s avonds lijkt een groot deel van de weggebruikers of zelf bijna blind te zijn of de tegenligger te willen verblinden, afgaande op het feit dat ze met groot licht aan blijven rijden bij het naderen van een tegenligger. Weer een ander deel van de weggebruikers blijkt de verlichting van zijn voertuig niet in orde te hebben. En dan bedoel ik niet het lichtje bij de asbak!' zo windt onze lezeres zich steeds meer op.

'Bent U wel eens [illegible] Kapt. Doormanweg [illegible] rechts wel aangegeven? Nee? Al een bekeuring gehad daarvoor? Nou dan heeft U geluk gehad; dat moet daar, past U maar op.' De vrouw raakt steeds meer over haar toeren.

Ze besluit haar emotionele verhaal met het verzoek via de Amigoe aan de minister van Justitie, -'dat is tenslotte de allerhoogste baas van elke agent'-, het daarheen te doen leiden dat het hoofd van de Verkeersdienst in overleg met zijn personeel een prioriteitenlijst gaat opstellen, waar men op moet letten als het gaat om verkeersovertredingen.

Het levert de plaatselijke overheid veel meer geld op (er kunnen voor de bovenaan het lijstje staande overtredingen veel hogere boetes worden opgelegd en ze komen veel vaker voor) en - dit is in feite het allerbelangrijkste - het verkeer wordt er een stuk veiliger door.

'O, ja, mag ik nog iets verzoeken? Wilt U aan de politie vragen het stopverbod voor de Pontjesbrug ter vervangen door een parkeerverbod? Lijkt me gewoon een praktische oplossing!'

Nieuwe telefooncentrale MCB

WILLEMSTAD —De Madure & Curiel's Bank (MCB) beschikt sinds kort over een nieuw, modern telefooncentrale-systeem bij de filialen in Punda, Saliña en Scharloo. Hierdoor zijn alle nummers bij die filialen [illegible] nummers [illegible]. Door deze [illegible] telefooncentrale in de MCB-gebouwen kunnen klanten gebruik maken van het directe 'dial in' systeem en meteen in contact treden met leden van de MCB-staf. Zo blijkt uit een dezer dagen naar de klanten verstuurde MCB-bekendmaking.

Daarnaast beschikken de meeste afdelingen ook over hun eigen telefoonnummers. Naar die nummeres kan de klant bellen wanneer hij niet weet wie hij precies moet hebben. Degenen die helemaal niet weten waar ze moeten zijn met hun vragen, kunnen het centrale MCB-nummer (661100) bellen. Middels dit nummer kunnnen stafleden van filialen in Punda, Saliña en Scharloo bereikt worden. De operator verbindt de klant door met de juiste instantie of persoon.

Requiem mis

WILLEMSTAD —Het bestuur en de leden van de St Vincentius Harmonie organiseren op 22 februari een requiem mis voor de zielerust van alle leden die overleden zijn. De mis begint om 7 uur 's avonds en wordt gehouden in de kathedraal van Pietermaai. Daarna komt men bijeen in het Clubhuis van de St Vincentiusharmonie aan de Penstraat 16.

Razzia's

WILLEMSTAD — De actie van de vreemdelingendienst om illegaal op het eiland verblijvende vreemdelingen op te sporen duurt onverminderd voort. Gisteren werden in totaal 9 mensen opgespoord en ingesloten in afwachting van uitzetting. Aan drie vreemdelingen werd toelating tot het eiland geweigerd, aangezien zij niet over de nodige middelen van bestaan beschikten. Zij konden op dezelfde vlucht waarmee zij aankwamen weer naar het land van herkomst vertrekken.

WILLEMSTAD — Bij het Heilig Hart college werd ingebroken in een van de leslokalen waarbij alles overhoop werd gehaald. De vandalen worden door de politie gezocht.

Bentoera: "Aantijgingen niet te bewijzen"

DP overweegt rechtszaak tegen Celfried Homoet

WILLEMSTAD — De Democratische Partij overweegt momenteel of er juridische stappen tegen het ex-bestuurslid, Celfried Homoet, genomen zullen worden. Dit verklaarde de DP-leider, Raymond Bentoera, in verband met de door Homoet gedane uitlatingen in de richting van de rode partij. Hij verklaarde onlangs dat Diaz uit de partij werd gezet omdat hij blank is en om wraakzucht van anderen te temmen. Volgens de DP-leider zijn dat aantijgingen waarvoor geen bewijs is.

Bentoera reageerde verbaasd over het in de Amigoe verschenen artikel over vermeende ruzie binnen de DP omtrent de opstelling van de kandidatenlijst. Volgens hem berust het bericht niet helemaal op waarheid.

De Adefa-kwestie is volgens de Dp-leider verkeerd gebracht. Het bestuur van de partij had reeds lang besloten om de negende plaats op de lijst voor de vrouwen organisatie te reserveren. Als voorzitster van de Adefa kreeg Ada Sprockel Kroon die positie aangewezen. Toen zij hiervoor bedankte kreeg de Adefa vice voorzitster, Deriën Beck Bata, de bewuste positie.

'De Democratische Partij heeft voor zover ik het weet geen enkele afspraak over plaatsing op de kandidatenlijst met Raquel Reuyl Raven'. Betoera reageerde op het bericht dat de ex-onderwijsgedeputeerde, tegen alle afspraken in, op een minder prominente plaats op de lijst werd aangewezen.

Bentoera erkende dat Reuyl Raven 'teleurgesteld' was, 'maar zij zal de Democratische Partij voor 100% steunen, aldus de DP-leider. Raquel Reuyl Raven is lid van het DP-bestuur.

Voor wat de verklaringen van Celfried Homoet betreft, wordt momenteel door de advocaat van de Democratische Partij overwogen of er juridische stappen tegen hem ondernomen zullen worden.

'De verklaringen van Homoet slaan op niks. Sinds een jaar woont hij geen enkele vergadering of activiteit van de DP bij. Om te zeggen dat Navarro en ik hem achtervolgen omdat hij het opnam voor Agustin Diaz, beschouw ik als een aantijging die niet bewezen kan worden'.

Nog erger vindt de Dp-leider de verklaring van Homoet dat Diaz uit de partij werd gezet omdat hij blank is. Die uitlatingen, aldus Bentoera zijn racistisch en zeer gevaarlijk.

Over de kwestie van de statenzetel, die volgens Diaz aan hem toebehoort, bleef Bentoera kort. 'Wij hebben niets met Diaz te bespreken.'

Evaluatie-commissie carnaval geïnstalleerd

WILLEMSTAD —Gedeputeerde Dito Mendes heeft gisteren de carnavals-evaluatie-commissie geïnstalleerd. De commissie zal binnen drie maanden verslag moeten uitbrengen van zijn bevindingen. Alle bij het carnaval betrokken instanties hebben in de commissie zitting. Hun werkzaamheden kunnen ze op kosten van de overheid doen. Mendes wees tijdens de installatie-plechtigheid op de folkloristische waarde van carnaval en zei dat de toekomstige ontwikkeling van dat feest nauw samenhangt met de ontwikkeling van de bevolking.

De commissie heeft als taak het dit jaar gehouden carnaval als geheel en de knelpunten in het bijzonder onder de loupe te nemen. Op basis van de aanbevelingen zal het feestelijke en het technische aspect van carnaval verbeterd moeten worden, zo blijkt uit de installatie-overwegingen. De commissie zal voorts voorstellen moeten aandragen ter installatie van een permanente evaluatie-raad. Die zal ieder jaar opnieuw na carnaval de balans opmaken.

De volgende personen hebben in de carnavals-evaluatie-commissie zitting: Sigmund Montesant (voorzitter), Clifford Goilo en Charles Davelaar (sekretarissen), en de leden Richard Hart (Chata), Glen Migueli (politie), Rudsel van Lamoen (pers), Richenel Meulens (caranavalsstichting), Orlando Cuales (groepenraad), Venancio Domacasse (culturele zaken), Robert Willems (Kamer van Koophandel), Moizes Augusta (jeugdzaken), Manfred Gomez (vereniging van musici) en Herbert Treurniet (onderwijs).

Bouw luxe appartementen op Van Engelen

WILLEMSTAD — Dat grootschaligheid niet altijd het beste is, wil de particulier Fortuna Rijna [?] bewijzen door vijf luxe appartementen [illegible] te bouwen in de Van Engelenbuurt. De lening met de Ontwikkelingbank is bijna rond. Rijna begint binnenkort met de bouw van zijn kleine kasteeltjes midden in het groen en de rust. Die duurt vier maanden. De appartementen zijn bijzonder aantrekkelijk voor bijvoorbeeld bedrijven die hun 'vers ingevlogen' werknemers iets anders willen bieden dan een druk hotel of een ongezellig leeg huis. Huurders krijgen een volledig huisje met alles d'r op en d'r aan. Gemeubileerd, gezellige open keuken en kabeltelevisie TDS. Beddegoed, sevies en een ijskast horen er ook bij. Fortuna Rijna regelt tot in de puntjes.

Het gebouwtje beslaat een ruimte van 85 vierkante meter. Daarnaast beschikt elk appartement over een voor- en achtertuin, looppad en parkeerplaats. De huisjes komen in 'trapvorm' naast elkaar, zodat er veel frisse lucht doorheen kan waaien. De huur bedraagt 1.500 gulden per maand. Deze prijs wordt lager als eenzelfde bedrijf of persoon meerdere appartementen huurt.

Albert haakt af

Papu op nippertje naar stembureau

WILLEMSTAD — "We gaan", is het bondige antwoord van Richard Hooi op de vraag of de Papu vandaag een kieslijst indient. Gisteravond werd daar nog aan getwijfeld.

De Papu vindt dat met de wijziging van het kiesreglement - waardoor de ondersteuningslijsten niet meer inzichtelijk zijn - niet voor honderd procent geheimhouding garandeert.

Vandaar dat er gisteravond nog lang is gesproken over het wel of niet meedoen aan de verkiezingen. Een deel van de Papu-kandidaten vindt dat de partij principieel moet zijn en niet eerder meedoen dan wanneer er volledige geheimhouding wordt gerealiseerd. Anderen menen dat de partij juist de politieke arena moet betreden om daar verder te strijden voor hun standpunt.

Voor Richard Hooi's medestrijder voor geheime verkiezingen, Adechi Albert, was het in ieder geval duidelijk. Albert die anders als tweede zou verschijnen op de lijst, heeft zich gisteravond teruggetrokken uit de partij. Richard Hooi: "Zijn belangrijkste beweegreden was, dat hij het er niet mee eens was dat we weer een kort geding hadden aangespannen. Hij vond dat we tot nu toe als overwinnaars uit de bus waren gekomen en dat we nu een andere manier zouden moeten zoeken om verder te strijden."Albert zelf was vanmorgen niet bereikbaar.

Hoe de lijst van Papu eruit zal zien, blijft derhalve (voor een deel) nog een verrassing. De planning was dat Adechi Albert als tweede kandidaat na Richard Hooi op de lijst zou staan. Misschien dat die plaats nu gaat naar nummer drie, Lucia Candelaria, maar het is ook mogelijk dat iemand anders tweede kandidaat wordt.

Elco Rosari[o] naar de DP

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Mr Elko Rosario, die kort geleden de St Maarten Patriotic Alliance (SPA) van Vance James verliet, heeft zich bij de DP St Maarten aangesloten en verschijnt als kandidaat nummer 4 op de rode lijst. Rosario en Wathey hebben vandaag een gezamenlijk schrijven gepubliceerd waarin de samenwerking bekend wordt gemaakt.

Rosario besloot uit de DP te stappen omdat hij zich gediscrimineerd voelde toen hij te horen kreeg dat hij als Curacaoënaar geen prominente positie binnen de SPA zou bekleden. Hij wilde kennelijk voorzitter worden, maar die plaats ging naar Leo Chance. Rosario, notaris op St Maarten, richtte vervolgens een beweging op bedoeld om te werken aan de eenheid van de Nederlandse Antillen (MHANA-C). Rosario was onlangs nog op Curaçao om toelichting te geven op zijn recente ervaringen met de SPA.

Vanochtend werd bekend dat hij en Claude Wathey blijkbaa[r] elkaar in onderha[...] zijn geweest en b[...] de krachten de bun[...] In een communique [...] gesproken over de ve[...] lende raakvlakken [...] twee organisatie[...] belangrijke zaken [...] DP allemaal vo[...] Maarten gedaan he[...] negatieve effecte[...] zulks soms met zich [...] brengt en het voorn[...] die negatieve ontw[...] ling de kop in te dr[...] en te controleren. D[...] ziet deze verkiezi[...] zoals bekend min[...] twee mensen vetre[...] Millicent de Weev[...] Louis Gumbs.

Het ironische v[...] Rosario/Wathey-sam[...] king is dat de SPA [...] voor Rosario zich [...] inzette handhaving [...] een Antillen verband [...] reeft en Wathey [...] steeds afscheiding v[...] Maarten propageerde [...] de nieuwe organisati[...] Rosario werd opgerich[...] te werken aan saamh[...] heid en eenheid binn[...] Antillen. Dat is [...] bepaald de eerste p[...] teit van Wathey ge[...] de laatste jaren. Ro[...] verschijnt als kandi[...] nummer 4 op de DP-l[...]

Computer Supplies
CURTIS
Authorized Advanced Products Dealer
Natuurlijk bij.....
keycom
Tel.: 29[...]
Tel.: 37[...]

RODEO RANC[H]
RODEO RANCH SALOON - STEAK HOUSE
Season Special[s]
Saloon-Steakhouse
at the Seaquarium
All Dinners include Choice of
- French Fries
Baked Potato
or rice
Corn on the Cob
- And a trip to the Salad-bar
Open: 6-11 p.m.
Tel. 615757
Seaquarium entrance free for Restaurant visito[rs]

Stichting
"KLASSIEK"
presenteert
JULIAN COCO
gitaa[r]
en
MAGDALENA KUHN
fluit
in
CENTRO PRO ARTE
27 en 28 februari 1991 om 8.30 pm
programma de 27e
bewerkingen van Antilliaanse en Zuid-Amerikaanse dansen en werken van
o.a.
C.Ph.E. Bach, G. Fauré en B. Bartók
programma de 28e:
bewerkingen van Antilliaanse en Zuid-Amerikaanse dansen en werken van
o.a.
P. Locatelli, M. Ravel en M. De Falla
kaarten verkrijgbaar bij
de boekhandels en CPA
prijs f. 30,- inclusief de reeds geroemde 'afterconcert cocktail' met de artiesten.

Fort Nassau
RESTAURANT
Wij zijn weer open voor lunch !
Op de speciale lunchkaart vele verrassende specialiteiten van chefkok Tom Sadler.
Reserveringen tel: 613450/613086

..tudenten Erasmus universiteit

..nderzoeksrapport over investeringsklimaat

..EN HAAG/WILLEMSTAD — In het stadhuis ..n Willemstad in Noord-..rabant is vrijdag het ..erste exemplaar van het ..pport 'De Nederlandse ..ntillen en Aruba, Caribi..che Cocktail van bedrij..igheid' gepresenteerd. ..it rapport is de afron..ing van het studiepro..ct 'De Nederlandse ..tillen en Aruba; spring..ank naar Noord- en Zuid-..merika' dat de 'Marke..ng associatie Rotterdam' ..eeft uitgevoerd in de West in samenwerking met sponsors en opdrachtgevers in Nederland en op de Nederlandse Antillen en Aruba.

Gedurende een jaar hebben 23 laatstejaars studenten, gespecialiseerd in marketing, samen met 2 universitaire begeleiders van de Erasmus Universiteit Rotterdam onderzoek verricht naar het investeringsklimaat in dit gedeelte Caribisch Nederland, de barrières en de toekomstverwachtingen.

Het rapport belicht de politieke situatie op de eilanden, de cultuur, economische situatie, werkgelegenheid, faciliteiten voor ondernemingen en het economisch beleid. Meer informatie over dit onderwerp staat te lezen in het tijdschrift Markeur.

De gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen Edsel Jesurun, nam in de stad met een zeer toepasselijke naam, Willemstad, een eerste exemplaar van het rapport in ontvangst.



Op de foto het moment dat een van de studenten, mevr. Renée Barsukoff Poniatowsky, het rapport overhandigt aan de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Edsel 'Papy' Jesurun, onder toeziend oog van de directeur van het kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Frits Palm.

DP: Gumbs moet weg

WIL..EMSTAD —De ..emocratische Partij van ... Maarten heeft Louis ..umbs gisteren schrifte..k verzocht onmiddellijk ..n ontslag in te dienen. .. dat is gebeurd is niet ..ekend.

..umbs, die overstapt naar ..e Progressive Democratic ..arty (PDP) van Millicent de ..eever, had voor gisteren ..en persconferentie belegd ..aar die ging niet door. Ken..elijk is nog geen akkoord ..ereikt over de plaats van ..umbs op de PDP-lijst. ..eruchten dat Gumbs gis..eren al zijn ontslag had ..ngediend werden vandaag ..or de RVD in Willemstad ..tkend. Intussen ziet het er ..aar uit dat Joe Richardson ..die volgens insiders aange..ezen was om Gumbs als ..inister op te volgen - zich ..elemaal uit de DP terug..ekt.

Louis Gumbs heeft gis..eren na aankomst op St. ..aarten in een interview ..aten doorschmeren dat hij ..efinitef de knoop heeft door..ehakt en naar een andere ..artij overstapt. Enkele uren ..aarna ontving hij een brief ..an DP-leider Claude ..athey. Daarin wordt mel..ng gemaakt van het 'vrije ..n democratische besluit' van ..umbs de DP te verlaten. ..ok zegt Wathey dat Gumbs ..or de DP als minister werd ..angewezen, comform het ..egeerakkoord. Nu hij niet ..eer aangesloten wenst te ..ijn bij deze partij wordt hij ..erzocht per direct zijn ont..lag in te dienen.

..Gumbs had eigenlijk gis..eren al informatie moeten ..erstrekken, maar om onbe..ende redenen werd de door ..em aangekondigde perscon..erentie twee maal uitgesteld. ..esteld werd dat Gumbs ..ogelijk vrijdagochtend van ..ich zou laten horen, maar ..at is voor zover bekend niet ..ebeurd. Kennelijk kan geen ..vereenstemming worden ..ereikt over de nummering ..an Gumbs, die zei bij de ..PDP meer politieke moge..lijkheden te hebben.

..Een andere ontwikkeling ..binnen de DP is dat het ..DP-eilandsraadlid Joe ..ichardson niet op de lijst ..voorkomt en evenmin beschik..baar is als ministerskandi..daat. Waarom hij hiertoe ..besloten heeft, is niet bekend. Goede bronnen binnen de DP bevestigden dat bijna alles rond was voor de voordracht van Joe Richardson - die vroeger gedeputeerde was - als ministerskandidaat en opvolger van Gumbs. Wie nu kandidaat wordt is een open vraag. De naam van Marcel Gumbs is gevallen. Maar hem houdt Wathey liever in de Staten als (enige overgebleven DP St. Maarten lid).

De eerste vier kandidaten op DP lijst zijn, na de verrassende aansluiting van Elco Rosarso bij de DP (zie ander artikel in deze editie. RED.): Claude Wathey, Marcel Gumbs, Rene Richardson en Elco Rosario.

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot wat in het kerkblad vermeld staat zal ds H. Eggink uit Nederland voorgaan in de dienst in de Emmakerk, zondag 24 februari om 9.30 uur v.m. Ds Eggink is van 1959 tot en met 1971 predikant geweest van de Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen, eerst op Bonaire en vanaf 1964 op Curaçao. Momenteel zijn hij en zijn vrouw op het eiland in verband met ernstige ziekte van een oude vriendin. Eind van deze maand vertrekken zij weer naar Nederland.

Geen promoties

Douane in actie

WILLEMSTAD — De ABVO-leden van de douane hebben vanochtend een uur gestaakt. Het personeel kwam in actie tegen de minister van Financiën de Paula en inspecteur Rosenda, die een aantal beloftes aan de douane niet na komen. De vakbond van overheidspersoneel ABVO gaf gisteren groen licht voor actie voeren, nadat deze ook verschillende keren heeft geprobeerd met de overheid tot een vergelijk te komen. Het douanepersoneel is ontevreden omdat het nieuwe werkrooster, welke september vorig jaar ingevoerd zou worden, nog steeds niet van kracht is. In dat nieuwe rooster zouden een aantal mensen een hogere functie krijgen door bevorderingen. Sommige werknemers deden al in 1988 een examen en zijn daar nog niet voor beloond. Het stakende personeel 'vecht' ook voor hun collegae op Bonaire. Ook die zouden bevorderd worden.

Verder is de vertegenwoordiging van de ABVO een struikelblok. Er is niemand van de vakbond die in de commissie voor reorganisatie binnen de douane zitting heeft. Wel is er een commissie opgericht die uit directieleden van de ABVO en de werkgroep van de douane bestaat. Ze hebben afgesproken om eerst met elkaar te praten over personeelszaken, voordat iets wordt bekendgemaakt.

De woordvoerder van de douane Calmero kon niet veel zeggen over de staking. Wel meldt hij dat er vanochtend tijdens de staking er spoedoverleg was. Met wie kon hij niet vertellen. Inspecteur Rosenda was niet bereikbaar voor een reactie op de gebeurtenis. De overheid heeft nog geen officiële mededelingen gedaan over de staking.

WILLEMSTAD — De Padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen roept middels een persbericht ouders of andere mensen op, die op vrijwillige basis als leidsters willen fungeren voor de kinderen. De vereniging werd in 1930 opgericht en sindsdien worden meisjes die leden worden, begeleid en gevormd op verschillende terreinen.

Om de meisjes een optimale begeleiding te geven, moeten er wel genoeg leidsters en gidsen beschikbaar zijn. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met mevrouw Aida Salsbach-Dongen of mevrouw Grace Goede-Martina. Op de respectievelijke telefoonnummers: 37723 en 615875.



Tolinchi Pietersz absent op FOL/SI-lijst

WILLEMSTAD — De politieke partij combinatie, FOL/Si heeft gistermiddag haar kandidatenlijst voor de komende Eilandsraadverkiezingen bekend gemaakt. Gedeputeerde, George Hueck, zal de lijst aanvoeren, terwijl FOL-voorzitter en tevens minister, Stanley Inderson, de lijst zal 'dragen'. Ex-gedeputeerde, Tolinchi Pietersz, komt niet voor op de FOL/SI-lijst. Volgens waarnemers is dit te wijten aan de rol die hij speelde bij de beruchte 'Weekendhuis-gate' affaire. Hij zal vandaag een verklaring afleggen.

Nelson Monte volgt de lijstaanvoerder, George Hueck op de tweede plaats. Daarna volgt de gedeputeerde Jaime Francisco (3), minister Eithel Pietersz (4), het raadslid Andres Schoop (5), Ruben Catalina (6) en de advocaat Marius Römer (7).

Voorts verschijnt op de FOL/SI-lijst Edwin Penza (8), Anthony Godett (zoon van de FOL-oprichter Papa Godett) (9), Shon Garcia (10), Meindert Rojer (11), Norman Christina (12), Erwin Eustacia (13), Odilio Willems (14), Tom Josepha (15), Anelson Ignacio (16), Eithel Isebia (17), Altagracia Bryson (18), Ronald Brooks (19), Franklin Girigorie (20), Jorge Carolus (21), Marlene de Haseth Papa (22), Hermenegildo Isena (23), Robert Bomberg (24), Rules Meyer (25), Ulrico Schotborg (26), Hubert Jansen (27), Josie Rosales (28) en drs Stanley Inderson (29).

Op de FOL/Si-lijst staan slechts 6 kandidaten van het FOL gedeelte van de partijcombinatie. Wilson Godett werd om gezondheidsredenen niet op de lijst geplaatst.

RESTAURANT ZEELANDIA

Grand Cru dineren met grote wijnen per glas op Vrijdag & Zaterdag avond

Coquilles met citrusfruit
Crozes Hermitage Blanc (Moreau et fils)
•
Kalfszwezerik met tomatencoulis
Pinot Noir (Wolfberger)
•
Beignets van brie
Muscadet Sevre et Maine (Barton et Guestier)
•••
•
Wijnarrangement Naf. 27,50 — Menu Naf. 59,50
Voor reserveren: Tel. 614688

Aantal "nieuwkomers" groot

Statenleden niet op PNP-lijst

WILLEMSTAD — De 'Partido Nashonal di Pueblo (PNP) heeft gisteren in de middaguren haar kandidatenlijst voor de Eilandsraadverkiezingen bekend gemaakt. Zoals de Amigoe reeds berichtte, verchijnt (met uitzondering van Statenvoorzitter Rufus McWilliam) geen enkel PNP-Statenlid op de lijst. Door het bestuur werd besloten om plaats te maken voor 'nieuwe gezichten'. Dat was ook het geval. Niet minder dan 12 'nieuwelingen' staan op de PNP-lijst.

Maria Liberia Peters zal de lijst aanvoeren. De PNP-lijst ziet als volg uit: Eduardo Mendes de Gouveia (2), Faroe Metry (3), Ricardo Isebia (4), Ruben Page (5), Lelia Pieternella Pieters Kwiers (6), Hendriks Abraham (7), Donny Hernandez (8), Dennis Everts (9), Erwin Koenze (10), Frank Vicario (11), Rignaald Yankee (12), Alex Chatlein (13), Nelson Lucas (14), Maria Cratsz (15), Allison Manuel (16), Julius Gumbs (17), Escolastica Fox (18), Edwin Valeriano (19), Edwin Molina (20), Melvin Martha (21), Helen Labordus (22), Hubert Schenker (23), Danilo Britt (24), Rufus McWilliam (25), Conelius Smits (26), Wilbert Knoppel (27), Edsel Jesurun (28), Gilbert de Paula (29).

princess beach hotel & casino
Tevreden klanten bevestigen dat het goed toeven is in het
PRINCESS BEACH HOTEL
* modern ingerichte kamers,
* prachtig strand,
* gezellige Caraibische avonden,
* casino met stijl.
BEREGOED!

Parochie Wishi 50 jaar

WILLEMSTAD — In verband met het diamanten jubileum van de parochi van Wishi zal er een aantal religieuse plechtigheden worden gehouden in de kerk van Wishi. Op 21, 22 en 23 februari. Op deze dagen zal er om zeven uur 's avonds een heilige mis worden gehouden en op zaterdag zal er voor de mis om half zeven de heilige rozenkrans worden gebeden. Op vrijdag, om half zeven zal er een kruistocht worden gehouden.

Op 24 februari zal van vijf tot zes uur 's middags, worden gebeden. Daarna volgt er een pontoficiale mis, met voorgang van monseigneur Ellis. Tijdens deze dienst zullen twee mensen die zich jarenlang hebben ingezet voor de parochie pauselijk worden onderscheiden.

ALL THE HELP YOU NEED FOR SHIPPING IN AND OUT OF CURAÇAO...



IS RIGHT HERE

Now we can take care of all your shipping needs at ONE LOCATION.
No matter what the conditions may be, we strive to deliver the highest quality service possible.
Our commitment to quality affords us flexibility and strength. It allows us to pay special attention to each customer, and assure the on-time delivery of their goods.
We've been moving cargo quickly and efficiently for many years. And we can do the same for you. You'll see how easy shipping is when you do it with a partner.

CARGO CENTER CURACAO
it's a better way to ship
• S.E.L. Maduro & Sons (Curaçao) Inc. • Kroonvlag (Curaçao) N.V.
• Seawings N.V. (Aircargo) • Van Ommeren-Maduro N.V.

Location: Maduro Plaza, Dokweg z/n, tel: 76900.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

GEZELLIG UITGAAN????
Natuurlijk met
RIUNITE ON ICE
Mercurius Trading Company

VANAVOND GEZELLIG UITGAAN??
Dan natuurlijk naar restaurant CATTLE BARON. Met internationale keuken, uitstekend voedsel, gezellige bar en prima service.
CATTLE BARON RESTAURANT
Diner 6 p.m. - 11 p.m.
L.G. Smith Boulevard 228.
Tel.: 22977.

Restaurant-Art Gallery
Gasparito 3
Phone: 37044-37144
Gasparito
Eens gezellig gaan eten, wij verwachten U.
Het zal U en Uw gasten zeker bevallen in onze unieke sfeer, goed verzorgd menu en keuken en service zoals nergens anders.
Tot vanavond in GASPARITO

A touch of France in Aruba
RESTAURANT La Vie en Rose
Open nightly from 6:00 - 11:00 p.m.
Reservations suggested Telephone 35955
L.G. Smith Boulevard adjacent to Paradise Beach Villas

Drive-In
Today at
8:30 & 12:00
Sunday at 9:00
" FIRE BIRDS "
" AGUILAS DE FUEGO "
action 14 yrs.

Principal
Today at
8:30
Sunday at 8:30
" MIAMI CONNECTION "
action-adventure 18 yrs.

GCA
Garage Cordia Aruba N.V.

Wij zijn begonnen met de uitbreiding van ons gebouw. In verband hiermee hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

Warehouse Manager
minimum vereiste: Goede leidinggevende capaciteiten
Magazijnbediendes
minimum vereiste: LTS + ervaring
Monteurs
minimum vereiste: Ruime ervaring
Uitdeukers en Spuiters
minimum vereiste: Ruime ervaring
Administratieve Medewerkers (sters)
minimum vereiste: MAO, HAVO
Ervaring met computers strekt tot aanbeveling

Geboden wordt:
* een goed salaris
* ziekte-verzekering
* pensioen-regeling
* opleidingsmogelijkheden

Degenen die geïnteresseerd zijn, kunnen zich melden bij de direktie van Garage Cordia Aruba N.V. (L.G. Smith Boulevard 114) gedurende werkuren (8.00 - 12.00 a.m., 1.30 - 5.30 p.m.) tot 28 februari a.s.

Fandango NIGHTCLUB proudly presents
The BILLY PRESTON Show
Show Time 10:30 p.m. (except on Monday)
For Reservations Please Call 33555 ext. 5225
Cover Charge US$ 17.50 (incl. 2 drinks)
The G.M.T. Band
GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO
The gold standard of Aruba resorts.

Landscaping Unlimited N.V.
zoekt op korte termijn
Een Energieke Jongeman
voor het leiden van onze afdeling irrigatie
EISEN:
— Minimum L.T.S. T-stroom
— Goede contactuele eigenschappen
— Zelfstandig kunnen werken
— Kennis van inventaris bijhouden
— Rijbewijs B-E
— 25 - 30 jaar.
GEBODEN WORDT:
— Salariëring afhankelijk van ervaring
— Goede secundaire arbeidsvoorwaarden
— Vaste benoeming na proeftijd.
Persoonlijk aanmelden bij:
FANTASTIC GARDENS (kantoor)
Amandelstraat 38 - Tel.: 32650 - Dakota

Artphoto
Havenstraat 32, P.O. Box 1270, Oranjestad, Aruba,
Tel.: 32320, Telefax: (297-8) 33420

Artphoto heeft momenteel vacatures vrij voor
FOTOGRAFISCH MEDEWERKSTERS
EN OF MEDEWERKERS
Gevraagd wordt: — Interesse in fotografie
— Minimaal Mavo-diploma
— Leeftijd 18 t/m 35 jaar
— Eventueel rijbewijs.
Voor informatie kunt U ons bereiken op telefoon 32320; adres: Havenstraat 37.

playa linda beach resort
The Maintenance Department of Playa Linda Beach Resort is increasing his man-power, and we are looking for:
MAINTENANCE-MEN
Preferably M.T.S. / L.T.S.'ers with electrical background.
If you are interested, please apply in person on Monday February 25, 1990 between 9 a.m. - 12 noon or send your application with full documentation and picture to the Personnel Department of Playa Linda Beach Resort, L.G. Smith Blvd. 87.

MUZIEKLESSEN
- piano, - blokfluit
- gitara, - dwarsfluit
- bajo, - saxofoon
- cuarta, - trompet
- theoria, - trombone
Voor verdere inlichtingen:
Tel.: 46025

De Directie der Belastingen vraagt
HUURWONINGEN
voor langere perioden (3 jaar)
Reacties en aanbiedingen tel. nr. 33512

TE KOOP
EIGENDOMS-PERCELEN
in BONAIRE
Grootte vanaf 600 m2 t/m 1000 m2.
Prijs: Afl. 27,50/m2.
200 m. van het strand en 150 m. van de hotels.
Tel.: 08(Aruba)-25370/23617 (koopje)

HOUSES FOR SALE
For Info.:
Tel. 25523
PROPIEDADES HABIBE N.V.

TE KOOP
WOONHUIS 300 m2
keuken, eetkamer, zitkamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers, voor- en achterterras, garage 60m2.
2400 m2 eigendomsgrond.
Prijs: fl.330.000,-.
Paradera 1E
Tel.: 26512 (Aruba)

WINDSURF ITEMS FOR SALE
For beginners, intermediate or advanced surfers
— Boards (4x)
— Masts (5x)
— Sails (5x)
— Booms (4x)
and a lot of Skegs, straps, lines, harness, etc. etc.
At low prices.
Saturday February 23 only in the morning.
Balsamostraat 2 - Tel.: 26679 (Aruba).

Voor al Uw tuinwerkzaamheden
Bel: 27639

Wij wachten op U bij het dierenasiel.
Kom ons halen!

Panel Van
EFFICIENT AND PROFITABLE IN ANY LOAD-HAULING JOB.
Excellent for business, the multipurpose Nissan Vanette Panel Van allows you to move extra-heavy loads with extra-profitable results. Thanks to the sliding side doors an swing-up rear door, loading and unloading has never been simpler and faster. The heavy-duty suspension allows your to effectively move hefty loads. Not only is the engine powerful, but it gives you the advantage of lower fuel consumption. Highly maneuverable and dependable, the Nissan Vanette Panel Van provides you with maximun cargo-handling versatility and efficiency.
Easy loading and unloading through the side and the rear.
Special offer
COMPLETE CONFIDENCE NISSAN
TOPCAR
-21547-23633-
NISSAN

TE KOOP
AANGEBODEN
ARUBA
TOYOTA
LANDCRUISER 1987
zo goed als nieuw,
6.000 km. gereden.
Voor meer informatie:
Tel.: 24622

FOR SALE
Large beautiful house
Combined sitting-dining room, 1 kitchen, 3 bedroom & 1 bathroom, 1 frontporch, 1 openporch and a large porch as familyroom, 1 studio can be used as guestroom, 2 maidquarters with bathroom, 1 washroom, storeroom & workshop, large garden with plants & fruittrees.
Residential section close by schools.
Reasonable price can be discussed
Oranjestad, for information.
Tel.: 24190 (Aruba)

Kunstkring op zoek naar nieuwe leden

ORANJESTAD — Om meer leden te werven geeft de Arubaanse Kunstkring als onderdeel van het lidmaatschap een gratis coupon ter waarde van maximaal vijftien florin, te besteden aan de voorstelling van keuze. Bovendien krijgen de leden informatie over de georganiseerde evenementen gratis per post toegezonden.

De Kunstkring die tot doel heeft culturele evenementen op Aruba te verzorgen en geliefd te maken bij een zo groot mogelijk publiek heeft in 1990 tien voorstellingen kunnen brengen, waaronder balletten concerten en toneel. De belangstelling was niet altijd even groot, ondanks het feit dat de toegangsprijzen, die op Aruba worden gevraagd, in alle opzichten redelijk zijn in vergelijking met soortgelijke evenementen elders.

Om meer activiteiten te kunnen ontwikkelen voor de gehele Arubaanse gemeenschap, zouden meer mensen en ook de jeugd hiermede beter bekend gemaakt moeten worden, vooral de leerlingen van de hoogste klassen van middelbare muziek en balletscholen. Voor de voorstellingen gedurende 1991 is de Kunstkringen reeds met verschillende gezelschappen in contact getreden.

Personen die interesse hebben om lid te worden van de Arubaanse Kunstkring voor slechts 25 florin per jaar per persoon, kunnen contact opnemen met de penningmeesteres Regie Cabenda, telefoon 23208.

WASHINGTON - Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) heeft Hongarije voor de komende drie jaar een krediet toegezegd van ruim 1,1 miljard bijzondere trekkingsrechten (SDR), omgerekend Nf 2,65 miljard. Het geld is bedoeld ter ondersteuning van de economische hervormingen in het land, zo heeft het IMf donderdag meegedeeld.

AGENDA ARUBA



[KANT]OORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ [..]7.30 uur; zaterdag gesloten.

[TELEF]OON: 24333. Voor spoedgevallen [..]ntoortijd: 21639, 22316 en 24508. [..]y 127-257.

TELEFAX: 22368.

[GI]REK. nr 10.815.445 Banco di [..]a.

[POLI]TIE: 100

[BRAND]WCENTRALE: 115.

[ZOE]KERTJES verschijnen op dinsdag en [..] en kunnen iedere dag tussen 08.00- [..]/14.00-17.00 uur worden opgegeven; [..]e op zaterdag. Alleen zoekertjes, die [..]andag en donderdag vóór 10.00 uur [..]n zijn, kunnen de dag daarop (dus [..]g en vrijdag) verschijnen.

[BIOS]COPEN
[DRIVE]-IN: 20.30 en 24.00 uur Fire Birds [..], 18 jr).
[PRIN]CIPAL: 20.30 uur Miami Connection [..]-adventure, 18 jr.)

* * * * * * * *

[APOTHE]KA'S (nachtdienst)
[..] brug: Oduber, tel.: 21780.
[..] brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * * * * *

[WEEKEINDR]EGELING DOKTOREN
[Oranje]stad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [..]ert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. [..]en, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
[..]hiquito, Savaneta en San Nicolas: [..] E. Boderie via Centro Medico San [..]s, tel.: 48833.

* * * * * * * *

[..] BRANDGEVALLEN, ongelukken of [..] ander ongeluk gelieve Alarmcen- [..]p te bellen, tel.: 115)

* * * * * * * *

[CEN]TRO MEDICO CARABOBO (Enge- [..]aat 7, tel.: 21777): de wacht heeft [..]G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

[WIT G]ELE KRUIS ARUBA
[ZUIG]ELINGENBUREAU (Koningstraat 22, [..]444): dagelijks van 07.30-12.00/15.30- [..] uur

" STUDIO ITALIA "
Aruba
Located in the Sonesta Hotel
[Co]llections; Mani, Ungaro, Sidi, [Gi]orgio Armani, Escada, Valen[ti]no, Portobello's Montana, Belfe, Christian Dior, Louis Féraud, Comma, Umberto Ginocchietti.
Mens & Ladies Wear
[Sh]oes; Rossetti, Principe di [B]ologna and Tony Montana.

[..]dag te Paradera (tel.: 25543) van [..]-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas [..]6)/Noord (23425) van 08.00-11.00 [..] woensdag: Santa Cruz (28288) van [..]-11.00 uur; donderdag: Dakota [..]8), Oranjestad (23168), Savaneta [..]0) en Brazil (48301) van 08.00-11.00

* * * * * * * *

[NAR]COTICS ANONYMOUS HELPLINE: [..]38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

[..]-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ [..]2 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

[..]PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: [..]): voor inlichtingen omtrent preventie [..]ol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

[AMN]ESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. [..]029): tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

[TELE]ARUBA
[VRIJD]AG: 18.00 News Watch; 18.30 [..]zz Today; 19.00 Documentary: [..] History of a Universe); 19.30 [..]y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 [..]fire; 21.00 War in the Gulf; 22.00 [..] USA 1991; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

[..]ERDAG
[..]ERSEN
[BIJB]ELMUSEUM: geopend op elke [..]dag van 10.00-12.00 uur en zondag [..] 11.00-12.00 uur in de protestantse [..]

[MU]SEO HISTORIKO ARUBANO: openings[..] maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ [..]-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00

[BUR]EAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE[LIJ]KSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, [..]minastraat 19): iedere werkdag van [..]0-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk [..]raak te maken via tel.: 23145 of [..]11).

[BIB]LIOTHEEK CENTRO DI BARRIO [D]AKOTA (openingstijden): dinsdag van [..]-20.00 uur en vrijdag van 17.00- [..]0 uur.

* * * * * * * *

Schoolvoetbal

ORANJESTAD — Het voetbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs werd voortgezet en de volgende uitslagen werden geboekt: J.F. Kennedyschool - St. Augustinus College 4-0; Cesare Terzano MTS - Filomena College 4-0; La Salle College - Tarabana school 1-0; Juliana School - ML Kingschool 1-0. Het toernooi wordt zaterdag 23 februari vanaf tien uur in het Wilhelmina Stadion voortgezet.

Centrale Bank juicht over derde kwartaal '90

Buitenlandse investeringen blijven groei aanzwengelen

ORANJESTAD — In het derde kwartaal van 1990 zette de economische groei zich volgens de Centrale Bank van Aruba onverminderd krachtig voort. Het toerisme deed het buitengewoon goed en liet een groei zien van meer dan 40% ten opzichte van het derde kwartaal van 1989. Buitenlandse investeringen, in het bijzonder in de oliesector, bleven de stuwende kracht achter de groei van de particuliere investeringen. Ook de particuliere consumptie bleef sterk stijgen, vanwege de toegenomen werkgelegenheid en hogere lonen, en een verdere sterke groei van het consumptief krediet. Alleen de overheidsuitgaven werden iets minder expansief.

Ondanks de uitgavenmatiging nam het twaalfmaands overheidstekort, zoals berekend door de Bank, toe van Afl 27 mln in juni tot Afl 30 mln. in september. Dit werd voornamelijk veroorzaakt door een tijdelijke terugval in de directe belastingontvangsten; de indirecte belastingontvangsten bleven groeien met 20%.

De voorgaande krachtige bestedingsgroei en de hogere invoerprijzen (vooral vanwege de appreciatie van de Europese valuta's ten opzichte van de florin) werden weerspiegeld in de invoerbetalingen, die 26% hoger waren dan in het derde kwartaal van 1989. Ook de betalingen in het dienstenverkeer stegen aanzienlijk. Omdat de groei van de toeristeninkomsten opnieuw achterbleef, nam daarbij het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans verder toe.

In de twaalf maanden tot en met september bedroeg het tekort Afl 136 mln, tegen Afl 110 mln in de twaalf maanden tot en met juni. De netto kapitaalinvoer liep in het derde kwartaal terug, vanwege enkele grote incidentele uitgaven (o.a. in verband met de aankoop van de Elmar van de buitenlandse eigenaren) en vanwege het feit dat er, eveneens incidenteel, geen Nederlands ontwikkelingsgeld werd ontvangen. Het resultaat was een daling van de internationale reserves met bijna Afl 30 mln tot Afl 233 mln eind september. Gemeten over twaalf maanden was er nog een toename van Afl 21 mln.

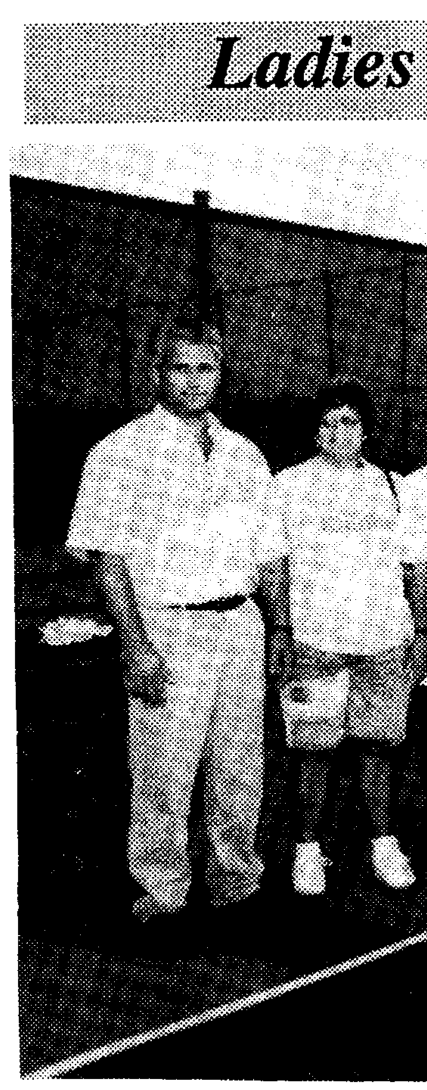
In oktober bereikten de consumptieprijzen, sterk opgestuwd door de appreciatie van de Europese valuta's en recente olieprijsstijgingen, een niveau dat 7.7% hoger lag dan een jaar tevoren. toen de stijging 3.5% bedroeg.

Toegenomen spanningen op de arbeidsmarkt, die uit een recent onderzoek van de Directie Arbeid nog eens duidelijk naar voren komen, droegen ook aan deze inflatieversnelling bij. De versnellende loon- en prijsinflatie vormde een belangrijk onderwerp van gesprek tijdens de verkennende besprekingen tussen de Bank en de commerciële banken in december over het monetaire beleid voor 1991. Daarbij werd het vooruitzicht aan de orde gesteld van een restrictiever monetair beleid en werd de dringende noodzaak van een ruimere toelating van buitenlandse arbeidskrachten onderstreept.

Per 1 februari heeft de overheid, na evaluatie van het toelatingssysteem, nieuwe procedures geïntroduceerd ten einde de behandeling van aanvragen voor werkvergunningen te versnellen en de spanning op de arbeidsmarkt te verminderen.

SPECIALE AANBIEDING
CASH CASH CASH
SPLIT AIRCONDITIONERS
Superior Rex 12.000 BTU ....f. 1699,—
Superior Rex 18.000 BTU ....f. 1899,—
ER IS GEEN BETERE -
VOLLEDIGE GARANTIE
Beperkt uit voorraad leverbaar
exclusief installatie-kosten
KTB KOEL TECHNISCH BEDRIJF ARUBA n.v.
Rococo Plaza - Tanki Leendert 158-G Tel.: 22828 - 38521

Ladies 80-plus tennis van start




■MERCURIUS TRADING die met zijn diverse producten veel bijdraagt aan de sport op Aruba, sponsort momenteel het 'Ruinite Ladies 80 Plus' tennistoernooi. Het Ruinite-toernooi werd op de baan van Holiday Inn Aruba geopend met toespraken van Adelaida Ponsón van Meiveld Ladies Divisio, welke club het toernooi organiseert, en de Mercurius-directeur Edwin de Cuba. Op deze dag werd tevens de trekking gehouden om het wedstrijdschema te kunnen vaststellen en gaven de twee 8P-Plus damesteams, bestaande uit Riet Escalona, Frida Toppenberg, Noris Geerman en Jenny Olmtak, een demonstratie-match ten beste. Vóór deze match verrichtte Cynthia Harms de eerste service, waarmee het toernooi geopend werd.

MAASTRICHT - Nauwelijks een week na de door een patient aangestoken brand op de zevende verdieping van het psychiatrisch ziekenhuis Vijverdal in Maastricht, waarbij de brandstichter zelf en twee andere patienten om het leven kwamen, is in deze instelling weer een geval van brandstichting geconstateerd.

Concerten voor het goede doel

ORANJESTAD — De liefdadigheidsstichting Friends of the Handicapped organiseert twee concerten — met het Jones Family Trio — voor de schooljeugd van Aruba. Deze concerten zijn volgende week dinsdag in de International School of Aruba te Seroe Colorado, en op donderdag in Cas di Cultura, te Oranjestad.

Het trio bestaat uit jonge muzikanten uit de Verenigde Staten: Andrews, een elfjarig viool-wonderkind, zijn negenjarige broer Eli, eveneens vioolspeler. en hun zevenjarige zusje Anna als celliste. Het Jones Family Trio, dat ook aanstaande zondagavond in 'Showtime' op TeleAruba te zien zal zijn, presenteert een repertoire van licht klassieke muziek.

Zoals bekend organiseert Friends of the Handicapped op 1 en 2 maart in Cas di Cultura concerten met de lokale groepen en zangers: 'Vivons en Chantant', Trio Huasteca, Edwin Abath en eerder genoemde jonge violist Andrew, uit de Verenigde Staten. De opbrengst van deze concerten zal verdeeld worden onder 10 organisaties op Aruba die met lichamelijk, geestelijk en sociaal gehandicapten werken.

Waverunners afgedreven

ORANJESTAD — Twee Colombiaanse toeristen werden donderdagmiddag door de politieboot PB-1 op volle zee opgepikt nadat de twee waverunners waarop zij zaten door de sterke stroom waren afgedreven.

De twee toeristen vertrokken om één uur met hun waverunners vanaf de Eagle Beach. Het tweetal was om half vier nog niet teruggekeerd en het Havenkantoor sloeg meteen alarm. De politieboot PB-1 voer uit en tevens werd contact opgenomen met KLU op Curaçao.

Tegen half zes lokaliseerde de PB-1 de twee waverunners op 3 mijl ten westen van Punta Manchebo. De twee toeristen verkeerden in goede staat van gezondheid. Zij vonden het niet nodig om naar een dokter te gaan en keerden terug naar hun hotelkamer.

Modernste catering keuken van de Caribbean

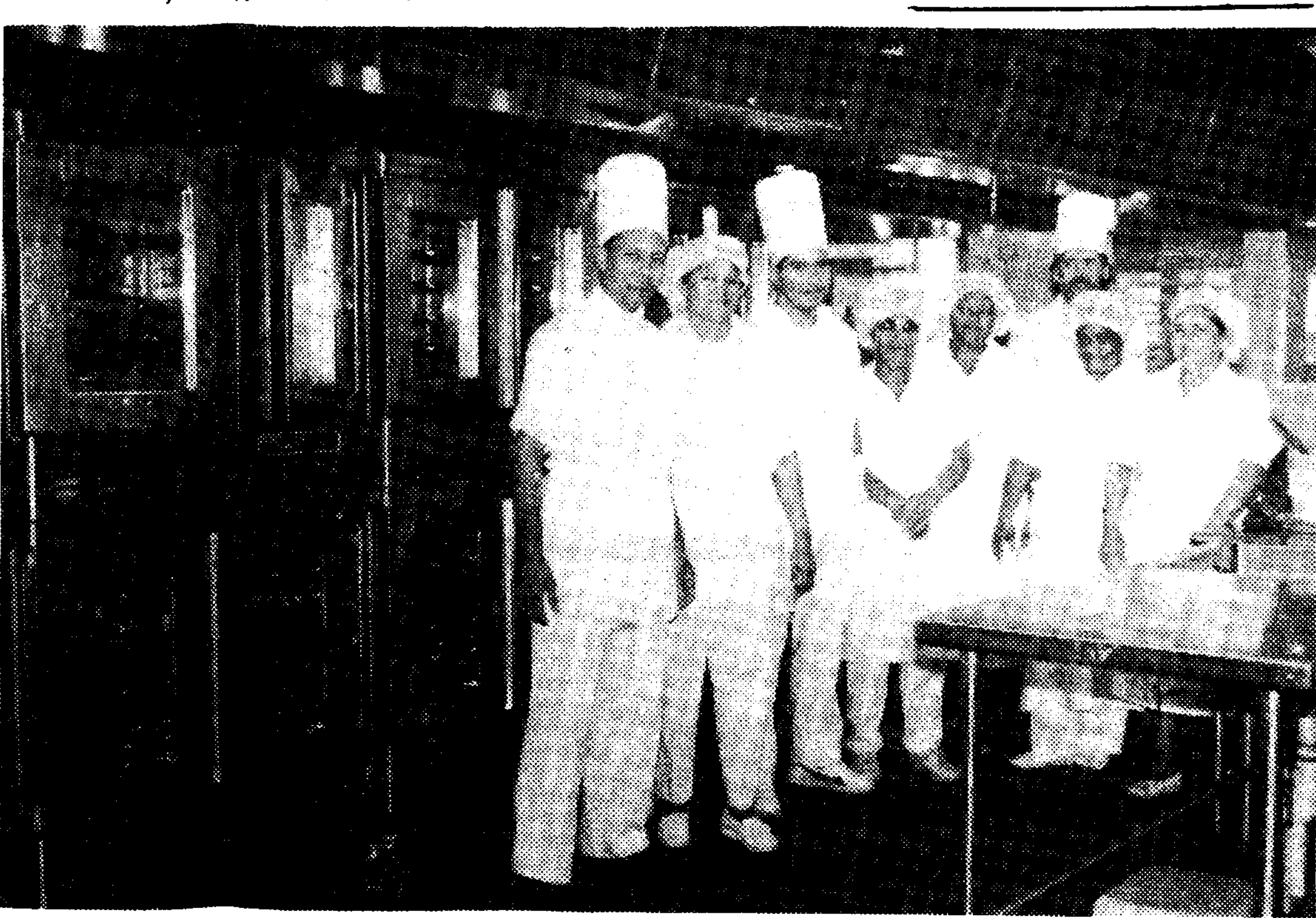
AEROPUERTO REINA BEATRIX — Met de opening van het ultra modern cateringbedrijf voor luchtvaartmaatschappijen gaat een droom van Ike Cohen — die nog steeds door blijft werken in het belang van Aruba — in vervulling.

De ruim 38.000 vierkante voet — waarvan 4500 vierkante voet aan refrigerator/freezer ruimte — is berekend ook op de verwachte groei van de komende jaren. Er is een moderne chiller/freezer keuken, waardoor Calloway Corporation de eerste luchtvaart catering faciliteit is met een 'blast Hiller/freezer', waarbij de klaargekomen gerechten van de kook temperatuur in zeer korte tijd tot opslag temperatuur komen, hetgeen de algehele kwaliteit ten goede komt.

Ike Cohen ontwierp het idee dat uitgevoerd werd door architect Ciriaco Erasmus van Cecon; de bouw door Bohama Aruba; electrische installaties, loodgieterswerk. airco met onderaannemers Arubaanse wegenbouw en Kooltemp nv.

Het afwas systeem is van Fesco nv. Cohen en general manager Deborah St. Laurent bezochten Marriot Corporation nieuwste catering keuken in Panama om daar de faciliteiten voor de regio te zien, waarbij ook nog andere catering bedrijven bezocht werden. Ook de bakery maakt een bijzonder moderne indruk. Calloway bakt haar eigen brood, rolls en ander gebak dat in de grote hotels op Aruba beschikbaar is.

Ofschoon in het Caribisch gebied weinig catering services zijn kan de Calloway catering ook gezien worden als een enorme vooruitgang op dit gebied. Onder leiding van generaal manager Deborah St. Laurent en executive chef Jan ten Have wordt er voor gezorgd dat de gasten die Aruba verlaten dit met een goede smaak in de mond doen.





Weer grote groep illegalen opgepakt

ORANJESTAD — Opnieuw heeft de immigratie bij haar actie tegen illegalen een grote groep aangehouden, dit maal van 48 personen.

In Oranjestad werden 24 personen aangehouden, die bij aanhouding verklaarden dat het geld waarmede zij naar Aruba waren gekomen terugbetaald diende te worden aan een persoon, die daarbij bemiddeling verleende. De geldschieter kwam direct na aankomst van zijn 'gasten' zijn geld halen.

Bij de aanhouding in Oranjestad rende de 32-jarige Dominicaan S.M. het dak op van een twee verdieping en hoog pand in aanbouw. Toen de immigratie hem verzocht naar beneden te komen, sprong hij naar een lager gelegen dak. Hij verklaarde de politie in eerste instantie dat hij geen nadelige gevolgen van zijn sprong had gekregen, doch op de politiewacht kon hij niet meer opstaan.

Hij werd naar het hospitaal gebracht, terwijl de overige illegalen naar het Huis van Bewaring gingen in afwachting van hun uitzetting. Later op de dag hield de politie in San Nicolas bij controle op illegale personen 24 personen aan. Dit hield in dat toen het vliegtuig met 28 illegale Dominicanen naar hun vaderland vertrok, hun plaats in het Huis van Bewaring door 48 landgenoten werd ingenomen.

Moedercursus ook voor vaders

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis houdt van 5-21 maart een nieuwe serie Moedercursussen voor aanstaande moeders en vaders. Onderwerpen die worden behandeld, zijn onder andere: groei van de baby in de baarmoeder, voeding, gymnastiek, zwangerschapscontrole, de pasgeborene, verantwoord ouderschap, verloskamer, dienstverlening en vaccinatie Wit Gele Kruis, formule- of borstvoeding, en baby shower.

Deze informatie-avonden worden elke dinsdag en donderdag gehouden van 19-21 uur in het hoofdkantoor van het Wit Gele Kruis, Koningstraat 22. Nadere informatie op tel.: 24444.

Ruim 1400 vacatures

Werkloosheid naar nieuw laagterecord

ORANJESTAD — De minienquête van oktober 1990, uitgevoerd door de Directie Arbeid, geeft aan dat tussen september 1989 en september 1990 het aantal mensen met een baan is toegenomen met het indrukwekkende aantal van 3,650 (14,5%). Dit was echter toch nog minder dan de toename in de vraag naar arbeid, getuige de stijging van het aantal vacatures en de blijvend uitzonderlijk lage werkloosheid.

De opgelopen spanning op de arbeidsmarkt, die zijn oorsprong vond in de geringe toename (met 1,750) van het aantal buitenlandse arbeidskrachten, had tot gevolg dat grote aantallen Arubanen werden aangezogen, die eerder nog niet aan het arbeidsproces deelnamen. Maar ook werden de arbeidskosten opgedreven met meer dan 10%, door een stijging van de lonen met ongeveer 8% en verliezen aan productiviteit wegens toegenomen veelvuldige wisseling van baan en toegenomen verzuim.

De situatie op de arbeidsmarkt (per eind september):
1987: werkgelegenheid 18,600; 1988: 22,500; 1989: 25,200; 1990: 28,900.
1987 Werkloosheid 3,500; 1988: 1,100; 1989: 400; 1990: 400.
1987 Vacature n.a.; 1988: 400; 1989: 800; 1990: 1,400.
1987 Werkloosheid (%) 16.0; 1988: 4.7; 1989: 1.5; 1990: 1.3.

De inflatie, zoals die tot uitdrukking komt in het prijsindexcijfer voor de consumptieprijzen, versnelde van 5.8% in de twaalf maanden tot en met augustus tot 7.7% in oktober, voornamelijk vanwege hogere olieprijzen. Gedurende het jaar droegen naast de sterke appreciatie van de Europese valuta's ten opzichte van de florin en naast huurstijgingen, de hogere arbeidskosten bij aan deze versnelling.

Dit laatste komt ook naar voren bij een vergelijking met Curaçao, waar de inflatie 5.0% bedroeg in de twaalf maanden tot en met oktober; op Curaçao is de invloed van de valuta-appreciatie ongeveer gelijk aan die op Aruba, maar de hoge werkloosheid, van rond de 20%, heeft daar een matigende werking op arbeidskosten en inflatie.

GENEVE - Het Rode Kruis in Geneve heeft donderdag bekendgemaakt dat vier medewerkers van de hulporganisatie vijf weken geleden in Afghanistan door een van de groepen van het anti-communistische verzet zijn ontvoerd. Op verzoek van de ontvoerders is de zaak geheim gehouden.

STORK WESCAR N.V

vraagt voor haar werkzaamheden ervaren:

- PIJPFABRICATORS
- PIJPFITTERS
- LASSERS
- PLANTMECHANICS
- BANKWERKERS
- KETELMAKERS
- ELECTRICIEN
- ELECTROMONTEURS
- INSTRUMENTFITTERS/MAKERS

Geïnteresseerden moeten de ISLA-test hebben gehaald.

Persoonlijke sollicitaties:

WESCAR N.V.
Mauritslaan 2

Dagelijks tussen 10.00 en 13.00 uur
16.00 en 17.00 uur

Patrizia
D E S I G N

We have received the summer collection
GIANMARCO VENTURI
ERREUNO & SOPRANI
and unique pieces of bijoux

We are open from Monday thru Saturday:
from 8.30 a.m. till 12.30 p.m.
and 14.30 p.m. till 18.30 p.m.

Columbusstraat 4 - Curaçao, N.A.

SENTRY Hardware
Yes, We Can!

FEBRUARY SPECIALS
While Supplies Last

VISE-GRIP 53.50 while supplies last
Quick-Grip™ Bar Clamp 7-Pc. Kit
Pistol-grip handle. Quick-release trigger. Includes unique corner bracket. (00577)

SUPER BUY of the MONTH!
EVEREADY
OUR FEBRUARY SUPER BUY ONLY...
25.50 While Supplies Last
Heavy Duty Foreman™ Flashlight
- With 2 "D" size batteries.
- Krypton bulb.
(4251WB-S)
Remember... Every Sentry Hardware Monthly Super Buy is Proudly Made in the U.S.A.
Proudly Made In U.S.A.

FEIT ELECTRIC COMPANY
YOUR CHOICE 0.75 while supplies last
4-Pack Inside Frost Light Bulbs
40 watt. (40A) 75 watt. (75A)
60 watt. (60A) 100 watt. (100A)

6.00
WELLS LAMONT
Hob-Nob Cotton
Cotton flannel with hob-nob dots on palm, forefinger and thumb for better grip. Knit wrist. Clute cut. (305)

65.00
13" Polypropylene Tool Box
Has sturdy lift-out tray. Built to last, won't rust, corrode or dent. (09-013)

MINUTEMAN
25.00
3 Star Reinforced Garden Hose
Three-ply hose high strength vinyl tube and cover for good pressure capacity and flexibility. (121-25)

27.50
Master
Twin Pack 1½-in. Laminated Steel Padlocks
A pair of brass keys fits both locks. (10-77) (3-T)

Utility Knife
Lightweight handle provides built-in storage for blade. Has 2 positions. (10-299)
7.25
STANLEY

Fiberglass Nail Hammer
Drop-forged, triple-zoned, tempered. Hollow core fiberglass handle absorbs shock and provides balance. (S16F)
VAUGHAN
36.00

SENTRY Hardware
Prospero Baiz
HARDWARE & BUILDING SUPPLIES
SALIÑA
STA.MARIA

RAPID
VERKOOP - KOOP -
Maduro Plaza
Tel.: 76244
1969 - 1991 RAPID makelt al 22 jaar

Voor één onzer cliënten zoeken wij op korte termijn

TE HUUR: RUIMTE
voor take out restaurant,

ongeveer 60 a 100 m2 groot, bij voorkeur richting Salinja, of Brievengat.

RAPID
VERKOOP - KOOP -
Maduro Plaza
Tel.: 76244
1969 - 1991 RAPID makelt al 22 jaar

TE KOOP - JAN SOFAT

Terrein, groot 1.130 m2, met uniek uitzicht op het Spaanse Water.

Prijs: NAf. 160,-/m2.

"Vergeet ons niet" tot gauw!

Landhuis Daniel
een uniek stukje Curacao

Wij zoeken

EEN ECHTPAAR,

die de nederlandse, engelse en duitse taal beheerst. Eén van beiden dient in het bezit te zijn van een brevet duikinstrukteur en beiden moeten ruime belangstelling hebben voor het horecavak in al zijn facetten.

Heb je interesse? Bel voor een afspraak met:

Duikcentrum
Landhuis Daniel
Weg naar Westpunt z/n, Curaçao
tel./fax 648400

Next Trade Show in San Juan, Puerto Rico...

TRADE SHOW OF THE CARIBBEAN

CARIBBEAN GIFT JEWELRY, STATIONERY & TOY SHOW
March 3, 4 & 5, 1991

From 10:00 a.m. to 7:00 p.m.
at the
Roberto Clemente Coliseum
with back to school merchandise.

P.O. BOX 366232, SAN JUAN, PUERTO RICO 00936 6232 TELS. (809) 781-3050
FAX 781-2022

(No children under 16 admited)

Ontvangen verschillende soorten geldkisten en safes tegen zéér voordelige prijzen!

AMERICAN BUILDINGS COMPANY
Armstrong
INTERSAFE
SMITWELD
KOMATSU
JOHN DEERE

Neem geen risico's!
Bewaar Uw waardevolle dingen op een veilige plaats.
Wij verwachten U!!

CURAÇAO EQUIPMENT CO.
Kruising Emancipatie Blvd./Dokweg-Tel. 76755

Queen Club

Open van 8.00 a.m. - 12.00 p.m.
1.30 p.m. - 5.30 p.m.
Zaterdag 8.00 a.m. - 12.00 p.m.

Voedselhulp voor Sovjetunie

DEN HAAG - De eerste drie vrachtwagens met ongeveer vijfduizend voedselpakketten van de Nederlandse actie "Help de Russen de winter door" vertrekken volgende week donderdag vanaf vliegveld Ypenburg naar Moskou. Dat heeft een woordvoerder van de stichting Voedselhulp aan Russen bekendgemaakt. Op 7 maart volgt een tweede zending. De laatste zending moet in april in de SU aankomen, zo is het plan.

DEN HAAG/PARAMARIBO - Het Nederlandse consulaat in Paramaribo is donderdag voor enige tijd ontruimd geweest nadat er een bommelding was binnengekomen. De politie heeft geen explosief kunnen vinden. Dit is vrijdagochtend door een woordvoerder van de Nederlandse ambassade in Paramaribo desgevraagd bevestigd.

Shell:winst minder, dividend hoger

DEN HAAG - De Koninklijke/Shell groep heeft in 1990 een nettoresultaat behaald van 3609 miljoen pond sterling. Dat is negen procent minder dan in 1989 (3954 miljoen pond). In het vierde kwartaal steeg de nettowinst van 1015 miljoen pond naar 1136miljoen pond.

Er wordt een slotdividend voorgesteld van Nf 4,50 (vorig jaar Nf 4,40). Rekening houdend met het interimdividend van Nf 3,35 komt het slotdividend uit op Nf 7,85 tegen Nf 7,65 vorig jaar. Dat is een stijging van 2,6 procent.

Op basis van geschatte actuele aankoopkosten van de verkopen, waarbij voorraadeffecten buiten beschouwing worden gelaten, daalde het nettoresultaat vorig jaar met zestien procent tot 3014 miljoen pond. Over het vierde kwartaal was er een stijging van acht procent tot 963 miljoen pond.

TRAIN AT HOME FOR A BETTER CAREER

Improve your career and job prospects with a Transworld Home-Study Course. Transworld Education College's fully accredited courses incorporate the best of British education. And our NEW, UNIQUE Bronze, Silver and Gold Diploma programmes are specially designed to set you on the path to CAREER SUCCESS. At a price you can afford. To find out more, simply select the Career Path that suits you and post the coupon today for your FREE CAREER PACK.

- GCE-University of London Examinations
- Computer Programming
- Bookkeeping and Accounting
- Private Secretary
- Hotel & Catering Management
- Marketing
- Advertising & Public Relations
- Business Management
- Personnel Management
- Stores Management
- Dressmaking
- Hobby Enthusiast
- English Language
- Garage Management
- Electronics
- Electrical Engineering
- Building
- Surveying
- Commercial Art
- Engineering
- Agriculture
- Interior Design
- Fashion
- Journalism

007A

Print one letter in each space. If you need more space just use a separate sheet of paper.

CAREER PATH
NAME
ADDRESS
COUNTRY

Post to:
TRANSWORLD EDUCATION COLLEGE, DEPT. MDS21, ADMAIL 52,
BUCKINGHAM PALACE ROAD, LONDON SW1W 0YF, UNITED KINGDOM

Federashon Penshonadonan Shell Curacao

KONVOKASHON

Direktiva di F.P.S.C. ta hasi un invitashon na tur su miembronan pa asistí na e

REUNION GENERAL ANUAL

kual lo tuma lugá djadumingu dia 24 di febrŭari 1991 den edifisio di SRS "SENTRO RECREATIVO SUFFISANT" pa:

10.00'or a.m.

"POR FABOR BINI KU BO KARNET DI MIEMBRESIA", PA BO POR PARTISIPA DEN E REUNION.

AGENDA

1. Apertura.
2. Aprobashon di minutas di ultimo reunion gen. -25/3/'90-.
3. Relato di aktividatnan durante 1990 (pa sekretario).
4. Relato di tesorero.
5. Relato di komishon di kontròl di kaha. / Decharge tesorero.
6. Presupuesto pa aña 1991.
7. Partisipashon di direktiva.
8. Elekshon pa miembro(nan) di direktiva.
9. Turno liber.
10. Klousura.

DEMOSTRA SERIEDAT I DISIPLINA: "BINI NA ORA".

Na nòmber di direktiva,
2ndo sekretario
A.A. Mook.

'IK HOEF ME NIET MEER TE BEWIJZEN!"

'Wimbledon-nederlaag '87 redde mijn leven"

Winst in Australian Open hoogtepunt carrière Becker

STUTTGART - Op 27 januari van dit jaar heeft Boris ecker zijn levensdoel bereikt. Dat zegt hij in een terview met het Hamburgse blad 'Sports', dat al erder ontboezemingen van BB liet afdrukken.

Op die dag veroverde de 23-jarige Duitser niet lleen de open Australische titel door een zege in de nale op Ivan Lendl, hij nam tevens de eerste plaats p de wereldranglijst over van de Zweed Stefan dberg. Na twintig dagen waren de rollen echter weer omgedraaid omdat Becker zich tijdens de alve finales van Brussel met een spierblessure moest rugtrekken.

Becker kan nog met een rzaligd gevoel terugdenken an Melbourne. "Toen ik atchpoint had tegen Lendl, elde ik me zo vrij als een gel. Ik wist dat me niets eer kon gebeuren. Ik had t hoogste bereikt in mijn roep. Er flitste door me een dat ik niets meer efde te bewijzen."

Een dag later vertoefde ecker nog in hoger sferen. en innerlijke vrede nam zit van me", aldus Becker. at had, hoe vreemd het k klinkt, met de Golfoorlog maken. Ik zag duidelijker n ooit tevoren dat tennis olstrekt onbeduidend is. Het inkt volledig in het niet bij e wereldgeschiedenis, het niet meer dan een peule-chil."

Voor het toernooi in Melbourne had Becker nog overwogen zich terug te trekken vanwege de Golfcrisis. Hij deed dat niet omdat hij zich realiseerde dat er in de wereld elke dag wel ergens wordt geleden. "Ik hoorde hoe in Duitsland elke dag jongeren de straat opgingen om tegen de oorlog te demonstreren. Dat deed me deugd. Als ik thuis was geweest zou ik daaraan mee hebben gedaan."

De noodgedwongen pauze van enkele weken heeft Becker aan het denken gezet. "Ik ben tot de overtuiging gekomen dat ik niet meer zo met mijn krachten moet smijten. Ik wil niet ten koste van alles spelen en winnen. Ik moet er niet klakkeloos van uitgaan dat ik met mijn mentale kracht alleen overwinningen kan behalen. Want daaraan ga je ten onder. Je wordt uitgehold van binnen."

Markante voorvallen waren er eerder in de loopbaan van Boris Becker. "Misschien heeft de nederlaag op Wimbledon in 1987 mij het leven gered", blikt hij terug naar het verlies in de tweede ronde tegen de onbekende Australiër Peter Doohan.

"Successen hebben vaak helemaal geen invloed. Deze nederlaag betekende een keerpunt in mijn leven." Becker kreeg zelfs last van zelfmoordneigingen. "Ik stond een keer bij een open raam. Nog een stap en ik zou voorover gevallen zijn. Maar ik deed het raam dicht, zette alles van me af en begon opnieuw te leven."

Becker onthulde al eens eerder dat hij vreesde voor de terugval na een superprestatie. Die angst heeft hem nog niet verlaten. "De gedachte aan de emotionele leegte na overwinningen als die van Wimbledon en Flushing Meadow verlamt me soms bijna. Het is een schrikbeeld, zo'n diep dal na een euforie. Het heeft me er haast toe gebracht liever nummer twee van de wereld te blijven dan alles nog eens door te moeten maken."

Toen Becker zich steeds meer ging realiseren dat hij de beste tennisser van de wereld kon worden vermande hij zich. "Ik kreeg door dat ik dan een andere status zou krijgen." In 1990 moest Becker het bewijs van zijn aanspraken op de eerste plaats leveren. "Uitgerekend mijn verlies in de finale van Wimbledon tegen Edberg was het begin van de weg naar de top."

PRIJS VAN SUCCES

Toch blijft de prijs van het succes naar de mening van Becker hoog. "Na grote toernooien ben ik twee, drie dagen lang niet in staat van mijn kamer te komen. Alleen tussen die muren voel ik me vrij met mezelf. Niemand die me daar aanstaart, niemand die foto's van me wil nemen, niemand die allerlei hinderlijke vragen wil stellen."

Het valt Becker zwaar in te zien dat hij als 23-jarige al een legende is. "Aan de andere kant doet het me wel wat dat ik op weg ben een van de grootsten in de tennishistorie te worden."

Op de weg van het 'produkt' Becker naar 'de mens Becker' heeft hij zich heilig voorgenomen op het hoogtepunt te stoppen. "Ik denk niet dat ik het op kan brengen nog steeds te tennissen als nummer acht van de wereld, hoe goed dat misschien ook nog is." Daarna zou Becker het liefst een restaurant of een 'Kneipe' willen openen. Ook het idee een stichting voor tennistalent of drugsverslaafden op te richten spreekt hem aan.

Voorlopig is Becker twee weken met vakantie, op een zorgvuldig geheim gehouden bestemming. Hij bezint zich over de opvolging van de Australiër Bob Brett, die ruim drie jaar als zijn trainer fungeerde. Woensdag besloten Becker en Brett uit elkaar te gaan. Een opvolger is nog niet bekend, hoewel er in de Schleyer-Halle van Stuttgart, waar het Classics-toernooi wordt gespeeld, diverse namen circuleren.

Kandidaten zijn de Hongaar Balasz Taroczy, die zich heeft losgemaakt van de Joegoslaaf Goran Ivanisevic, de Pool Wojtek Fibak, de Tsjechoslowaak Tomas Smid en de Joegoslaaf Niki Pilic. "Boris heeft me gevraagd", gaf Pilic donderdag toe. "Ik voel er veel voor al moet ik ook overleg plegen met de Duitse bond die me in dienst heeft. Maar eerst ga ik met vakantie."





ILLEMSTAD - In het afgelopen weekeinde is voor de etballende jeugd te Koraal echt een accomodatie geopend waar zaal-voetbal kan orden gespeeld. Aan de Kaya Sadadó ende voor de gedeputeerde voor Sport George Hueck, Shon Garcia met een ferme trap het terrein officieel. In zijn dankwoord richtte Leo Cooper, lid van de Koraal Specht-sportcommissie, via Shon Garcia het woord tot de gedeputeerde. Hij bedankte hem dat nu eindelijk, na 17 jaar, er een dergelijke accomodatie voor de jeugd van zijn wijk is gereed gekomen.

Op de foto verricht Shon Garcia de officiële aftrap.

Ruime 5-0 overwinning in Porto

Portugal eindelijk ruim langs Malta in EK-strijd

ORTO - Portugal heeft ch niet voor de tweede er binnen een week verken op de tegenstand n Malta. In Groep 6 van kwalificaties voor de ndronde van de strijd de Europese titel, arin ook Nederland tief is, versloegen de rtugezen in Porto voor chts 15.000 toeschouers de eilandbewoners t 5-0. Acht dagen rder werd het slechts voor Portugal.

Inspirator bij de gastheren Paulo Futre. De spits Atletico Madrid was het ddelpunt van de aanvalsven van de Portugezen, eidde een aantal treffers en was ook nog eens keer succesvol. Helaas hem en de toeschouwers de Ierse scheidsrechter ne geen goedkeuring aan doelpunten.

Na de 2-3 nederlaag in ne tegen Griekenland de blamage op Malta, had team van Artur Jorge grote overwinning nodig in de strijd te blijven voor Europese titelstrijd. De h bleek zijn team goed de problemen te hebben rongen.

Ook Horst Heese, de itse coach van de gasten, dat er van het begin een er Portugees elftal in het stond dan zo'n week geleden. "We waren nog wel niet de hele tijd tijd bij de les," stelde Jorge, "maar het ging in ieder geval al een stuk beter. Er waren eindelijk combinaties en er viel gelukkig een groot aantal doelpunten.

De openingstreffer viel al na vijf minuten. Na een solo van Futre had Rui Aguas de bal voor het inschieten. Na ruim een half uur gaf de zoveelste goede actie van Futre Leal de gelegenheid de score op 2-0 te brengen.

Heese paste daarop de taktiek van zijn team iets aan. Hij sloot het middenveld af in de hoop zijn verdedigers nog meer ellende te besparen. Het lukte niet lang. Vijf minuten voor de rust werd Rui Aguas in het strafschopgebied neergelegd. Paneira had van elf-meter geen problemen Cluett te passeren.

SNEL SUCCES

Jorge besloot in de pauze een verdediger (Pinto, die niets te doen had) te vervangen door een aanvaller, Cadete. De speler van Sporting Lisabon had met zijn eerste actie al succes. Uit zijn voorzet passeerde Scerri, door Heese ingebracht als extra verdediger, doelman Cluett.

Toch had Scerri ook zijn goede kanten. Hij schakelde voor een half uur Futre uit, hoewel de mogelijkheid even bestond dat de aanvaller gewoon extra rust had genomen.

Pas tien minuten voor tijd kwam er weer wat leven op het veld en de tribunes. Semedo plaatste de bal uit een vrije trap op het hoofd van Cadete, Cluett was andermaal kansloos.

Tegen de vele mogelijkheden voor Portugal stond slechts een kansje voor de gasten. In de 60ste minuut kopte Vella de bal richting Baia. De doelman was erbijna door verrast, zo slaperig was hij geworden door het niets doen.

Stand:

Portugal	5 7	(09-03)
Nederland	3 4	(10-01)
Griekenland	3 4	(07-04)
Finland	2 2	(01-01)
Malta	5 1	(01-19)

Programma:
13 maart: Nederland - Malta, 17 april: Nederland - Finland, 5 juni: Finland - Nederland, 15 juni: Finland - Malta, 11 september: Portugal - Finland, 9 oktober: Finland - Griekenland, 16 oktober: Nederland - Portugal, 30 oktober: Griekenland - Finland, 20 november: Portugal - Griekenland, 4 december: Griekenland - Nederland, 20 december: Malta - Griekenland.

Israël-Frankrijk

Davis Cupduel is verplaatst

RENNES - De uitgestelde wedstrijd uit de eerste ronde voor de hoofdgroep van het Davis Cuptoernooi tussen Frankrijk en Israel, zal van 29 tot en met 31 maart in Rennes worden gehouden.

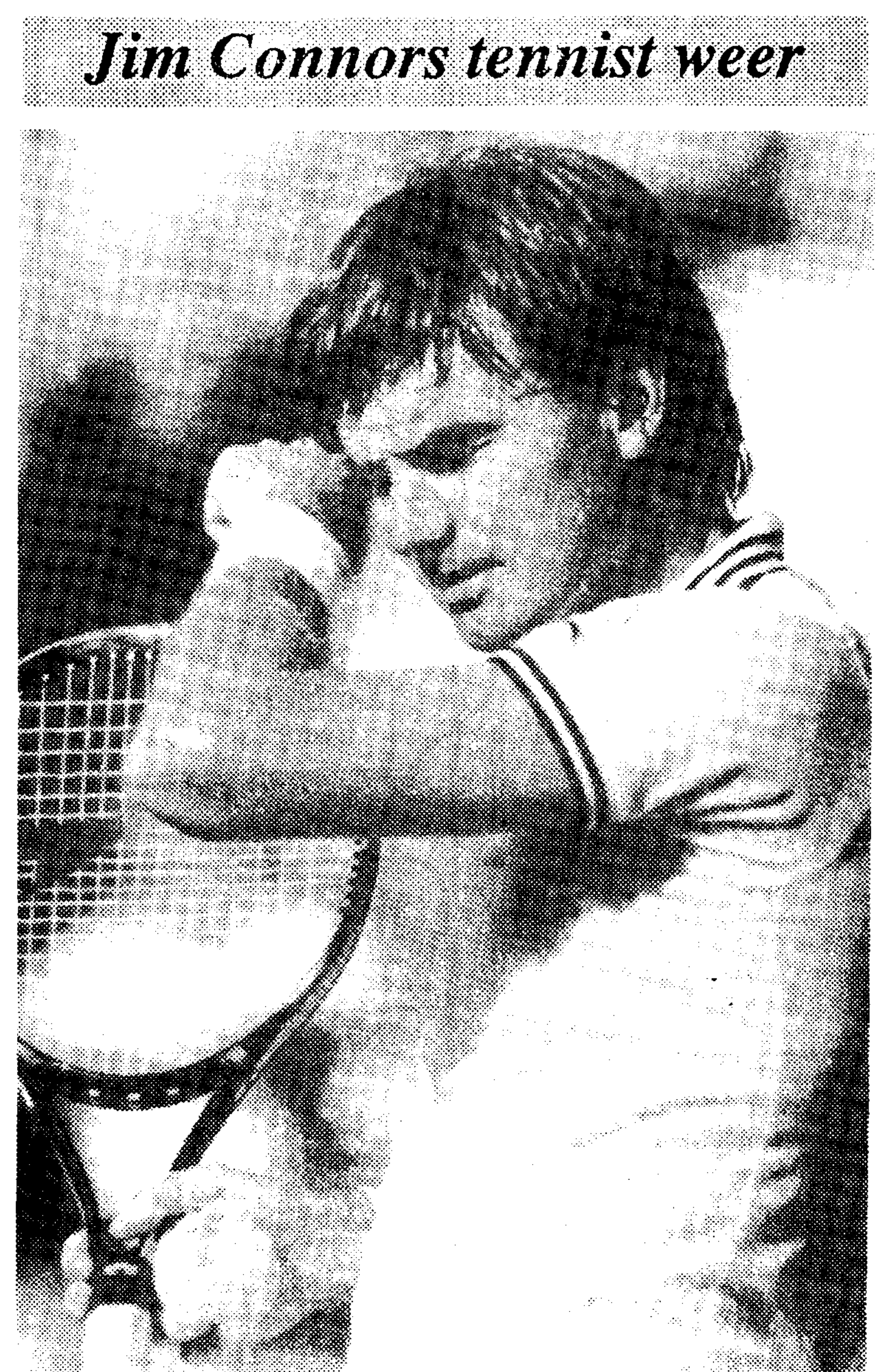
Aanvankelijk stond het duel voor het weekeinde van 1 tot en met 3 februari in Marseille op de kalender.

In verband met de Golfoorlog besloot de internationale tennis federatie deze wedstrijd, en Mexico - Verenigde Staten, twee maanden te verschuiven.

De Israelische bond verzocht de Fransen het duel niet in Marseille te houden aangezien daar veel Arabieren wonen.

BADMINTON / HAARLEM - De organisatie van het badmintontoernooi Euro-8, dat op 6 en 7 april in Haarlem wordt gehouden en de complete Europese top aan de start krijgt, heeft de eerste tegenslag gehad. De Europese badminton unie (EBU) heeft de naam verboden. Volgens de reglementen mag geen afleiding van het woord Europa worden gebruikt. De organisatie zoekt naar een nieuwe naam. Het evenement is gedoteerd met 25.000 gulden.

Jim Connors tennist weer



WASHINGTON - Jimmy Connors (foto), de inmiddels bijna legendarische Amerikaanse tennisser, hoopt volgende week op 38-jarige leeftijd zijn comeback te maken bij het indoortoernooi van Chicago.

Hij heeft geen last meer van de linkerpols, waaraan hij vorig jaar oktober werd geopereerd. Connors viel vorig jaar nog slechts bij hoge uitzondering te bewonderen op de tennisbanen.

Na het toernooi van Milaan onderwierp hij zich aan een lang uitgestelde chirurgische ingreep aan de voet en bij zijn poging terug te keren blesseerde hij zich bij een toernooi in Toulouse aan de pols.

De voormalige nummer een van de wereld, die het recordaantal van 109 toernooien op zijn naam bracht, zakte weg naar de 985ste plaats op de ranglijst van 11 februari.

Weinig kans op Nederlands voetbal

DEN HAAG - De kans dat er een volledig programma in de ere- dan wel de eerste divisie wordt gespeeld, is nul.

De kans dat er helemaal niet gespeeld zal worden, is 90. Slechts van de duels MVV - PSV, zaterdag, en Groningen - Den Haag (zondag), bestaat de mogelijkheid dat ze doorgaan.

In Maastricht, waar trainer Vergoossen drie jaar heeft bijgetekend, staat er voor de thuisploeg meer op het spel dan voor de gasten. De punten gaan in deze fase flink aantikken voor de Limburgers, die in ernstig degradatie-gevaar zijn.

Voor de Eindhovense formatie, waar John Bosman hoogstwaarschijnlijk een plaats op de bank zal krijgen, zal op het harde veld veel afhangen van de vorm van Romario. Puntverlies is jammer, maar niet rampzalig gezien de puntenachterstand van Ajax dat tevens nog moet inhalen bij Roda JC.

In Groningen staat de ontmoeting tussen twee tegenpolen op het programma. De goed draaiende thuisploeg tegen een uiterst matig presterende Haagse formatie. De terugkeer van trainer Co Adriaanse op de bank dient de gasten de impuls te geven die hard nodig is weer eens wat punten te veroveren.

Breukink tekent bij

BREDA - Erik Breukink heeft zijn nog lopende contract met de wielerploeg van Jan Gisbers met een jaar verlengd.

De verbintenis met de Nederlandse formatie loopt nu tot en met 1992. Manager Manfred Krikke wilde de onderhandelingen met Breukink afgerond hebben voordat het seizoen echt van start ging.

Breukink kwam vorig jaar voor het eerst uit voor de ploeg van Gisbers nadat hij jaren voor Post had gereden. In de Ronde van Frankrijk won hij twee tijdritten en eindigde als derde in het eindklassement.

KUNSTRIJDEN / TOKYO - De Japanse kunstrijdster Midoro Ito heeft de training hervat. De wereldkampioene van 1989 stond wegens een kaakoperatie een maand buiten de baan.

Juventus uitgebekerd

AC Milan naar halve eindstrijd

ROME - Sampdoria ontmoet in de halve finale van de strijd om de Italiaanse voetbalbeker Napoli. De andere halve finale gaat tussen AS Roma en AC Milan.

In het tweede duel bleef Sampdoria Torino de baas. Daar had de ploeg uit Genua wel erg veel moeite voor moeten doen. Na de reglementaire speeltijd was het duel in 1-0 voor Sampdoria geëindigd. Torino had met dezelfde cijfers eerder gewonnen.

De verlenging bracht geen uitkomst. De strafschoppen werden uiteindelijk door Sampdoria beter genomen. Tegenstander in de halve finale wordt de ploeg van Maradona, Napoli. In het eigen stadion had Napoli nog met 0-1 van Bologna verloren. Gelukkig kon de ploeg in en tegen Bologna de blamage van Napels uitwissen. Maradona c.s. wonnen met 3-1.

De enige verrassing mag de uitschakeling van Juventus worden genoemd. In Rome bleken AS Roma en Juventus in het eerste duel aan elkaar gewaagd. Het duel eindigde toen in een gelijkspel: 1-1. Juventus dacht het karwei in eigen stadion te kunnen klaren. Dat bleek niet zo te zijn. Met een gedecideerde 3-1 overwinning mag AS Roma zich in de halve finale de tegenstander van AC Milan noemen.

De ploeg van de drie Nederlanders Gullit, Van Basten en Rijkaard had in en tegen Bari het eerste duel gewonnen (1-0). In het eigen San Siro stadion werd niet gescoord. AS Roma speelt het eerste duel in Rome. Sampdoria ontvangt Napoli eerst in Genua.

Bekerduel opnieuw

Weer gelijkspel in Liverpool

LONDEN - Ook de replay tussen Liverpool en Everton bracht geen beslissing over de vraag welke van de Merseyside-rivalen overgaat naar de kwartfinales. De wedstrijd eindigde na verlenging in 4-4. Na negentig minuten speeltijd was het 3-3.

Beardsley vierde zijn terugkeer in het team van Liverpool na een twee maanden durende afwezigheid wegens een blessure met twee treffers. De eerste in de 32ste minuut na een grove fout van Everton-aanvoerder Kevin Ratcliffe.

Het tweede in de 70ste minuut, toen Everton door een kopbal van Sharp gelijk had gemaakt. Twee minuten later was het weer gelijk, opnieuw door Sharp. Ian Rush leek de beslissing te forceren met een treffer in de 77ste minuut, maar een minuut voor tijd maakte invaller Tony Cottee met een schuiver alsnog 3-3.

In de extra-tijd was Liverpool opnieuw het eerst aan de beurt. Barnes maakte 4-3, maar ook voor de vierde keer kwam Everton terug, ditmaal twee minuten later door Cottee. De twee ploegen treffen elkaar op 27 februari opnieuw, ditmaal op het veld van Everton. De winnaar plaatst zich voor een kwartfinale-ontmoeting met tweede divisieclub West Ham.

BOKSEN / DEN HAAG - De Europese boks unie (EBU) heeft de Zwitser Marty aangewezen als scheidsrechter voor het gevecht om de vakante Europese bokstitel in het halfzwaargewicht tussen Alex Blanchard (Amsterdam) en Graziano Rocchigiani (Dui). Juryleden bij het duel, dat vrijdag 1 maart in Düsseldorf wordt gehouden, zijn de Spanjaard Vilas Muller en de Engelsman Rafferty. De Engelsman Clarke is aangewezen als waarnemer.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

****

?

WHAT'S NEW, TASTES GREAT, HAS NO FAT, NO CHOLESTEROL AND IS LOW IN CALORIES?...

*** VOOR VAKANTIE EN/OF ZAKENREIS IN NEDERLAND ***

BETER EN GOEDKOPER

BASIS-TARIEVEN VERHUUR AUTO'S:

Type Auto	HFL per w.	HFL per 4 w.
A. Fiat Panda 1000, 3 deurs benzine	200,--	765,--
A1. Ford Fiesta/Opel Corsa, 3 deurs benzine	258,--	998,--
B. Opel Kadett/Volkswagen Golf, 3 deurs benzine	292,--	1.130,--
C. Volvo/Ford Escort automaat, 5 deurs benzine	365,--	1.500,--
C1. Audi 80/Opel Vectra, Ford Sierra Combi, 4-5 deurs benzine	405,--	1.620,--
D. Opel Kadett/Volkswagen Golf, 3 deurs diesel	545,--	2.140,--
E. Ford Scorpio, luxe 5 deurs benzine	545,--	2.140,--
F. Mercedes 190 D/200 D, luxe 4 deurs diesel	698,--	2.750,--
G. Personenbusjes: V.W. /Toyota/Ford, 4 deurs diesel	555,--	2.180,--

Autoverhuur NEDERLAND

Agentschap: Aruba, Bonaire, Curacao

Voor reserveringen: **CARVAHOME** (Caribbean Vacation Home) N.V. Pallasstraat nr. 6 (achter Chobolobo Winkelcentrum) Tel. 615636 - Fax: 615633

Reserveringskosten: NAf. 25,-- voorschot

Huurtijd: minimaal één week.

Tarieven zijn exclusief 18,5% BTW - eigen auto risico Hfl. 250,-- (afkoopbaar met 5,-/dag)

TARIEVEN ZIJN INCLUSIEF:

- Ophalen en brengen van en naar Schiphol
- Alle kilometers vrij rijden
- All-Risk verzekering
- 24-uurs service
- Alle personen auto's van het laatste bouwjaar
- Alle auto's met radio (behalve Panda). Huurtarieven gelden voor Nederland en Europa. Kijk en vergelijk - wij zijn echt het goedkoopst

Tevens verhuurt CARVAHOME N.V. aan TOERISTEN OP CURACAO: Kompleet ingerichte luxe Bungalows en Appartementen (Tel./Radio/TV/Barbeque/ Strandzeilplaats). Ook ... Reservering: Curacao 615636 - Nederland 065-405456/8.

RESERVEER OP TIJD - U VOORKOMT DAARMEE TELEURSTELLING.

BOUWMAATSCHAPPIJ DE RUYTER

tin na benta:

Na ... 4 kabel di tereno 1600m² kada uno.

... 2 baño/komedó ...

Na Breedestraat (O.) ... un edifisio ariba i abou. ...

Na ... un edifisio ariba i abou. Vraagprijs ...

Na ... un edifisio ariba i abou. Vraagprijs ...

I diferente otro interesante rònt Kòrsou. Yama telefòn 374201/374201.

The Jungle — Chobolobo Shopping Center Tel.: 614136

- Exclusieve bamboe-meubelen ...
- ... of staal te dragen ...
- ... schemerlampen.
- Leuke kado-artikelen, ... beeldjes, vazen, etc.

TE KOOP WEGENS OVERKOMPLEET **PEUGEOT 309 XR** (Sportmodel) Bouwjaar 1989, aluminium velgen, radio/cassette, elektrische ramen. Vraagprijs: NAf. 26.000,— Financiering mogelijk. Te bezichtigen: ... Tel.: 671961

Ontvangen: **JURKEN** in alle maten 14½ t/m 24½. La Indiana N.V. Heerenstraat 11

Tamarind — THE TAMARIND HOTEL ... Tel. (05)24359 ...

Blitz gekleed met MEXX (Holland) ... 100% katoen. Boutique "Blitz" ...

In Porto Paseo vrijdagavond samen romantisch dansen en luisteren naar de Romanticos

TE KOOP MODEL KOFFIE-HUIS ...

... MD Training ... Telefoonbeheling ...

TE KOOP VOLKSWAGEN ... Prijs: NAf. 11.000,- Tel.nr.: 461312

Studio di Baile Kòrsou

CALLANETICS Beginners

(the best bodyshaping program)

1e les 26 februari. Dinsdag 8-9 a.m. - 9-10 p.m. Donderdag 9-10 a.m. - 8-9 p.m. Caracasbaaiweg 22D

Studio di Baile Kòrsou 616617 - 77383.

MEER DAN DIEET ALLEEN

Een 6- weekse **AFSLANK-KURSUS**, vooral gericht op het waarom, het hoe, het wanneer, over party-bezoek, tussendoortjes enz. enz. Onder deskundige leiding van 2 diëtisten.

Start: begin maart
Plaats: Jongbloed
Voor meer informatie en inschrijving:
Tel.: 369651

NIEUWE AREA CODE DALLAS TEXAS U.S.A.

Landsradio maakt bekend dat er een nieuwe area code (903) voor Dallas, Texas, geïntroduceerd is.

Dallas Texas 214 (Metropolitan area)
Dallas Texas 903 (North en North West Texas)

NIEUW TELEFOONSERIENUMMER ST. KITTS

Landsradio maakt bekend dat er een nieuw telefoonserienummer ... geïntroduceerd is voor maritieme scheepsverkeer.

1-809 457 XXXX

Vaartuigen in de geografische omgeving van St. Kitts zijn bereikbaar onder bovenvermelde telefoonnummer.

De Nationale Investeringsbank (N.A.) N.V. heeft heden haar eigen kantoor betrokken aan de

KAYA FLAMBOYAN 96

TELEFOON: 370116
FAX: ...
POSTBUS: 4773

TE HUUR: "TIME SHARING" APPARTEMENTEN

Margarita International Resort op Margarita Eiland, Venezuela. $ 2.000,- per week. Kontakt: Bur. C. Duvalle, Centro Empresarial Miranda, Piso 3, Oficina 3-P, ... Caracas, Venezuela, tel.: 06 02-239-2013, fax: 06 02-239-2156.

Uw exclusieve Schoenwinkel ... Fokkerweg 46-D "The Shoe-boutique"

... RENTAL N.V. ...

ABEX ... IS VERHUISD ...

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

RENAULT 25 GTX 86 beige matallic, 5 versnelling stuurbekrachtiging afstand lock/centrale vergrendeling hoofdsteunen veloursbekleding electrische ramen/spiegel radio, Renault trip/board computer. Vraagprijs NAf. 19.500,-, tel.: 82128/79433. Samanaweg 5.

WEGENS VERTREK: Openfisherman boat Aguasport 22'2 pia ind floaton trailer, motor 225 FP in zeer goede staat; Isuzu Gemini 1983 fl.3200,- Kaya Pieda Presioso 27 Cabo Verde.

STUDIE BOEKEN t.b.v. Sociaal/agogische opl. (HOLT r.l.s. S.L.T.z.i.n.g: Tappan gasfornuis fl.250,-; 2-persoonsbed (2.10x1.85) met matras+beddegoed fl.250,-; glazen salontafeltje fl.50,-; boekenkastjes t.e.b.; Zenith KTV+Zenith video+meubel fl.350,-; 2 houten schemerlampen, glazen bol fl.50,- p/st.; voliere (3mx1.50mx2m) met 15 diverse agapornissen fl.500,-; hangkooi met Curaçaosche parkiet fl.75,-, tel.: 374018 na 19.00 uur.

TIENERBED+ombouw inkl. kaptafel fl.250,-. Kaya Kokolishi 62, tel.: 79227.

2 BARKRUKKEN s.g.a.n. á fl.120,-, te bevragen tel.: 73909.

KLERENKAST, 2 deur-leg, 1 deur-hang, donkerbruin Mahonie, i.z.g.st. Vraagprijs fl.4..,- tel.: 290657.

CHEVROLET CHEVY II 1967, 2 deurs i.g.s. gekeurd t/m nov. '91, prijs fl.2750,-, tel.: ..., Kaya Kokolishi 34.

SURFPLANK met bijbehorende Imperial fl.550,-; Kleuren tv, 4 jaar oud fl.175,-, tel.: 673079.

GRENEN EETHOEK, salontafels, Grenen bed (2 pers.), witte kledingkast, koelkast, ANWB-autostoel, strijkijzer 110V, tijdschriften, planten. Schooneboom 1, tel.: 675195.

VAN TOYOTA ... in goede conditie ... Informatie tel.: ...

1 KOMPUTER XT; 30 MBYTE, monochrome monitor+kaard, kleur monitor, Muis, Keyboard prijs: ... gemakkelijke draaistoelen, tel.: 615970.

AMC HORNET 6 cil. automaat met airco fl.950,-; ... st. brede banden zo goed als nieuw ± 3000 km opgereden; 2X 275/60 HR15 ... 255/60 HR15 fl.500,-, tel.: 674421.

DEENSE DOG (teef) ... weken oud, auto - Vauxhall, tel.: 615161, na 18 uur.

WASMACHINE semi-automaat i.z.g.st.; windsurfspullen, zeilen, masten, gieken v.a. fl.50,-; F2 Sunset fl.250,- tel.: 78869 na 19.00 uur.

INBOEDELS, tel.: 614..., Warmoesweg 21.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

EEN AUTOSTOELTJE bruikbaar vanaf geboorte+opklapbaar babybedje, tel.: 677860.

NEVADA NEVADA NEVADA. Ik zoek al weken naar Nevada-sigaretten. Wie helpt mij? tel.: 88035. Gerard.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP gevraagd bij Nederlands gezin met 3 kleine kinderen in Mahuma, tel.: 290840, na 15 uur.

HELEMAAL ...

"CASH AND CARRY" VERKOOP a.s. Zaterdag 23 februari. Op de tennisbaan van hotel "BELLEVUE" (Pareraweg) ... vanaf 10 uur 's morgens tot 's middags 3 uur. O.a. meubels, bedden, kasten, ... airco's, ... lampen, platen, boeken, drankenkasten, enz.

... introduceert haar ... Klassieke muziek ... voor de speciale prijs van f 17,95 ... UWCD-SHOP ... Bloempot Shopping Center

TJES

GEVRAAGD CURAÇAO

HOUSE to rent, 2-3 year lease

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

VOOR GROTE hand: ... kennel en ... Tel: 25009.

WEGENS VERTREK naar Nederland: Porch Sale, op zaterdag 20 februari a.s.: airco ... houten ... grote stoel Af.700, elec... 7. Penton.

2 pers. willen ... Bel nu 671974.

VERTREK ... nieuwe baas voor ... teef, lief ... kinderen, tel.: 649554.

LEAVING the island, must sell 1988 Volkswagen Amazon, ... Call

TE HUUR

vakantiegangers 22-3 tot 12-4 78290/611293 Sonybroek

SPECIFIC ANTI-AGING TREATMENT

Restructuring fluid

Verkrijgbaar bij: schoonheidssalons

Importeur

boomonderbreking

Voor een smakelijk weekend met héérlijke borrelhapjes (snacks)

40 stuks voor slechts f. 15.00

natuurlijk bij:

GENERAL CATERING

Sta. Rosaweg - Tel.: 77499

CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING

Kaya ... 1A - Tel. 72009 Sta. Rosa

Speciale aanbieding op

TRUCKBANDEN

maten

1100 x 20 16 Ply Fl. 525,- set (tire, tube + flap)

1000 x 20 14 Ply Fl. 450,- set

900 x 20 14 Ply Fl. 380,- set

825 x 20 14 Ply Fl. 300,- set

700 x 16 10 Ply Fl. 175,- set

700 x 15 10 Ply Fl. 160,- set

Komt U even langs bij:

Cooper Tire Sales & Service

Caracasbaaiweg 121 - Tel.: 614493

Open: maandag t/m vrijdag ... zaterdag: 08.00 - 13.00

TROPICAL TREAT

Sta. Rosaweg 194 Paseata

INTERNATIONAL MENU

"a TROPICAL TREAT with a ... touch"

Een eigendoms-perceel grond met een woonhuis van 2 slaapkamers

TE KOOP

Adres: Pietermaaiweg 29

Prijs: handelbaar

ARUBA FASTENERS N.V.

SABANA BLANCO 38 — ORANJESTAD — ARUBA

TEL. 28449 — FAX: 32582

zoekt een

VERTEGENWOORDIGER

Sollicitaties kunnen gericht worden aan:

CARIBBEAN FASTENERS N.V.

ARUBA FASTENERS N.V.

Tomco N.V.

BLOKKEN, ZAND, ...

TE KOOP

GEDEELTELIJKE INBOEDEL

Tel: 616136

Boutique Jeanna

S.b.N. Doormanweg 82

GRANDIOZE UITVERKOOP

50% KORTING op verschillende artikelen, o.a.: jurken, broeken, blouses, hemden, ...

Kom vroeg langs "wie 't eerst komt, 't eerst maalt".

VERHUUR

voor vakantiegangers, zakenlieden e.d.

Voor inlichtingen en/of reserveringen:

SIUDADANO KONSIENTE A YEG'E ORA!

Partido Nashonal ta invitá ... pa bin sostené ... djaluna dia 25 di februari, for di ... or di mainta, na kranshi (skalo).

[Kòrda bini ku bo sedula, ... paspòrt.]

ZONNESCHERMEN

Diverse modellen met optrekbaar aluminium frame

KOEPEL- en PARTYTENTEN

ZONWERING

AVISO

El Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperación en Curaçao

Informa a la comunidad curazoleña que ... las inscripciones de los cursos que se dictarán ...

INFANTIL BASICO INFANTIL:

BASICO PARA JOVENES:

ESPAÑOL PARA ADULTOS:

Nivel básico

Nivel intermedio

Para principiantes

Para mayor información diríjase a los ...

CURSOS TOTALMENTE GRATIS.

Gillette lite

NEW AND GREAT TASTE, NO FAT, NO CHOLESTEROL, LOW IN CALORIES

SR. M. FERNANDES ...

UN KA...

Holiday Beach

Sirloin ... Lobster ...

GRAND OPENING

BANDA TUINARTIKEL WINKEL

Sta. Rosaweg 196a

* Jan Heijenberg en George ...

Over periode van drie jaar

Rijksministerraad akkoord met uitzending marechaussees

= door Mike Willemse =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Eindelijk is de kogel door de kerk. Vanochtend heeft de rijksministerraad zijn goedkeuring uitgesproken over het plan van minister Hirsch Ballin van Koninkrijkszaken om op verzoek van de Antillen voor drie jaar twintig Nederlandse marechaussees naar St. Maarten te sturen. Zij zullen er de politie een steuntje in de rug geven in de strijd tegen de sterk toegenomen criminaliteit.

De Nederlandse premier Lubbers maakte dit vandaag tijdens zijn wekelijkse persconferentie bekend. Met de operatie is ongeveer 12 miljoen gulden gemoeid. Dit wordt betaald met geld uit de begroting van het Kabinet voor Antilliaanse- en Arubaanse Zaken (KABNA).

Vanochtend heeft de Rijksministerraad (bestaande uit de Nederlandse ministerraad aangevuld met de gevolmachtigde ministers van de Antillen en Aruba) zich gebogen over de kwestie van het zenden van 20 marechaussees als bijstand van het Korps Politie op St. Maarten. Het Statuut staat toe dat de gevolmachtigde minister zich laat adviseren door een Antilliaanse minister. Vandaag was de Antilliaanse minister van Justitie Knoppel er om zijn collega Jesurun in de Rijksministerraad bij te staan.

Volgens voorlichter R. Martina van het Antillenhuis zijn de besprekingen met betrekking tot de marechaussees 'vlot en verlopen'. Hoofdcommissaris van het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA) Fred Wiel was eveneens in Nederland om samen met het KABNA en het ministerie van Defensie (waar de Koninklijke Marechaussee onder valt) de toekomstige samenwerking te bespreken.

GEVOELIG

KABNA-woordvoerder J. Kroeskamp zegt dat het uiteindelijk 'een gevoelige operatie betreft' waarbij de 20 marechaussee in eerste instantie een 'groot aantal vreemde eenden in de bijt' zullen zijn op St. Maarten.

Vandaag of morgen arriveren uit St Maarten de officier van Justitie, hoofdinspecteur Kramers en waarnemend korpschef Brown. Zij zullen de 'introductieweken' voor de marechaussee verzorgen. Aldus Kroeskamp.

Volgens marechausseevoorlichter L. van den Hoek zullen de twintig mannen vooral recherche werk doen en de lokale politie op St Maarten helpen in haar strijd tegen de drugscriminaliteit en het witwassen van zwart geld. 'Gepland is dat de bijstand drie jaar zal duren, maar de marechaussees worden na één jaar door verse collega's afgelost'. De echtgenoten van de marechausees zullen niet mee naar St Maarten gaan. Detachementscommandant Hopperus Buma vertrekt half maart met drie andere kwartiermakers om de operatie voor te bereiden. Begin april volgen dan de zestien resterende marechaussees.

VOORLICHTING

Afgelopen dinsdag werd er een voorlichtingsdag voor de marechaussees en hun partner georganiseerd. Een juridisch deskundige gaf informatie over belangrijke juridisch aspecten van hun werk op St. Maarten. Ook R. Martina van Culturele Zaken van het Antillenhuis in Den Haag gaf algemene informatie met specifieke aandacht voor culturele mogelijkheden op het grootste Bovenwindse eiland. 'De marechaussees waren superenthousiast en willen graag naar de Antillen vertrekken. In mijn ogen zijn het allemaal 'gentlemen': keurige heren tussen de 35 en 45 jaar', vertelt Martina.

Voor zover bekend stond vanochtend alleen de bijstand van marechaussees op St. Maarten op de agenda van de Rijksministerraad.



WILLEMSTAD — bestuur van de Inner[...] Club Curaçao die dit ja[ar] jaar bestaat, ziet er als [...] uit: 1e rij: Bep Fon[...] (member), Elly Sluiter (p[...] dent), Bianca de Waard ([...] surer), Norma Mo[...] (member). 2e rij: Carla [...] ternella (vice presid[...]) Marijke van Gi[...] (member), Hilde Moulijn ([...] president), Yvonne Christ[...] (secretary).

Kandidatenlijst WIPM

THE BOTTOM/WILLEMSTAD — The WIPM-Saba heeft zijn lijst voor komende verkiezingen bekendgemaakt. Die ziet er als volgt uit: 1. Will Johnson, 2. Roy Smith, 3. Steve Hassell, 4. Elmer Linzey, 5. Ishmael Levenstone, 6. Carolyn Johnson, 7. Dave Levenstone, 8. Charles Hassell, 9. Edric Heyliger, 10. Tony Johnson en 11. Carmen Simmons, aldus een bekendmaking van secretaris generaal Dave Levenstone.

Zondag 3 maart

Weer veiling van Curaçao Quota Club

WILLEMSTAD — Op zondag 3 maart a.s. organiseert de Curaçao Quota Club voor het tweede achtereenvolgende jaar een veiling. De veiling is, evenals vorig jaar, bedoeld als 'fundraising project' voor deze, bij 'Quota International' aangesloten service club voor vrouwen in leidinggevende functies. De veiling zal van half vijf 's middags tot ca. acht uur 's avonds worden gehouden in Landhuis Brievengat en zal worden geleid door Huub Bongers.

Op de veiling, die onder notarieel toezicht zal staan van notaris Mike Alexander, zullen verschillende artikelen, waaronder fraaie en zeer waardevolle kunstwerken, zoals een Javaans houtsnijwerk enig in haar soort, antiek en curiosa van uiteenlopende waarden 'onder de hamer' komen. Al deze artikelen zullen worden beschreven in een catalogus die tijdens de zogenoemde 'kijkochtend' op dezelfde zondag 3 maart van 10.00 uur tot 14.00 uur en ook bij de ingang tot de veilingplaats kan worden verkregen bij het betalen van de entreeprijs van Naf.2,50 per persoon. De catalogus dient tegelijkertijd als toegangsbewijs voor 1 persoon; kinderen tot 12 jaar, mits begeleid door een volwassene, hebben gratis toegang. De veiling begint precies om half vijf. Het publiek is echter al vanaf vier welkom op Landhuis Brievengat.

Een aantal van de te veilen kunstvoorwerpen zal op de dag van de veiling zelf en in aanwezigheid van het publiek worden gemaakt. De kunstenaars, die dan een of meerdere werken zullen produceren, zijn Annemiep Oltheten, Fifi Rademaker, Jean Girigori, Luigi Pinedo, Michael Durgaram en Earl.

Naast de traditionele veilingvoorwerpen zal echter de Curaçao Quota Club op die zondag ook een twaalftal minder gebruikelijke 'artikelen' aanbieden. De Quota Club heeft namelijk een aantal meer of min bekende Curaçaoënaars, als onder andere Bankdirecteur Lionel Capriles, Radio Paradise directeur Jac Visser, accountant Ivan de Windt, psycholoog Harold Arends, schoonheidskoningin Jacqueline Krijger, golfpro Robert Zingel, chef-kok Sjors Hoppenbrouwers, bereid gevonden zich te laten 'veilen' voor het goede doel.

Deze personen zullen in tegenstelling tot de echte veiling objecten niet bij normaal opbod worden verkocht, maar via het zogeheten 'Amerikaans opbod'. Dat wil zeggen dat er telkens met een vooraf vastgesteld minimumbedrag wordt opgeboden en de bieder direct het verschil tussen zijn bod en dat van de voorgaande bieder moet betalen. Ook indien het veiling-artikel niet kan worden verkregen omdat zich een volgende bieder presenteert.

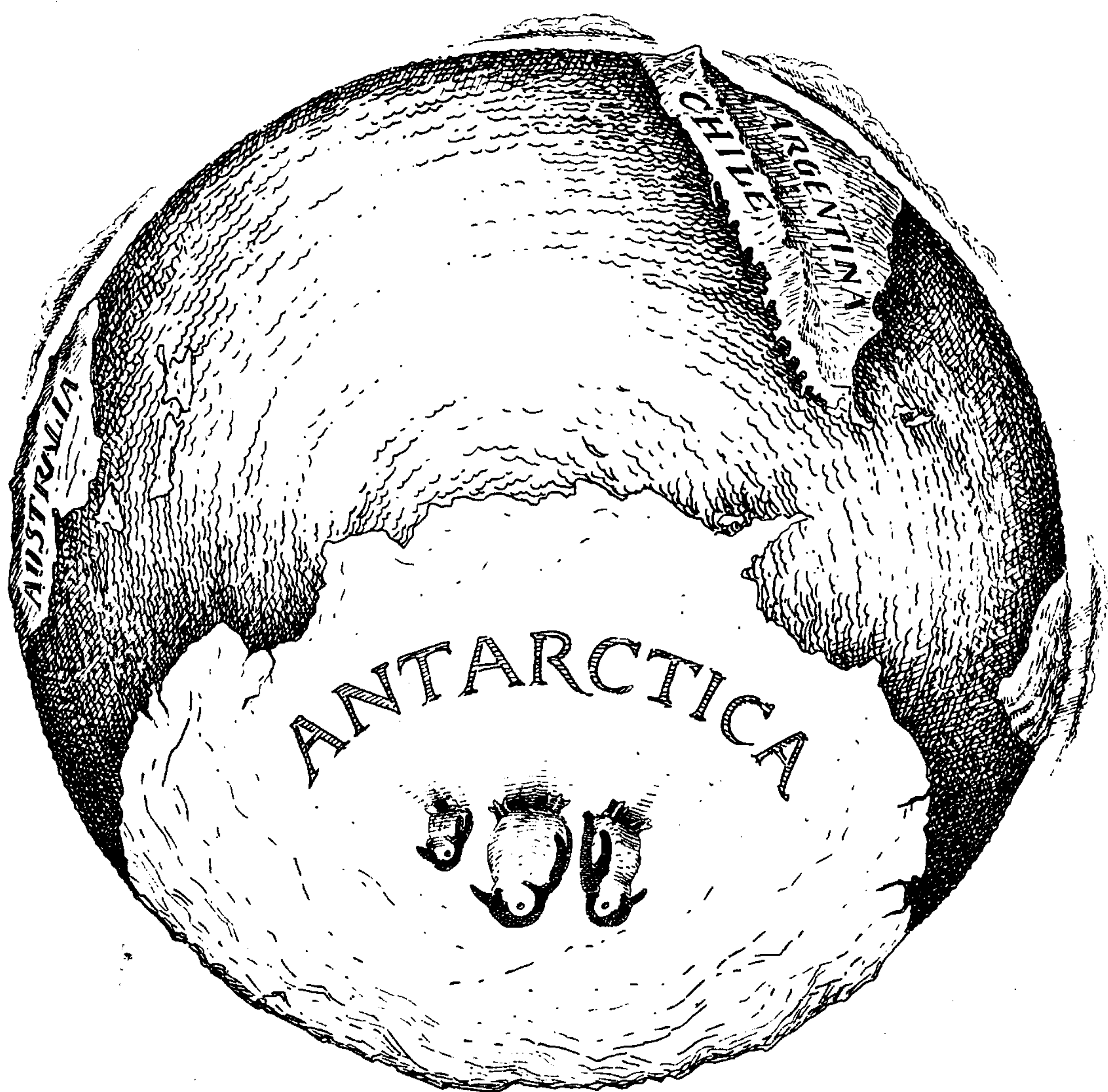
Als voorbeeld: Bieder A biedt vijf gulden op een persoon en moet dan ook meteen deze vijf gulden aan een veilingmedewerker afdragen. Bieder B biedt tien gulden en dient dan vijf gulden te betalen. Is er niemand die meer biedt, dan gaat het artikel naar B. Biedt daarentegen bijvoorbeeld Bieder C twintig gulden, dan moet deze het verschil van tien gulden met het voorgaande bod betalen, enz. De personen die op deze manier door de Curaçao Quota Club worden geveild, komen 'in combinatie' met diensten of voorzieningen die de service club aangeboden kreeg van zowel particulieren als horecagelegenheden en de koper krijgt dan ook voor het betaalde bedrag het gezelschap van de 'aangekochte' persoon voor de duur van de voorziening, die onder meer kan bestaan uit een diner voor twee, een rondvaart of zeiltocht op het Spaanse Water of een golfles.

Nettowinst Van Dorp 33% omhoog

NIEUWEGEIN/WILLEMSTAD — Van Dorp (kantooren schoolbenodigdheden) heeft vorig jaar de nettowinst met 33 procent zien stijgen tot f 4,9 miljoen. Bij een gelijk gebleven aandelenkapitaal betekent dit een toeneming van de winst per aandeel van f 10 nominaal van f 3,70 tot f 4,90. Hierdoor is de inzinking van de resultaten in 1990 door incidentele oorzaken voorbij, zo heeft de directie vrijdag bekendgemaakt. Op Curacao is Van Dorp een aantal jaren geleden een fusie aangegaan met boekhandel Eddine onder de naam Van Dorp/Eddine. Het bedrijf heeft een groot aantal filialen verspreid over het hele eiland.

Voorgesteld wordt een dividend uit te keren van f 1,75 in contanten (vorig jaar f 1,65) dan wel naar keuze 4 procent in aandelen ten laste van de agioreserve. De geconsolideerde omzet steeg met 23 procent van f 179 miljoen tot f 220 miljoen. Het jaarverslag verschijnt in de eerste week van april.

Some people still don't know Federal Express delivers internationally.



Where in the world have they been?

At **Federal Express** we have been delivering documents and packages on-time, all over the world, for years!* And we do so with our own airplanes to more destinations than any other cargo carrier. So next time you need reliable international delivery service, call **Federal Express**, where you always know where you stand.

You have our world on it.



Caya Gilberto F. Croes 85, Ennia Bldg., Oranjestad, Aruba. Phone: 29039/Fax: 34393
Polarisweg 24, Zeelandia, Curacao N.A. Phone: 613155/615085/Fax: 616032
J. A. Abraham Blvd. 4, Bonaire N.A. Phone: 8922/Fax: 5791

*Contact your local Federal Express office for details. Federal Express® is a service mark of Federal Express Corporation.

In en rond de Golf

De woordvoerder van DUITSE GRUENEN- ...Hans-Christian Stro... heeft donderdag zijn ...treden aangekon... Zijn vertrek is een ...t gevolg van zijn ...te uitlatingen over ...akse raketaanvallen ...aël, die hij aanduidde ...logisch" en in feite ...lokt door Israël ...ns de behandeling ...de Palestijnen. Stro...zei dit nota bene tij...zijn bezoek met een ...en-delegatie aan Isr... Buitenlandse zaken ...e linkse oppositionele ...errechtenbeweging...ij zegden woensdag na ...icatie van het bet...en interview direct bij... ...komsten met de ...en af. Het bezoek van ...ünen aan het Israëli-...parlement vond even...geen doorgang nadat ...wee grootste partijen, ...regerende Likudblok ...e oppositionele Arbei...partij, hadden laten ... dat zij niet welkom ...en.

***

VATICAAN steunt ...vredesinitiatief van de ...en wenst dat het "tot ...zo snel mogelijk einde ...het jammerlijke con... in de Perzische Golf ...raagt. Aldus woord...der Joaquin Navarro-...ls. Het Vaticaan ...nt elke diplomatieke

...anning die met een ...elijke en menswaar... oplossing" een einde ... het conflict maakt, ...us Navarro-Valls. De ...egenwoordiger van de ... bij de Heilige Stoel, ...ri Karlov, heeft het ...kaanse staatssecreta... donderdag ingelicht ... de inhoud van het ...desplan.

***

...NESTY International ...akt zich ernstig zorgen ... de naleving van men...rechten in tijden van ...og. Sinds het uitbreken ... de gevechten heeft de ...ensenrechtenorganisatie ...een twaalftal landen ...endingen geconsta... die verband houden ... de oorlog in de Golf. ...schendingen doen zich ...ral voor in landen waar ...autoriteiten burgerpro... tegen de Golfoorlog ...erdrukken onder de ver...ing dat de protesten ...nationale veiligheid in ...aar brengen. Amnesty ...eest dat een dergelijk ...eden oogluikend wordt ...olereerd en dat de auto...iten daarmee doorgaan ...ang de gevechten voort...en of de directe gevol... van de oorlog merk... zijn.

***

...RAËL heeft woensdag ... Palestijnen toegelaten ... de bezette gebieden, ...idde Ahmed Qatanani, ...ofd van het Jordaanse ...artement voor Pale...nse zaken. Sinds het begin van het offensief tegen Irak liet Israël praktisch niemand meer toe. Daardoor waren zo'n 5000 berooide Palestijnen die de oorlog in Kuwayt waren ontvlucht, in Jordanie gestrand. In het verleden passeerden dagelijks gemiddeld zo'n 3000 mensen de twee bruggen die de bezette gebieden met Jordanië verbinden.

***

Druk vanuit het Internationale Rode Kruis, enkele Westerse regeringen en organisaties van de VN hebben geholpen om de Palestijnen hun rechten te geven, zo zei men van Arabische zijde. Al voor het uitbreken van de Golfoorlog weigerde de Israëlische regering regelmatig inreisvisa aan PALESTIJNEN, met name vrouwen en kinderen. Ook werden verblijfsvergunningen massaal niet verlengd.

***

Als twee worstelaars die voor de krachtmeting elkaar beloeren en besluipen, polsen VS- en Iraakse troepen elkaar in het met prikkeldraad afgezette, van mijnen vergeven niemandsland aan de Kuwaytse grens. Officieren van inlichtingendiensten zeiden dinsdag dat Irak probeert meer verkenningspatrouilles over de grens uit te voeren en het vuurt granaten af omdat het geen luchtmacht heeft die de geallieerde posities kan peilen. Troepen van de VS-landmacht en mariniers zoeken in de woestijn naar ingegraven artilleriestellingen die zouden kunnen zijn ontsnapt aan de waarneming van troepen, spionagesatellieten en elektronische afluisterapparatuur.

***

Deskundigen van het PENTAGON zeiden dat het allemaal onderdeel is van de voorbereidingen voor de grote gebeurtenis, een verwachte grondoorlog om Irak te verdrijven uit Kuwayt, dat het op 2 augustus bezette. "Het zacht maken vanuit de lucht kan, zelfs met 80.000 of meer aanvalsvluchten, het niet alleen doen", zei een Pentagon-analist. "Daaarom komen er meer agressieve patrouilles aan en daarom openen wij het vuur met artillerie (aan de grens)", zei hij.



...In een kinderdagverblijf in Tel Aviv schrijft een der ouders iets op de tegen chemische middelen beschermende 'tent' voor haar kind wanneer het luchtalarm mocht gaan. Voor het eerst sinds de Golfoorlog uitbrak gingen deze dagverblijven weer open...

(AFP-satellietfoto)



...De inwoners van Baghdad keren terug naar hun woningen of wat daarvan is overgebleven na de geallieerde bombardementen...

***

Ook BRITSE troepen meldden hun eerste grondactie - een artilleriebeschieting waarin hetzelfde wapen van Amerikaanse makelij werd ingezet, en waarbij zij zes vijandelijke geschutsstellingen vernietigden. "Wat gebeurt is dat er agressieve patrouilles, verkenningen en tegen-verkenningen worden uitgevoerd en daar gaan we mee door", zei generaal Richard Neal in Riyad. Pentagon-functionarissen zeiden dat verkenners worden uitgestuurd om artillerieeenheden te detecteren, waarmee Irak denkt een geallieerde opmars door het uitgestrekte niemandsland, tegen te houden. Een groot deel daarvan bestaat uit afgesloten mijnenvelden, prikkeldraad met mesjes, zandwallen en met olie te vullen gaten en loopgraven, die in brand kunnen worden gestoken om een geallieerde aanval te vertragen. Erachter heeft Irak in Kuwayt een breed scala aan artilleriestukken bijeengebracht.

***

De afgelopen twee weken zijn de VS-infanterietroepen aan het hele front uitgerust met nieuwe LASER-VIZIERS voor hun M-16 geweren waarmee bij nacht kan worden gekeken, bedoeld om de VS-troepen in het voordeel te brengen bij nachtelijke verkenningsmissies. Er zijn veel voordelen infanterietroepen op deze gevaarlijke verkenningsmissies uit te sturen, in vergelijking met het gebruik van electronische verkenning. De verkenners hebben geen last van bewolking of de chaos op het hoofdkwartier, waar alle gegevens binnenkomen.

***

De CANADESE regering heeft gemeld dat de Canadese toestellen in de Golf zich voortaan zullen mengen in directe grondaanvallen. Tot op heden gaven de Canadezen slechts luchtondersteuning bij het geallieerde luchtoffensief.

***

De BRITSE Buitenlandminister Douglas Hurd verklaarde dat de Golfoorlog waarschijnlijk eerder door een grondoffensief dan door een Iraakse terugtrekking uit Kuwayt beëindigd zal worden.

***

De kroonprins van KUWAYT zegt politieke hervormingen toe als de Iraakse troepen uit het emiraat verdreven zijn. De regering in ballingschap overweegt de mogelijkheid buitenlandse militairen te hulp te roepen.

***

JAPAN verwelkomde de vredespogingen van Moskou, maar functionarissen voegen er aan toe dat Tokyo elke militaire stap van de VS goedkeurt. Japan zegt dat er afgevaardigden naar de Golf zullen worden gestuurd om het conflict te bespreken en een mogelijke rol van Tokyo bij de wederopbouw.

***

Koning FAHD van SAUDI-Arabie wijst elke oplossing van het Golfconflict van de hand die niet voorziet in de onvoorwaardelijk terugtrekking van Irak uit Kuwayt en eist herstelbetalingen van Baghdad voor Kuwayt en Saudi-Arabie.

***

Duitsland gaf de VS 2,16 miljard dollar geven als bijdrage in de Golfoorlog, aldus de Duitse ambassade in Washington. Het is het eerste deel van de Duitse financiële bijdrage die in totaal 5,5 miljard bedraagt voor de eerste drie maanden van 1991.

***

ZUID-KOREA meldt dat INDIA geweigerd heeft Zuidkoreaanse toestellen op weg naar de Golf toestemming te geven het Indiase luchtruim binnen te vliegen.

***

De LIBISCHE leider Muammar Gaddaffi voorspelt een revolutie "van de Golf tot de Atlantische Oceaan" en geweld op alle continenten als Irak, ondanks de getoonde bereidheid Kuwayt te verlaten, wordt vernietigd. De VS-Buitenland-minister James Baker liet weten dat Baghdad Kuwayt spoedig zal verlaten. "Is het niet goedschiks dan kwaadschiks".

***

De reisorganisatie Aquasun uit WEESP begint vanaf 16 maart weer met reizen naar Tunesië. Dit ondanks het reisadvies van Buitenlandse Zaken aan toeristen om het Noordafrikaanse land te mijden. Bij Aquasun zegt men dat de situatie in Tunesië rustig is.

***

De Europese Commissie heeft besloten tot enkele steunmaatregelen om het leven van de Europese LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN, die als gevolg van de Golfoorlog in grote problemen zitten, gemakkelijker te maken. Nationale regeringen mogen noodlijdende bedrijven tijdelijk financiële hulp verlenen voor zover het gaat om compensatie voor kostenstijgingen die rechtstreeks het gevolg zijn van de Golfoorlog. Veel maatschappijen betalen zich blauw aan extra verzekeringspremies en veiligheidsmaatregelen. Ook kerosine is een stuk duurder geworden en om die extra brandstofkosten enigszins te vergoeden raadt de commissie de lidstaten aan hooguit negen procent BTW te heffen. De BTW-heffing varieert nu tussen 0 en 19 procent in de EG.

***

Het EUROPEES parlement heeft woensdag kritiek geleverd op de onmacht van de gemeenschap een diplomatieke rol van betekenis te spelen in de Golfoorlog. Diverse sprekers drongen aan op een gecoördineerde aanpak in plaats van de verbrokkelde en losse initiatieven van afzonderlijke lidstaten.

Het parlement sprak woensdag over de stand van zaken in de Golfoorlog, in het bijzijn van de Luxemburgse minister van buitenlandse zaken, Jacques Poos, als voorzitter van de EG-ministerraad en EG-commissaris voor het middellandse-zeebeleid Abel Matutes. Woltjer (PvdA), die namens de socialisten sprak, vond dat de EG met het oog op het initiatief van Gorbatsjov opnieuw een kans heeft gemist. Hij vond het vreemd dat 4 van de 12 -Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië - ingelicht zijn over het plan en de EG-TROJKA, tijdens zijn bezoek aan Moskou daarover niets te horen kreeg.

***

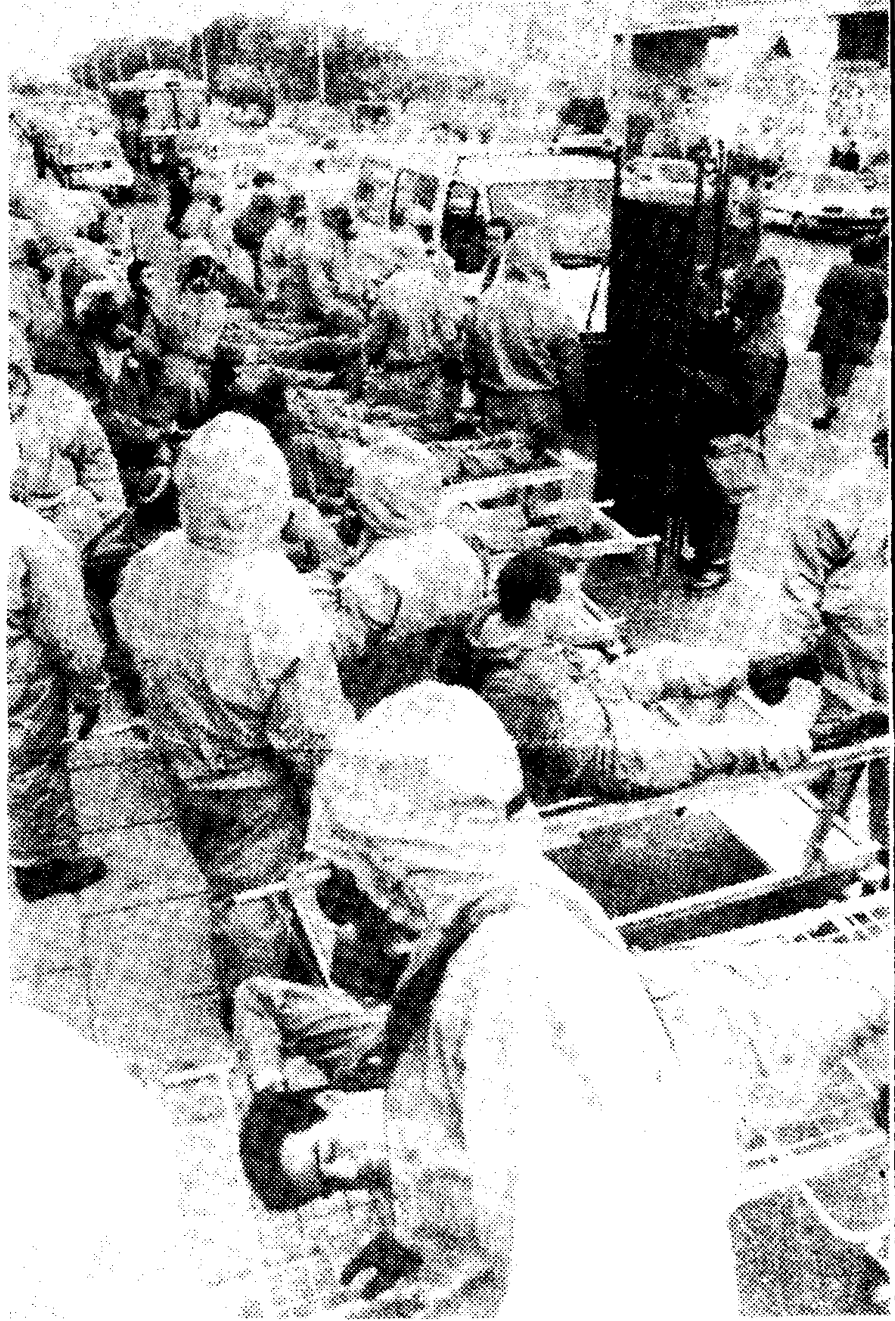
De zuidelijke BAPTISTEN, de grootste protestantse kerk van de VS, steunen het beleid van president Bush in de Golfoorlog. VS-soldaten in de Golf en hun thuisfront kunnen dan ook rekenen op de "vaste ondersteuning" van de 15 miljoen protestanten. In een brief roept de voorzitter van de kerk, Morris Chapman, alle christenen op tot gebed om "goddelijke leiding voor president Bush en andere hoge regeringsfunctionarissen". Volgens Chapman heeft Bush met veel energie gewerkt aan een diplomatieke oplossing van het conflict.

***

Een antwoord op het VS-verzoek aan NEDERLAND om enkele mijnenbestrijdings-vaartuigen naar de Perzische Golf te sturen is niet eerder dan over enkele dagen te verwachten, aldus Defensie. De mijnenjagers "Alkmaar" en "Zierikzee" zullen zeker niet naar de Golf gaan. Deze 2 schepen bevinden zich momenteel in de Middellandse Zee als onderdeel van de permanente NAVO-vloot voor het Kanaal en zouden binnen een week in de Golf kunnen zijn. De reis voor mijnenvegers vanuit Den Helder duurt 2 weken langer.

***

De uitspraken van premier LUBBERS over het SU-vredesvoorstel wijken qua strekking niet af van eerder commentaar van minister Van den Broek van Buitenlandse zaken. Van den Broeks woordvoerder heeft dat verklaard vanuit Madrid, waar de bewindsman een ministersbijeenkomst van de Raad van Europa bijwoont. Lubbers verklaarde positief tegenover dit vredesplan te staan. Hij ging daarmee verder dan onder meer de VS en Engeland, die voorlopig vinden dat het plan niet ver genoeg ging.

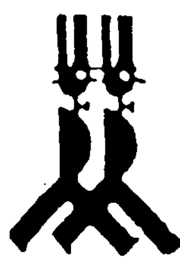


...De Israelische burgerbescherming heeft een oefening gehouden in het evacueren van slachtoffers van een aanval met chemische wapens uit een ziekenhuis. Israel blijft zich voorbereiden op een eventuele Iraakse aanval met C-wapens...

(AFP-satellietfoto)

Wij gaan verhuizen naar het Gomezplein.

GROTE VERHUIZINGS OPRUIMING



Society Boutique

Madurostraat 13

Weg vrij voor miljardenhulp voor Manila

MANILA - Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) heeft zijn goedkeuring gegeven voor een krediet van negenhonderd miljoen dollar ten behoeve van de Filipijnen. Met het geld kan het land zijn economie op orde proberen te brengen, zo heeft de Filipijnse minister van Financien, Jesus Estanislao, donderdag laten weten. Het krediet van het IMF, waarvan de eerste termijn binnen enkele dagen zal worden overgemaakt, heeft de weg vrijgemaakt voor meer hulp van de donorlanden van de Filipijnen, die komen de volgende week bij elkaar en zullen naar verwachting tussen de 2,5 en de 2,9 miljard dollar aan hulp toezeggen.

Prijzen blijven stabiel



HOFUF - *De maandelijkse kamelenmarkt in de Saudische woestijn gaat, oorlog of geen oorlog, door. Hij beleeft ook geen ernstige schommelingen als gevolg van uitspraken van Bush en Saddam Husayn. De prijs blijkt ook stabiel te zijn.*
(AFP-satellietfoto)

Conservateven uit op ontslag van president

Russisch parlement bijee[n] over Jeltsins uitspraken

MOSKOU - Een groep afgevaardigden in het parlement van de Sovjetrepubliek Rusland is donderdag een actie begonnen die kan leiden tot het ontslag van de president Boris Jeltsin, die eerder deze week opriep tot het "onmiddellijke aftreden" van Sovjet-president Michail Gorbatsjov.

Van de 1.068 leden van het parlement van de Russische federatie steunden er 272 een oproep die donderdag verscheen in het conservatieve dagblad Sovjetskaja Rossia, en waarin werd gevraagd voor maandag een buitengewone zitting van het parlement te houden om te spreken over de activiteit van parlementsvoorzitter Jeltsin, in het licht van zijn heftige kritiek op de Sovjetpresident. De grondwet van de Russische federatie voorziet in het houden van een buitengewone zitting van het voltallige parlement indien meer dan eenvijfde van de afgevaardigden daartoe oproept.

Woensdag al beschuldigden conservatieve afgevaardigden Jeltsin, Gorbatsjovs voornaamste rivaal, ervan aan te zetten tot een burgeroorlog door het aftreden van Gorbatsjov te eisen. Jeltsin werd vorig jaar geleden met een kleine meerderheid gekozen en het parlement, waarin ook de conservatieve geluiden de laatste tijd luider klinken, zou tegen de voorzitter een motie van wantrouwen kunnen indienen.

LENINGRAD

De Lensovjet, de gemeenteraad van Leningrad, heeft zijn steun uitgesproken voor Boris Jeltsin, aldus het onofficiele persbureau Interfax donderdag. "We delen Jeltsins oordeel over Michail Gorbatsjov. De Sovjetpresident is een tegenstander van democratische hervormingen geworden", heet het in de resolutie die de Len[s]... aannam.

Interfax meldde alle[en] de motie door de me[erder]heid werd aangeno[men] zonder de uitslag va[n] stemming te geven. De[...] servatieve gemeente[r]... leden van de pro-comm[unis]tische facties "Sojoe[z]" "Renaissance van Lenin[...]" verlieten uit protest de[...]

UPI: riemen blijven aangehaald

WASHINGTON - ... journalisten van [...] Amerikaanse pers[bu]reau United Press In[ter]national (UPI) heb[ben] in meerderh[eid] gestemd voor een v[er]lenging van de peri[ode] waarin ze een de[...] minder salaris o[nt]vangen.

De uitslag van de st[em]ming geeft aan dat [...] vorderingen heeft gebo[...] in de besprekingen [...] mogelijke kopers, zo he[...] UPI-directeur Peter V[...]bennekom woensdag [...] afnemers per brief la[ten] weten. In november v[er]laagde UPI het salaris [...] de niet bij een vakbo[nd] aangesloten leden van [...] personeel met dertig p[ro]cent. Kort daar[...] stemden ook de georga[ni]seerde journalisten in [...] een salarisverlaging [...] dertig procent gedure[nde] negentig dagen om sl[ui]ting van het persbure[au] te voorkomen. De verl[en]ging van de perio[de] waarin de broekriem [...] moete blijven aangeha[ald] en waarvoor woensd[ag] werd gestemd bedraa[gt] eveneens negentig dag[en]. UPI, al jaren in financie[le] zorgen zittend, zoekt e[en] koper.

Sjatalin uit partij

MOSKOU - Stanislav Sjatalin, de voormalige economische adviseur van Sovjet-president Michail Gorbatsjov, heeft een verzoek ingediend om uit de communistische partij te stappen. Dit meldde het progressieve weekblad Moskou Nieuws donderdag.

Sjatalin, die voorstander is van radicale economische hervormingen, werd tijdens het jongste plenum van het Centraal Comite van de CPSU in januari fel bekritiseerd. Daarbij werd geopperd zijn "activiteiten in de gaten te houden" en is zelfs sprake van zijn schorsing uit de partij overwogen. Na de bloedige gebeurtenissen in de Baltische republieken in januari had Sjatalin een zeer harde brief gepubliceerd over de "nieuwe koers" van de Sovjetleiding, waarbij hij verklaarde "in een dergelijke ploeg niet meer te willen meespelen".

Legerleider Bouterse: Gemenebestplan belachelijk

Overheid Suriname vergroot greep op nieuwsdienst van tv

DEN HAAG - De Surinaamse leger-bevelhebber Desi Bouterse heeft het Nederlandse plan om een gemenebest-constructie met Suriname op te zetten donderdag 'belachelijk' genoemd. Bouterse vond verder dat de communicatie met de bevolking moet worden verbeterd. Ondertussen heeft de overheid zijn greep op de tv-nieuwsdienst vergroot.

In een toespraak tot de manschappen van leger, politie en douane in de Memre Boekoekazerne in Paramaribo voegde Bouterse daaraan toe dat hij pas officieel op het plan zal reageren als hij het gezien heeft. Zo is in welingelichte kringen in Paramaribo vernomen. Tot nu toe is Bouterse over het pan dat volgens hem de aandacht van andere dringende zaken af moet leiden, nog niet officieel ingelicht. Het belangrijkste op dit ogenblik is volgens Bouterse om Suriname uit de crisis te halen. Daarom moet er ook gewerkt worden aan een betere communicatie, zo vindt hij.

VERSTERKING

In Suriname hebben de nieuwe machthebbers donderdag de berichtgeving op de tv daadwerkelijk naar zich toegehaald. Van een "versterking" van de STVS werd half januari voor het eerst gesproken. Over de uitbreiding van de STVS-nieuwsdienst is vrijdag in Paramaribo door het ochtendblad De Ware Tijd melding gemaakt.

"De regering heeft beslist dat de STVS-nieuwsdienst wordt uitgebreid. Vanaf donderdag zijn drie personen in dienst van de overheid toegevoegd aan de nieuwsdienst. Robert Wijdenbosch heeft nu de leiding van de redactie", zo berichtte de krant.

Vice-president Jules Wijdenbosch, die de maatregel in januari afkondigde, is van mening dat de bestaande redactie "in verband met de Golfcrisis" het te druk heeft om alle binnenlandse- en buitenlandse informatie optimaal te presenteren. Daarom zullen er in de komende week "nog enkele personen" aan de STVS-nieuwsdienst worden toegevoegd.

Naar verluidt is de door het leger geinstalleerde interim-regering er veel aan gelegen de komende dagen alle binnenlands-politiek getinte berichtgeving te minimaliseren. Waarnemers in Paramaribo rekenen erop dat deze terughoudendheid zal verdwijnen als de aan het leger gelieerde NDP zijn campagne voor de verkiezingen van 25 mei gaat beginnen. Naar verwachting zal van een bijeenkomst van de NPS (de partij van ex-vice-president Arron), het komende weekeinde, geen bericht worden gedaan.

De redactie van de STVS werkte sinds het aantreden van de regering Arron/ Shankar in 1988 zonder door de overheid opgelegde regels. Vanaf de staatsgreep in 1980 tot aan 1988 is er steeds een vorm van censuur geweest bij het tv-nieuws.

FNV: bij Philips 11300 banen weg

EINDHOVEN - Bij Philips in Nederland staan 11.300 banen op de tocht.

Het banenverlies is een gevolg van de grootscheepse reorganisatie die bij het concern is aangekondigd, zo blijkt uit de jongste cijfers van de industriebond FNV. De vakbonden schatten tot voor kort dat door de sanering bij Philips Nederland tienduizend van de 56.000 banen zouden verdwijnen. Wereldwijd staan er bij het concern circa 45.000 banen op de nominatie om te verdwijnen.

Politie lost waarschuwingsschoten:

Albanezen gaan door met betogen

WENEN - De oproerpolitie in Albanie heeft donderdag in de hoofdstad Tirana waarschuwingsschoten afgevuurd op een anti-communistische demonstratie, waaraan naar schatting tienduizend Albanezen deelnamen. Dit hebben ooggetuigen bericht.

Volgens de bron eisten de demonstranten luidkeels vrede en democratie. Er zijn geen berichten over slachtoffers. Op het Skanderbegplein, in het centrum van Tirana, werden portretten en boeken van de vroegere communistische alleenheerser Enver Hoxha, waarvan eerder een groot standbeeld werd neergehaald, verbrand.

De Hongaarse radio had donderdag gemeld dat tanks het vuur hadden geopend op een menigte anti-communistische betogers. Dit bericht is later door verscheidene bronnen in Tirana tegengesproken. "De tanks hebben niets anders gedaan dan het museum voor Enver Hoxha bewaken", aldus Arben Puto, voorzitter van het Onafhankelijke forum voor de bescherming van de mensenrechten. Hij zei dat demonstranten het plein inmiddels hadden verlaten en dat het rustig was in het centrum van Tirana.

MEDELLIN - In Colombia heeft een speciale politie eenheid zeven mensen gedood bij de bevrijding van een ontvoerde zakenvrouw. Zo maakte de politie bekend.

De speciale anti-terreureenheid viel woensdagnacht een huis binnen nabij Medellin. Daarbij werd de zakenvrouw Maria del Rio Vargas bevrijd, die een week eerder was ontvoerd. Voor haar vrijlating werd een losgeld van 860.000 dollar geeist. Del Rio Vargas was ongedeerd, maar bij de schietpartij werden wel zeven mensen gedood en raakte ook een politieagent gewond.

Voor overtuigen overlopers:

VS gebruiken rockmuziek als wapen

SAUDI-ARABIE - Over de zandruggen van de verlaten Saudische woestijn weerklinkt sinds kort keiharde hardrockmuziek. Met deze lawaaiige psychologische oorlogvoering probeert het Amerikaanse leger het moreel van Iraakse soldaten te ondermijnen en hen tot desertie aan te sporen.

Via enorme luidsprekers, die doorgaans voor popconcerten worden gebruikt, vuren de Amerikanen de dreunende "heavy metal"-muziek af op de tegenstanders. Na de muziek volgt een m[et] zalvende stem uitg[e]sproken boodschap in h[et] Arabisch: "Beste solda[ten], als je een warme maaltij[d], een betere behandeling e[n] waarborgen voor je pe[r]soonlijke veiligheid wen[st], geef je dan over aan [de] Amerikaanse strij[d]krachten".

De troepen van het bond[genootschap] hebben [...] zo'n negentienhonder[d] Iraakse krijgsgevangene[n] in handen. Zowat de hel[ft] van hen zijn sinds h[et] begin van de Golfoorlog o[p] 17 januari naar Saud[i-]Arabie overgelopen.

Irak aanvaardt...

vervolg van pag. 1

zaken, Aleksandr Bessmertnych, en de Iraakse minister tAreq Aziz nieuwe besprekingen begonnen over het acht punten tellende Sovjetvredesplan voor de Golf.

GRENS OVER

In een militair communique heeft het Iraakse opperbevel verklaard dat de geallieerde troepen vrijdagochtend om 02.15 (Ant. tijd) over de grens van Saudi-Arabie met Kuwayt zijn getrokken en "het grondgevecht" zijn begonnen. In het 58ste legercommunique tijdens de Golfoorlog werd gezegd: "Ja, het is inderdaad begonnen".

Radio-Baghdad onderbrak vrijdagochtend zijn programma om het legercommunique om te roepen. Door de hele Iraakse hoofdstad klonken sirenes terwijl de zender aankondigde dat de grondoorlog was begonnen met 'aanvallen op onze troepen aan het zuidelijke oorlogsfront'. In de verklaring werd er aan toe gevoegd: "wij delen de wereld mee... de Amerikaanse regering, haar bondgenoten en agenten zijn verantwoordelijk voor deze ernstige ontwikkeling die een einde maakt aan de kansen op vrede die door Irak werden begroet".

NIETS BEKEND

In Washington verklaarde een woordvoerder van het ministerie van Defensie niet op de hoogte te zijn dat in de Golfoorlog een veldslag is begonnen. "Wij ontvangen niets dat aangeeft dat een grondoorlog is begonnen", aldus de Amerikaanse woordvoerder.

In de Saudische hoofdstad Riyad sprak een Amerikaanse legerfunctionaris de Iraakse militaire verklaring eveneens tegen dat de geallieerden troepen een grondoffensief zijn begonnen. "Er is geen grondoorlog", zei hij.

In Londen kon het ministerie van Defensie evenmin bevestigen dat de langverwachte grondoorlog om de Irakezen uit Kuwayt te verdrijven, vrijdag is begonnen. "Grondacties vinden plaats en dat was de laatste paar dagen al zo. U hebt de artillerie kunnen zien vuren", zei een Britse woordvoerder. Amerikaanse en Britse artillerie voerden donderdag hevige beschietingen uit op Iraakse posities en de beschietingen werden vrijdag voortgezet.

Ook de Franse troepen spraken tegen dat de grondaanval voor de bevrijding van Kuwayt is begonnen. Een Franse legerwoordvoerder noemde de berichten volledig uit de lucht gegrepen. De geallieerde troepen, zei hij, staan echter wel degelijk klaar voor een offensief. Maar de woordvoerder noemde het mogelijk dat het offensief nog wordt opgehouden tot er verdere opheldering is van de politieke situatie.

Het zuidelijke front, waar volgens de Iraakse verklaring de geallieerde aanval plaats vond, is de term die Baghdad gebruikt voor de Saudisch-Kuwaytse grens. "Irak van zijn kant zal doorgaan... zijn land en soevereiniteit te verdedigen en zal de hardste klap uitdelen", aldus de verklaring. De aankondiging kwam op de 37ste dag van de Golfoorlog.

MINISTERSOVERLEG

In Moskou beeindigden vrijdagochtend de ministers van Buitenlandse zaken Bessmertnych en Tareq Aziz hun besprekingen over de details van het Sovjet-voorstel. Het officiele persbureau TASS meldde slechts dat beide zijden spraken over hun "posities inzake het plan-Gorbatsjov, voor een regeling van het conflict aan de Perzische Golf". Tass ging er van uit dat Tareq Aziz later vrijdag opnieuw met Gorbatsjov een ontmoeting zou hebben.

Pavlov met economisch kabinet

MOSKOU - Sovjetpremier Valentin Pavlov heeft woensdag in het Sovjetparlement de vorming van een staatsraad voor economische hervormingen aangekondigd. Die moet het economische beleid vaststellen en de weg naar de markteconomie uitstippelen. Het door Pavlov zelf te leiden kabinet zal 55 leden tellen en rechtstreeks onder Sovjetpresident Gorbatsjov vallen.

EG gaat anti-SU sancties opheffen

LUXEMBURG - De Europese Gemeenschap heeft in Luxemburg een begin gemaakt met het opheffen van de sancties tegen de Sovjetunie wegens het optreden van Sovjettroepen in Litouwen en Letland.

Al tijdens het bezoek van de ministeriele trojka aan Moskou, het afgelopen weekeinde, was duidelijk geworden dat de EG het zo hecht mogelijk verankeren van de Sovjetunie in de anti-Irakcoalitie van doorslaggevend belang acht en de situatie in de Baltische republieken niet hoog wil opspelen.

Ontploffingsgevaar in haven Rotterdam

ROTTERDAM - Een Franse mijnenveger heeft donderdagmiddag bij het afmeren aan de Parkkade een tanker geramd. Het marineschip, de "Eridan" heeft ter hoogte van de munitiekamer een gat opgelopen van ongeveer een bij twee meter. Daardoor ontstond gevaar voor een ontploffing. De Explosieven opsporingsdienst heeft het karwei geklaard en de munitie afgevoerd. Er deden zich verder geen problemen voor.

Zambia: 600 doden door cholera

LUSAKA - Voor het tweede achtereenvolgende jaar woedt in Zambia een cholera-epidemie, die al aan bijna zeshonderd mensen het leven heeft gekost. Dit hebben de Zambiaanse medische autoriteiten gemeld.

De epidemie die zich in oktober verspreidde in het gebied rond de steden Copperbelt en Lualapula bereikte tegelijkertijd de hoofdstad Lusaka, waar al meer dan vijftig mensen aan de ziekte zijn overleden. De ziekenhuizen liggen vol met patienten en hebben aan alles gebrek, volgens de Zambiaanse medische autoriteiten. Volgens officiele cijfers zijn er zesduizend gevallen van cholera, waarvan er zich sinds 14 februari alleen al 417 in de hoofdstad bevinden.

VAKOPLEIDING VOOR ASS. SCHEEPSKLERK

MADURO SHIPPING organiseert in samenwerking met verschillende Instanties een vakopleiding voor het Scheepvaart-Bedrijf.

De opleiding begint op 18 MAART 1991 en duurt 2 maanden en is bedoeld voor MANNELIJKE KRACHTEN.

Na deze opleiding is men geschikt om alle voorkomende werkzaamheden bij een Scheepvaart-Bedrijf te verrichten.

I.v.m. geplande uitbreidingen zal een aantal cursusisten, na het behalen van hun Certificaat de gelegenheid worden gegeven om bij **MADURO SHIPPING** in dienst te treden.

De eisen om voor deze opleiding in aanmerking te komen, zijn tenminste:

- Havo-diploma (of gelijkwaardig).
- Enthousiasme en gevoel voor service-verlening.
- Goede mondelinge beheersing van het Engels, Nederlands, Spaans en Papiaments.
- Typevaardigheid.
- Rijbewijs met eigen vervoermiddel.
- Maximum leeftijd 25 jaar.

Heeft U interesse? Schrijf U dan een brief naar de Afd. Personeelszaken van

S.E.L. MADURO & SONS (CURAÇAO), N.V.

Deze brief dient wel vóór 13 maart a.s. in ons bezit te zijn.



MADURO SHIPPING

…AGENDA
…NAIRE

…ol-Aid
SOFT DRINK MIX

…00
…ER: 8222
…ALE: 8845
…L: 8900

…e Lagoen: maandag t/m vrijdag …16.00 uur; zaterdag van 08.00- …ondag gesloten.

…E BIBLIOTHEEK
…den voor het publiek)
… donderdag van 14.00-18.00 … en vrijdag van 08.00-12.00/ …uur; zaterdag van 10.80-12.00

…den voor lezers)
…an 14.00-19.00 uur.

…NG: maandag t/m vrijdag aan- …ukken om 15.30 uur; gewone …16.30 uur.

…CLUBS
…natie H. Nicolaas, tel.: 5520/
…nsdag 12.00 uur - Restaurant

… DI ARTE BONAIRE (Kaya … openingstijden: maandag t/m … 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; … 08.00-12.00 uur.

…UB (Weg naar Willemstoren): …rijdag van 20.00-24.00 uur; … 12.00-24.00 uur.

…ingstijden Slachthuis i.v.m. … van de keurmeester zal tot …uitsluitend op donderdagen en …lacht en gekeurd worden.

****

…STEN
…duskerk, Kralendijk:
…m zaterdag om 18.45 uur; …08.00 en 19.00 uur.
…erk, Antriol:
…/m zaterdag om 19.30 uur; …09.00 en 18.00 uur.
…erk, Rincon:
…n zondag om 19.30 uur.

…BEZORGING doorgeven aan …ong-Loi-Sing, Kaya Cacique

****

Paboso: pier aanleggen

Vissers toegang tot jachthaven ontzegd

KRALENDIJK — Volgens Pabosoleider Nochi Willem hebben de lokale vissers de laatste tijd steeds problemen wanneer zij hun boten willen afmeren in de jachthaven. Het is de Paboso duidelijk geworden dat het management het afmeren van vissersboten aan de noordzijde zonder meer verbiedt. Willem zegt echter dat het afmeren van de boten aldaar door vissers al een kwestie is van jaren her.

Naar de mening van de Paboso-leider is er een uiterst gespannen situatie ontstaan tussen de lokale vissers en het Venezolaanse management van de jachthaven waarbij snel ingegrepen moet worden, om te voorkomen dat de zaken uit de hand gaan lopen. Van de overheid wil Willem allereerst een duidelijke uitleg hoe het nu eigenlijk zit met deze — met Nederlands geld betaalde — jachthaven.

Willem: 'Wat echter het meest in het oog springt in deze hele problematiek is het feit dat er opnieuw ernstige problemen zijn met buitenlanders die naar Bonaire zijn gekomen en zich eigenaars wanen van het eiland'. Willem: 'En wij zijn er wel trots op als politieke partij die niet eens in de eilandsraad vertegenwoordigd is, de negen leden te hebben overtuigd, dat de overeenkomst van Playa Frans fout was en ingetrokken moest worden. Maar wij weten ook, dat buiten Bonaire en met name in Nederland druk is uitgeoefend op de overheid om deze zaak terug te trekken'.

Nu zegt Paboso echter weer een ander probleem de kop te zien opsteken nu de vissers geen gebruik mogen maken van de jachthaven.

Als dat inderdaad zo is, dan zal de overheid zo snel mogelijk een behoorlijke pier moeten laten aanleggen, waaraan de vissers hun boten kunnen afmeren, aldus Willem. Hij zegt dat het niet aangaat investeerders alle faciliteiten te geven en daarbij te vergeten dat de bevolking bij het werken voor het dagelijkse brood in problemen wordt gebracht. 'Het hemd is nader dan de rok', aldus Pabosoleider Willem die er vooral voor waarschuwt de problemen in de jachthaven niet te laten escaleren.

Vernieuwingsdrift bij POB

Cecilia voert lijst aan met louter onbekenden

KRALENDIJK — Mocht ex-gedeputeerde Carmo Cecilia er niet in slagen om bij de verkiezingen een zetel in de wacht te slepen, dan komt hem in ieder geval de prijs van de meest opmerkelijke lijst toe. Zeventien kandidaten, waarvan alleen lijsttrekker Carmo 'Boeboel' Cecilia eerder op een verkiezingslijst heeft gestaan.

De onderwijzer/politicus zegt Carmo Cecilia, dat aan de samenstelling van zijn lijst een periode van intensieve voorbereiding vooraf is gegaan. Dat heeft echter wel geleid tot een lijst van 'oprechte kandidaten die echt van plan zijn om zich in te zetten voor Bonaire'. Cecilia: 'Er waren bij ons geen ruzies, geen strijd en geen 'deur aan deur'-acties om de lijst vol te krijgen. Vrijwel alle geledingen van Bonaire zijn op onze lijst vertegenwoordigd'.

De lijst van Cecilia is een lijst van nieuwelingen die nooit tevoren op een verkiezingslijst hebben gestaan. Dat behoeft niet direct een nadeel te zijn, maar het is toch wel opvallend dat 'bekendere' namen als Elias Bernabela, Esther Bernabela, F.R. Martines en J.U. Flores niet op de POB-lijst vertegenwoordigd zijn.

Dat Broertje Janga daarop ontbreekt is duidelijk. Hij heeft daarover ook geen twijfel laten bestaan en de partij overgegeven aan zijn schoonzoon Carmo Cecilia. De ex-gedeputeerde Cecilia is zelf een waardig lijsttrekker. In feite ook pas twee verkiezingen achter de rug, maar toch wel enkele jaren op het politieke toneel.

Cecilia heeft bewezen dat hij stemmen trekt, want bij zijn eerste verschijning op een politieke lijst voor de eilandsraad in 1987 trok Cecilia als nummer 12 toch 265 voorkeurstemmen en was daarmee de tweede grootste stemmentrekker achter Rudi Ellis op de gecombineerde UPB/POB lijst.

Voor de Staten begin 1990 herhaalde Cecilia dat, maar nu in de PDB/POB combinatie en scoorde als nummer 5 weer 285 persoonlijke stemmen. De tweede man achter lijsttrekker Franklin Crestian die 710 stemmen haalde. Daardoor is een zetel voor de POB geenszins uitgesloten. Lijsttrekker Carmo Cecilia zou dan voor 300 stemmen moeten zorgen en de overige kandidaten voor de resterende 300 stemmen. Die kandidaten zijn: 2. Humphrey Delanoy, 3. Vera Janga; 4. Walter Conquet; 5. Efraim Marchena; 6. Douglas Finies; 7. Hunkli Bernabela; 8. Ulrich Mercera; 9. Sherwin Winklaar; 14. Franklin Emmanuel; 15. Petra Cecilia; 16. Errol Winklaar; 17. Ramon St. Jacoba.

…tia: 'Willem is een piraña'

…aboso brandpunt …erkiezingsstrijd

…LENDIJK — 'Als een piraña tracht Nochi … Bonaire te vernietigen. Eerst heeft hij de … voor leerkrachten om zeep geholpen en …ns tracht hij de voetbalsport en verschillende … ontwikkelingen op Bonaire te belemmeren', …e harde woorden van het UPB-statenlid 'Papa' Statia. De angst van de UPB voor een … politiek succes voor Willems Paboso, lijkt …end aan de kritische woorden van Statia.

…Statia attendeert in …nsdag gegeven ver… op zijn vragen … het (financiële) …n het stadion, waar …omenteel voorzitter … de Fundashon …i Eksplotashon di …n di Deporte na … Naar de mening …tia echter geeft …daarover een con…ële verklaring …duidelijk is, dat hij …eid wil verbloemen. …in is Papa Statia te … over de manier …Willem te werk is …zijn aankomst op … 'Als een piraña is …aan op de vakbond …rkrachten en heeft …ledig mee afgere… het moment, dat de …eid van de leden in … kreeg, wie Willem … was, zegde deze zijn …chap op', aldus Papa …

…illem — al geruime …oorzitter is van de … Beheer en Exploi… sportvelden op … meent Papa Statia …mede de oorzaak is …oetbalcompetitie op … tenslotte geen door…n vinden.

…Statia: 'Dit is deze… Willem die nu de …agt van de bevol… de bevolking ver…oorlichting geeft, de … verdraait en met … aan de macht wil … Hij zal daarbij het …gronde richten zoals … gedaan heeft met …bo. Daarom … de …g op moeten passen. … kennen Willem niet …t moment dat zij hem leren kennen is het te laat'.

In zijn verklaring wijst Papa Statia erop, dat ook Michiel Bijkerk afstand heeft genomen van Willem. Hij zegt dat Bijkerk de Pabosoleider onbetrouwbaar acht. 'Daarom heeft ook een fatsoenlijk mens als de heer Swarties afstand genomen van Willem', aldus Statia.

Tenslotte wijst het Statenlid erop dat ex-gedeputeerde Carmo Cecilia bewijzen achter de hand heeft waaruit de financiele onbetrouwbaarheid van het stadionbestuur — en met name dus van Willem — moet blijken. De kritiek die Pabosoleider Nochi Willem op Papa Statia had als Statenlid wijst hij van de hand. 'Iedereen mag van mij de notulen van de Statenvergadering bij de griffier opvragen. Vooral die over de begrotingsdebatten van 1991 waar ik telkens weer opnieuw de belangen van Bonaire en de Antillen behartig', aldus Papa Statia die zijn verklaring eindigt met de mededeling dat Willem's bijdrage aan het onderwijs erger is geweest dan een aardbeving.

Sedert 8 februarri aan gang:

Spoorwegstaking Roemenië voorbij

BUKAREST - De treinstaking die op 8 februari in Roemenië begon, toen de spoorarbeiders van Iasi het werk neerlegden, lijkt donderdag voorlopig beëindigd nadat regering en vakbonden een akkoord bereikten.

Aan de staking hebben tussen de veertig- en zeventigduizend arbeiders meegedaan. Zij hadden de regering een wenslijst van twintig eisen gepresenteerd die grotendeels het gevolg waren van het feit dat tegelijk met de afschaffing van de subsidie op treinkaartjes door de regering geen plan is gemaakt voor de overgang naar een vrijere economie.

Behalve loonsverhogingen vroegen de bonden ook om meer comfort voor de treinreizigers. Volgens oppositiekranten raakten de onderhandelingen de eerste dagen in het slop omdat de regering telkens weer vertegenwoordigers stuurde die niet bevoegd waren om gevraagde beslissingen te nemen. Ook het wantrouwen tegen de regering was groot: de onderhandelingen waren voor iedereen die dat wilde, over luidsprekers te volgen, volgens de oppositie ook om te voorkomen dat de pogingen van de regering om stakingsleiders om te kopen kans van slagen kregen.

Kort voordat de regering op enkele punten door de knieeën ging, dreigde ook de metro van Bukarest het werk neer te leggen. Arbeiders van het district Timisoara lieten donderdag weten hun staking niet eerder officieel af te blazen voordat hun vertegenwoordigers gezond en wel thuis waren.

Kerkdienst in het Nederlands

KRALENDIJK — Voor het eerst in lange tijd zal er in de Protestantse kerk van Kralendijk weer een dienst gehouden worden in de Nederlandse taal. Dat valt min of meer samen met de ingebruikname van de mooi gerestaureerde kerk die na twee maanden weer dienst zal gaan doen.

Dat is zondag 24 februari om tien uur en bij die gelegenheid zal er eveneens een doopdienst worden gehouden. Voorganger is ds. Schüssler die als predikant is verbonden aan de Emmakerk in Curaçao. De dopeling is Just Ruitenberg de zoon van de Nederlandse juridisch adviseur van het Bonaireanse BC. Wie belangstelling heeft, is welkom en het is tevens een goede gelegenheid de mooi gerestaureerde kerk eens van binnen te bekijken.

Bewakers terug naar school





KRALENDIJK — Afgelopen maandag is de zes maanden durende cursus gestart voor leden van de Bonaireaanse bewakingsdienst. Doel van de cursus is om de leden van de dienst in staat te stellen ingezet te worden bij de patrouillediensten van de politie op toeristische aantrekkelijke plaatsen, langs de kust en in de mondi's. De cursus werd officieel geopend door gedeputeerde Arthur Domacasse. Aanwezig waren ook de heren docenten Benny Anthony, Jan Wanga, Aubrey Sealy, Dommy de Windt, onderinspecteur Josepha.

COMMENTAAR

Het kan verkeren

HET BESLUIT VAN de oprichter van de Partido di Akshon Nobo (PAN) Toontje Nicolaas om een plaatsje te ambiëren op de verkiezingslijst van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) heeft bij vriend en vijand verwondering gewekt. Niet omdat Nicolaas zich bij een andere partij heeft aangesloten, maar wel omdat hij dat heeft gedaan bij de partij die hij acht jaar lang te vuur en te zwaard heeft bestreden.

In werkelijkheid was de UPB de grootste reden van Nicolaas om met een eigen partij te komen, nadat hij was mislukt bij de Partido Obrero Bonairiano (POB). Vooral in eigen PAN-gelederen heeft men geen goed woord over voor Toontje Nicolaas, maar evenmin is het begrijpelijk dat de UPB wil samenwerken met iemand die principieel de doelstellingnen en de werkwijze van de UPB verwerpt.

Ter lering en vermaak volgen wat uitspraken van Toontje Nicolaas over de partij en de partijleider van wie hij kennelijk de doelstellingen nu wel kan aanvaarden. Toontje Nicolaas: 'De UPB voert een ouderwets en traditioneel beleid met hetzelfde patronagesysteem dat een beperkte groep alle macht geeft en dat heet dan een open beleid en medezeggenschap'.

Toontje Nicolaas: 'Wij blijven vechten tegen de intriges en roddel van de UPB, vooral omdat die gericht zijn tegen de waardigheid van de bevolking, en tegen het machtsmisbruik van de UPB. Toontje Nicolaas: 'De UPB heeft van de gemeenschap een ongeïnteresseerde groep gemaakt zonder medezeggenschap, die zich door anderen een beslissing laat opdringen.

Toontje Nicolaas: 'De UPB probeert het vertrouwen te winnen en heeft ze dat eenmaal gekregen, dan worden de rechten van het volk vertrapt'. Toontje Nicolaas: Ze laten de bevolking in de kou staan en zoeken over haar rug de voordelen. Als de verkiezingen achter de rug zijn, is de UPB de mensen vergeten'.

Toontje Nicolaas: 'De reactie van Ellis op mijn woorden wordt gevaarlijk en anti-democratisch genoemd. Maar ik vindt dat Ellis er een twijfelachtig democratisch standpunt op na houdt'.

Toontje Nicolaas: 'De UPB schroomt niet om van de mogelijkheden van de overheid gebruik te maken om kiezers tevreden te stellen. De behoeftige Bonairiaan wordt met handen en voeten gebonden. Ambtenaren van een andere politieke gezindte wordt aangeraden ander werk te zoeken'.

Toontje Nicolaas: 'Er is bij de UPB een sterke vorm van patronage. De PAN zal dat bestrijden en dat wekt schrikreacties op bij Ellis. Een gezonde reactie heb ik echter nog niet ervaren'.

Toontje Nicolaas, kandidaat nummer 11 op de lijst van de Union Patriotico Bonairiano voor de eilandsraadsverkiezingen op 12 april 1991.

Herziening 'USA direct'

KRALENDIJK — In de laatstgehouden vergadering van de eilandsraad beaamde gedeputeerde Rudi Ellis, dat TELBO NV niet onverdeeld tevreden is met het rendement dat het semi-overheidsbedrijf heeft van de toestellen die vier jaar geleden in gebruik werden genomen, waarmee rechtstreekse collect-calls naar Amerika gemaakt kunnen worden.

Ongeveer vier jaar geleden werden de eerste apparaten geplaatst — de eerste op de Flamingo luchthaven — waarmee rechtstreeks contact opgenomen kon worden met de telefoniste van de Amerikaanse telefoonmaatschappij. Het werd geïntroduceerd als 'USA direct' en bleek voor de Amerikaanse vakantieganger een enorm gemak, want hij behoefde slechts het abonneenummer op te geven en de verbinding werd tot stand gebracht. De kosten werden gedragen door degene die werd gebeld. De LRD is met name over dat laatste niet zo tevreden en wil de overeenkomst met Amerika herzien. De mogelijkheden om vanuit Bonaire te bellen zouden wel blijven bestaan, maar de kosten zouden dan ook op Bonaire voldaan moeten worden.

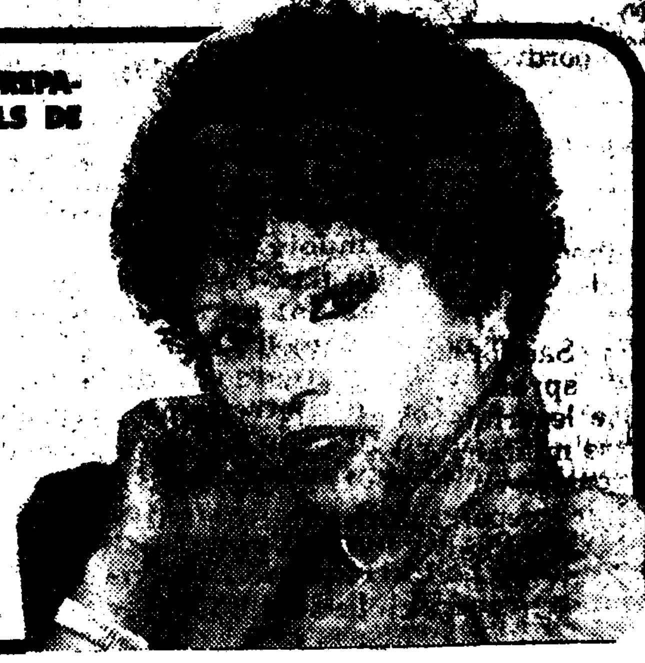
DR. DANNE KING's MEEST EFFECTIEVE PREPARATEN VOOR ZOWEL DE BLANKE HUID ALS DE DONKERE HUID

Hebt U de volgende huidproblemen?

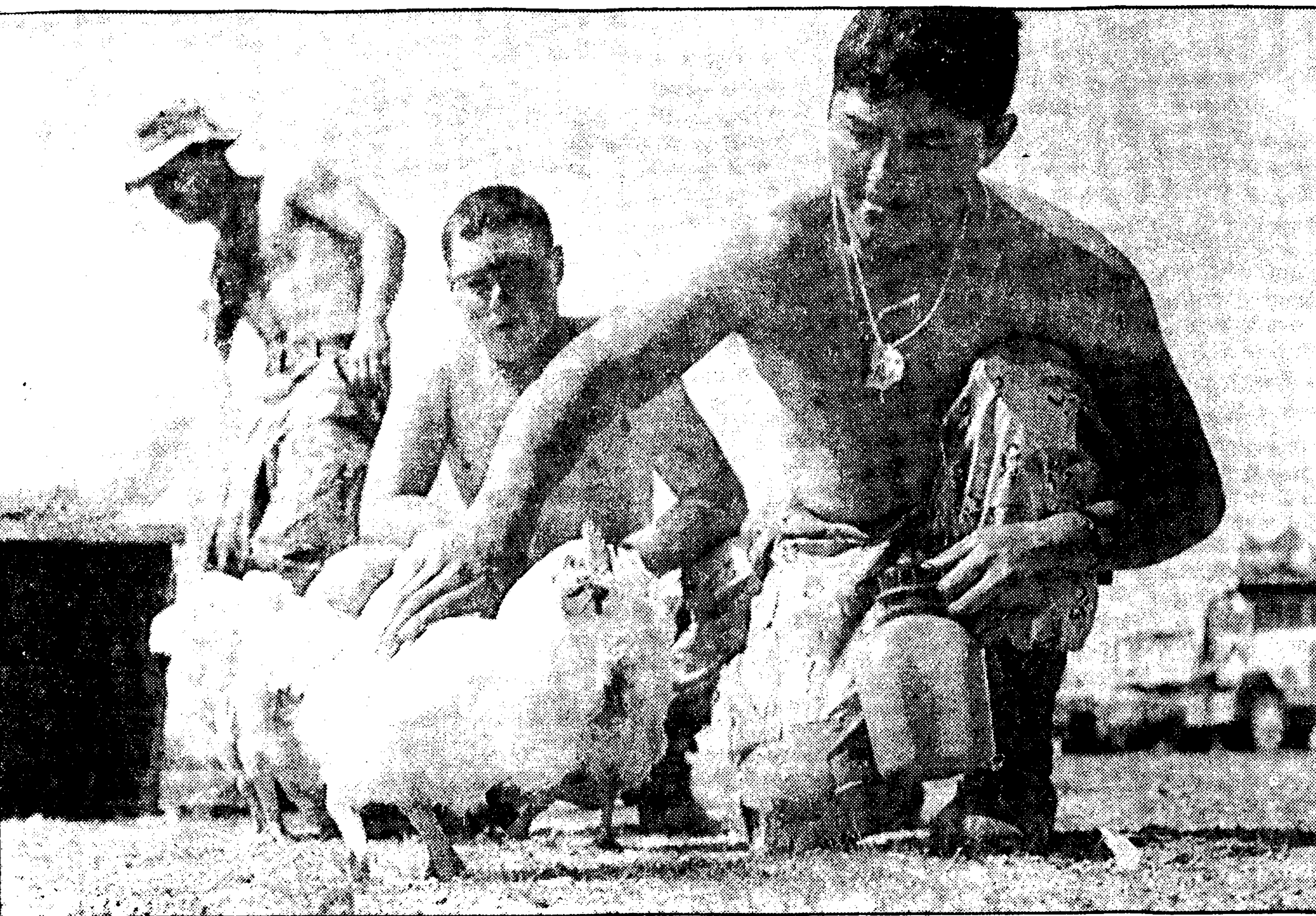
1 – acne huid
2 – rimpels
3 – puisten
4 – baardingroei
5 – littekens
6 – vlekken

Plaats : Flamingo Beach Hotel
Datum : zondag 24 februari 8 p.m.
f. 15,- toegangskaart bij ingang meeting room hotel.

Informatie : bel Curacao 79466
SKIN CARE INSTITUTE CARIB N.V.

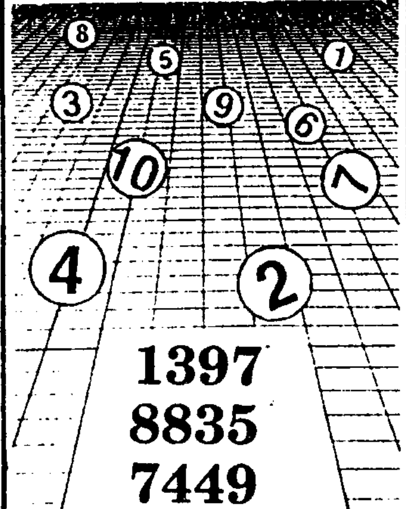


MENSEN



■ *Dierenvrienden zullen wel kippevel krijgen bij de gedachte dat deze kippen worden gebruikt als een soort alarmsysteem. Onderzoek heeft namelijk uitgewezen dat kippen een aanval met chemische wapens eerder aanvoelen dan mensen. Of dat betekent dat zij nog bijtijds hun gasmasker op kunnen doen, staat er niet bij. Wel kan worden aangenomen dat als de kippen onwel worden of dood neervallen, dat het griezeligste van het griezelige is begonnen. Goede reden voor de militairen om hun maatregelen te nemen. Waar de oorlog allemaal niet goed voor is. Ook kippen mogen hun bijdrage leveren.*

Wega di Number Kòrsou



NBC

VRIJDAG

21.00 Quantum Leap
22.00 Dark Shadows
23.00 Misnight Caller

TBS

VRIJDAG

16.35 Tom & Jerry's Funhouse
17.05 The Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 The Jefferson
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 Andy Griffith
21.05 Voice of the Planet, Pt V
23.05 Movie: 'Heaven With a Gun' (1969 Glenn Ford)
01.05 Voice of the Planet Pt V
03.05 Movie: 'At the Earth's Core' (1976 Doug McClure)
05.05 Movie: 'The Cremators' (1972 Maria Di Aragon)
06.30 Fishing With Roland Martin

HBO

VRIJDAG

17.00 Can a Guy say No
18.00 Gunplay: Last Day in the Life of Brian Darling
18.30 Movie: 'Permanent Record (1988)
20.00 The Experts (PG13) (1988 John Travolta, Ayre Gross)
21.30 Hard to Kill (R) (1990 Steven Seagal, Kelly LeBrock)
23.15 Action Jackson (R) (1988 Carl Weathers, Graig T. Nelson)
01.00 Kids in the Hall
01.30 One-Night Stand: Rick Aviles
02.00 Movie: 'Somebody Has to Shoot the Picture' (1990)
03.50 Movie: 'Flash Back'
05.40 Movie: 'Hard to Kill' (1990)

Margot Fonteyn overleden

Zo groot was haar liefde voor de dans dat dame **Margot Fonteyn**, een van de grootste balletdansers van deze eeuw, nooit officieel afscheid heeft genomen van het ballet. "Zolang er aan de andere kant van het doek nog een paar mensen zijn die mij willen zien, geloof ik dat het nog goed gaat met me", zei ze ooit.

Donderdag is het doek definitief gevallen in Panamastad, waar ze na een langdurig ziekbed op 71-jarige leeftijd aan kanker overleed. "Ik ben niet bang voor de dood, wel om te lang te leven", zei ze vorig jaar na de dood van haar echtgenoot.

Over de hele wereld vierde Margot Fonteyn triomfen door haar gratie en elegantie. "Haar grootheid ligt in een soort innerlijke kracht die ze uit haar kunst put", zei dame Ninette de Valois, de oprichtster van het Londense Sadler Well's ballet, over haar vroegere leerling. Fonteyn was jarenlang prima-ballerina in het Sadler Well's, dat later werd omgedoopt in het Royal Ballet.

Haar samenwerking met Rudolf Noerejev, die in 1961 vanuit de Sovjetunie in Londen arriveerde, gaf haar danskunst een nieuwe impuls toen zij al in de veertig was. Het koppel met de 20 jaar jongere Noerejev ontstond in 1962 toen zij in Covent Garden voor het eerst samen optraden in "Giselle". Nadien maakten hun gezamenlijke optredens balletgeschiedenis. Noerejev noemde in 1971 zijn werk met Fonteyn "een geweldig geluk voor mij", het fijnste in zijn loopbaan sinds zijn breuk met de Sovjetunie. Fonteyn schreef haar tweede 'dansjeugd' toe aan "de noodzaak om bij te blijven met een jonge tartaar in zijn bloeiperiode".

MDUL Fonteyn, die over de hele wereld triomfen vierde door haar gratie en elegantie, is donderdag in een ziekenhuis in Panamastad overleden, zo heeft een woordvoerder van de Panamese president bekendgemaakt.

Margot Fonteyn was 72 jaar. "Zij overleed om 11.30 uur 's ochtends na een langdurig ziekbed", verklaarde Louis Martinez, een oude vriend van mevrouw Fonteyn.

TELECURAÇAO

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.30 Profile of Nature;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Oorlog in de Golf;
20.40 Sandford and Son;
21.10 Special: La verdad profunda;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Late Movie;
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

Gamma interferon verhoogt weerstand

Regelmatig gebruik van **gamma interferon** heeft een gunstig effect op het beloop van chronische granulomateuze ziekte (CGD), zo heeft een internationaal onderzoek uitgewezen. CGD, een aangeboren stoornis in de weerstand tegen infecties, is een zeldzame ziekte. In Nederland lijden er ongeveer veertig mensen aan. De gebleken werkzaamh gamma interferon nader onderzoek na effect bij andere i ziekten interessant.

Het onderzoek is voerd door dertien m instellingen in vier De belangrijkste d waren de nationale heidsinstituten in d enigde Staten, het misch Medisch Cent Amsterdam en het C Laboratorium voor d transfusiedienst va Rode Kruis. De res van het onderzoek zij derdag gepubliceerd New England Journal o cine.

Bij CGD is het nisme waarmee de witt cellen "zuurstofradi vormen ernstig gesto bloedcellen zijn daard in staat bacteriën ons lijk te maken. Dat v de kans op infecties al ontsteking, botontstek ontsteking van de feklieren, wat de leve wachting van de pat aanzienlijk verlaagt.

Om mogelijke infec kop in te drukken CGD-patienten voort antibiotica gebruiken ondanks is gemiddeld keer per jaar een zieke opname nodig.

Supercomputer vestigt wereldrecord

De nieuwe nationale **supercomputer**, die minister Ritzen van Onderwijs en wetenschappen binnenkort in Amsterdam officieel in gebruik zal stellen, heeft al een gigantische prestatie geleverd. Voor het eerst is het gelukt met een computer een getal van meer dan honderd cijfers ontbinden in priemfactoren te ontbinden in een rekentijd die zestig maal korter is dan geleerden tot nu toe voor onmogelijk hielden.

Dit deelde de stichting Mathematisch Centrum in Amsterdam woensdagochtend mee aan het begin van het wetenschappelijk symposium dat de Stichtingen Academisch Rekencentrum Amsterdam (Sara) en Nationale Computer Faciliteiten (NCF) ter gelegenheid van de komst van de nieuwe supercomputer hadden georganiseerd.

De aanschaf van de computer, die bestemd is voor het technisch en wetenschappelijk onderzoek in heel Nederland, werd mogelijk gemaakt door een subsidie van ruim 23 miljoen gulden van de Nederlandse organisatie voor wetenschappelijk onderzoek (NWO).

Het door de supercomputer ontbonden getal van 101 cijfers behoort tot de top-30 van gezochte getallen, waarvan de ontbinding in priemfactoren met andere methoden tot nu toe niet was gelukt. Priemfactoren zijn getallen die alleen door zichzelf en door 1 deelbaar zijn. De mathematici van het rekencentrum hadden bijna drie weken nodig om het getal te kraken. Ze maakten daarbij slechts gebruik van een van de vier professoren van de nieuwe supercomputer. Als ze alle processoren hadden gebruikt, hadden de wiskundigen hun rekenwerk in vijf dagen kunnen doen.

Trippen o Gorby

Trippen op de beelte Sovjet-president Micha batsjov kost minder d gulden. Dat is dezer gebleken bij de aanho van twee Duitse dru riers aan de Neder Duitse grens, die in he waren van 1055 in N land gefabriceerde trip grenswacht in Olde heeft dit donderdag be gemaakt.

Na Mickey-mouse beeltenis van teddybe zijn er nu dus ook Gorba trips in de handel. Hie een soort postzegel in en geurloze LSD ged waarbij naar schatting honderdste gram va geestverruimende m door het papier is opgen De prijs voor zo'n Gorba trip, waarbij de post wordt ingeslikt, bedraag gens de woordvoerde Oldenburg tussen de tie twintig mark.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



7119— Toen Tom Poes Bommelstein naderde om te vragen hoe het met heer Ollie ging, zag hij daar de lange stoet politievoertuigen staan. 'Daar zullen de rovers en hun schatten wel inzitten', dacht hij. 'Tjonge, het is een mooie vangst!'

Hij versnelde zijn pas, en zodoende bereikte hij al spoedig het groepje dat bij de voorste wagen stond. 'Het is een mooie vangst', hoorde hij de heer Dorknoper zeggen. 'De grootste van de laatste tijd, mag ik wel zeggen. En de betreffende verzekeringsmaatschappijen loven 10% van de geroofde schatten uit als beloning. Geluk gewenst, meneer Bommel: het komt u toe!'

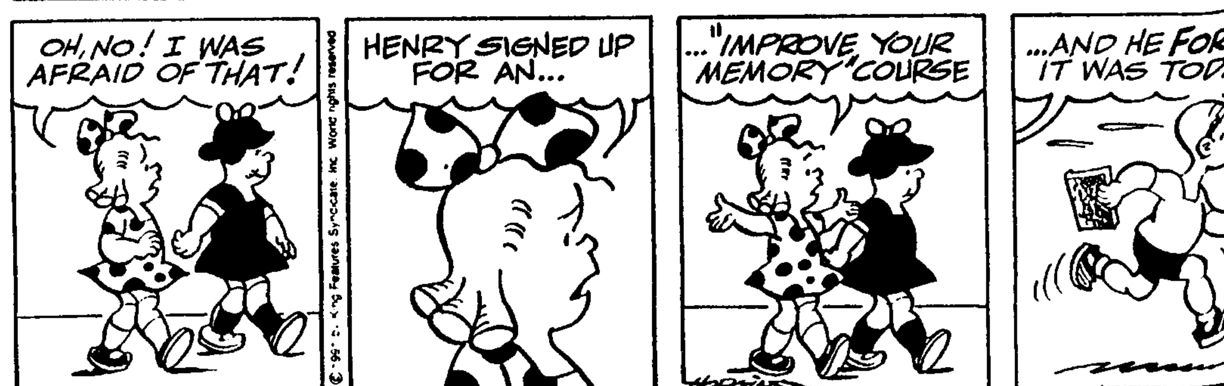
'Tien procent!' herhaalde heer Ollie getroffen. 'Heel aardig, werkelijk! Maar eh.... wat is dat? Ik ben niet zo goed in procenten bedoel ik. Het is zo'n gereken, hè?'

'Ik merk het al', hernam de geschoolde ambtenaar. 'U ziet liever iets tastbaars. Nu, daar is geen enkel bezwaar tegen, hoor. U kunt ook een aantal van die buidels krijgen. Zoekt u maar uit'.

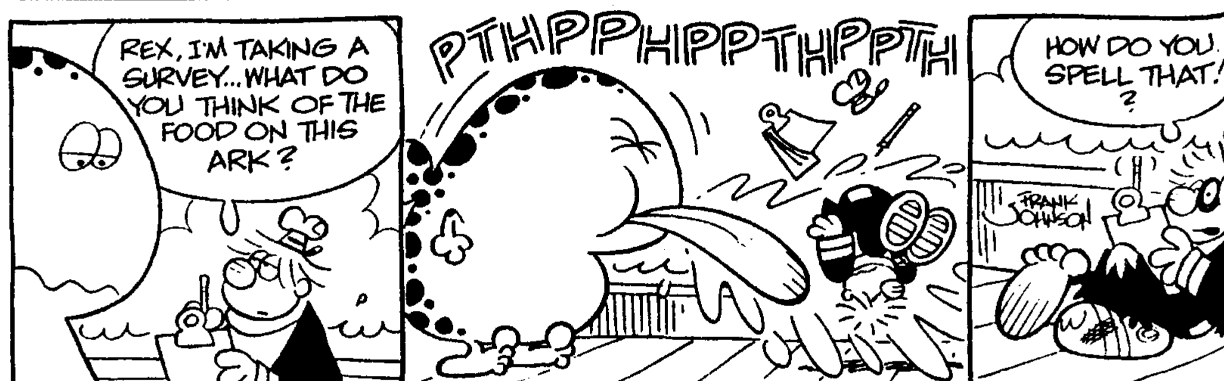
Heer Bommel's gelaat verhelderde. 'Kijk, dat vind ik nu leuk', sprak hij glimlachend. 'Procenten ziet men niet, maar zakken met geld kan men zien en voelen. Het lijkt méér, als u begrijpt wat ik bedoel. En veel is prettig...'

'Hm', zei Tom Poes op de achtergrond. 'Het is een kinderlijke zwakheid', vervolgde heer Ollie haastig. 'Men zal mij die zeker vergeven. Trouwens...eh... ik zal mijn beloning beschikbaar stellen voor een goed doel. Ik houd er van om in stilte goed te doen. In het groot, als u mij volgen kunt'.

HENRY ® By Dick Hodgi



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnso



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
[...]URAÇAO

HAK
[...] MOET OOK
[...]E VRUCHTEN
[...]N HAK HEBBEN

[...]EDISCHE [...]DIENSTEN

[...] ARTSEN

[...]ENST ARTSEN
[...]an de artsen van Bandabao (3e [...]nen in spoedgevallen telefoon [...]len en dan het antwoordappa[...]eren. De patiënten van de [...]dische districten kunnen voor [...]len de artsenpraktijk van hun [...]rts bellen; het antwoordappa[...] mededelen wie de dienst[...] is.

[...]RTS
[...] patiënten)
[...]ienstdoende arts belt U tel.: [...]100.

[...]NG VAN TANDARTSEN
[...]nstdoende arts gedurende het [...] en op feestdagen gelieve tel.: [...] bellen.

[...] MEDICO STA ROSA
[...]eg 327, tel.: 672300/676666; [...]en zaterdag en zondag van [...] uur.

[...]KVERPLEGING

[...]E KRUIS
[...]pleging 'Prinses Margriet': con[...]aus te Sta Maria: tel.: 82344, [...]82947; Montagne Abao: tel.: [...] Kaya Fensu (Koraal Specht): [...]; hoofdkantoor te Sta Maria 17, [...] van 07.00-12.30/13.00-17.00 [...].00 uur bereikbaar: zuster M. [...] tel.: 685853.

[...]E WIJKVERPLEGING
[...]osieweg 15, tel.: 692231/ [...]pend van 07.00-17.00 uur; de [...] zuster Pietersz, tel.: 671147, [...]7-053 b.g.g. 691838.
[...]ndabao, Groot Sta Martha [...]49555; geopend van 14.00- [...] de wacht heeft zuster Pietersz, [...]7.

ZATERDAG

[...]ENSCHIP
[...] uur 'The Victoria' (SJU).
[...] uur 'Royal Princess' (ACA).

****

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Otrobanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634/625635.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

DIVERSEN
VERLOF
BEGRAFENIS

23 februari: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 125.
24 februari: R.A. de Windt, Uteweg 53.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
23 februari 1991 vanaf 08.00 uur tot 25 februari 1991 om 07.00 uur:
Dokter Doran, Spreekkamer: Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
22 februari 1991 vanaf 17.00 uur tot 25 februari 1991 om 07.00 uur:
Dokter De Rouw-Rikus, Spreekkamer: Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 691221 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo-Henry, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar,

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt.

Eisen [illegible]

[...]chter geeft Papu ongelijk

[...]LEMSTAD —In [...]eelste kort geding [...] Papu had aange[...]n om te komen tot [...]e voorverkiezingen, [...]de partij gister[...] in het ongelijk [...]. Rechter mr G.J. [...] heeft de eisen van [...]ermiddag niet ont[...]k verklaard.

[...]apu meent dat met [...] week aangenomen [...] van het kies[...]t nog geen geheim[...] is gerealiseerd. [...] partij te onder[...] moet nog steeds [...]itekening worden [...]en overstaan van [...]otenaar.

[...]em werd onmiddel[...]r een zaak aange[...]a tegen het eiland[...]n het hoofdstem[...]. Papu eiste dat de [...] aangenomen [...]erordening onver[...] zou worden verklaard, of dat de rechter de overheid zou verbieden van deze verordening gebruik te maken.

De eis tegen het hoofdstembureau werd meteen van de hand gewezen door rechter mr G.J. Stoové, omdat het hoofdstembureau niet kan werden beschouwd als rechtspersoon. Tegen het eilandgebied werd de eis ook afgewezen, omdat het niet mogelijk is via een kort geding een eilandsverordening onverbindend te verklaren. Een overwinning voor advocaat mr Kees (C) Martina, verdediger van het eilandgebied.

Martina: "Verder zei rechter Stoové dat het hem lijkt dat de ondersteuningsprocedure nu wel voldoet aan de eisen van vrije en geheime verkiezingen, zoals hij vorig jaar in december had bepaald."

[...]rt 'oponthoud' in drie strafzaken

[...]MSTAD — Drie [...]et elkaar samen[...] strafzaken [...]voorlopig even uit[...]. Het was de [...]eze week niet dui[...]at de beklaagden [...] ten laste werd [...]eden om de dag[...]en nietig te ver[...].

[...]at om drie zaken [...]aken hebben met [...]eren, importeren [...]open van verdo[...]iddelen. "Vaak [...] in dergelijke [...]meerdere beschul[...] ten laste gelegd, [...]n ieder geval iets [...]en bewezen", legt [...]er mr. in[...].

[...] geval pakte [...] [...]ers uit en werd [...] [...]ding 'te ruim' [...] door het gerecht [...] aanleg. Maar het Openbaar Ministerie laat het er niet bij zitten; er is hoger beroep aangetekend tegen het vonnis. Het Hof van Justitie zal zich nu over dit geval moeten buigen.

De beklaagden blijven ondertussen in de cel zitten, want de zaak zal zeker weer opnieuw worden voorgelegd aan het gerecht in eerste aanleg.

Bepaalt het Hof van Justitie dat de dagvaarding wel goed is zoals die is opgesteld, dan kan de zaak van voren af aan beginnen. Maar wordt er bepaald dat de dagvaarding inderdaad 'te ruim' is opgesteld, dan maakt het Openbaar Ministerie gewoon een nieuwe, want de drie beklaagden zullen voorkomen. "Er is dus geen gevaar voor de gemeenschap", aldus pers-officier Kraal.

■...*Het regende nominaties voor Phil Collins, in totaal waren het er acht. Het hoogste aantal nominaties bij de Grammy awards van dit jaar. Uiteindelijk kreeg hij één gouden grammofoontje voor zijn single "Another day in paradise". Een heel blijde Phil liet het publiek weten dat zijn vrouw het hem kwalijk zou nemen als hij niet een van de felbegeerde beeldjes had weten te krijgen...*

Gevarieerde Grammy-uitreiking

Mariah Carey en MC Hammer verslaan veteraan Collins

NEW YORK - Veel van de prijzen tijdens het 33ste Amerikaanse grammy-platenfestival gingen woensdagavond naar veteranen als orkestleider en producer Quincy Jones en zanger/componist Phil Collins. Maar betrekkelijke nieuwkomers als Mariah Carey en MC Hammer konden ook hun aandeel in de prijs, een beeldje van een grammofoon, meenemen.

■...*Mariah Carey won gisteravond op de 33ste Grammy awards, twee gouden beeldjes. De Grammy's kreeg zij voor beste nieuwe artiest en beste "female pop vocal".*

Onder de zeven Grammys die hem werden toegekend, kreeg Jones die voor de plaat van het jaar en de beste producer - niet klassiek, voor "Back on the block". "Ik kan het niet geloven... Ik ben zeer trots", zei Jones tot het publiek in de Newyorkse Radio City Music Hall. Hij droeg de onderscheiding op aan Sarah Vaughan, wier medewerking aan "Back on the block" haar laatste plaatopname was.

De plaat van het jaar bij de singles was voor Phil Collins' "Another day in paradise". De prijs voor het beste lied ging naar Julie Gold voor haar "From a distance", een enkele jaren geleden geschreven ballad die nu door sommige luisteraars als anti-oorlogssong is geadopteerd.

Als beste zanger werd wijlen Roy Orbison, voor zijn in 1964 gemaakte "Oh pretty woman". Als beste nieuwkomende zangeres werd Mariah Carey onderscheiden. Ze stormde in 1990 met haar debuutalbum, en haar zeven octaven tellende stembereik, de muziekscene binnen en kreeg de prijs voor haar single "Vision of love".

De Ierse zangeres Sinéad O'Connor werd voor de beste alternatieve vertolking onderscheiden voor haar CD "I do not want what I have'nt got". Maar voor het eerst in de Grammy-geschiedenis weigerde zij de prijs uit protest tegen de "valse, en destructief materialistische waarden" van de muziekindustrie.

Hammer kreeg een Grammy voor het beste rap solo-optreden en een als auteur van de beste r & b-song met "U cant touch this". Wilson Philips, waarin de dochters van Mamas en Papas' John Philips en Beach Boy Brian Wilson samenwerken, was voor drie prijzen genomineerd maar het trio ging met lege handen naar huis.

Voor hun [illegible] werden onderscheiden John Lennon en Bob Dylan, alsmede operazangeres Marian Anderson en country-zangeres Kitty Wells. In de categorie jazz won Oscar Peterson als soloartiest en samen met zijn trio werd hij onderscheiden voor de plaat "The legendary Oscar Peterson trio, live at the Blue Note".

Ada Sprockel niet op de rode lijst

WILLEMSTAD — De ex-voorzitster van de DP-vrouwen organisatie (Adefa), Ada Sprockel Kroon, heeft de beslissing genomen zich niet meer beschikbaar te stellen voor de kandidatenlijst van de DP. Zij verscheen oorspronkelijk als nummer negen op de lijst. Sprockel Kroon gaf puur persoonelijke redenen voor haar terugtrekking. Zij zal wel als bestuurslid van de Democratische Partij aanblijven.

De Democratische Partij kampte gisteren met grote problemen voor wat de opstelling van de kandidatenlijst betreft. Zoals de Amigoe reeds gisteren berichtte hebben een groot aantal prominente leden van de partij de bestuursvergadering verlaten, nadat bekend werd dat zij geen bevoorrechte positie op de lijst hadden.

Raquel Reuyl Raven, ex-gedeputeerde en bestuurslid, verscheen op de 26ste plaats. Zij bedankte het bestuur voor deze 'lage' positie op de lijst. Monte Horsford bedankte ook op de waarschijnlijk lage plaats die hij aangewezen kreeg.

Ada Sprockel Kroon reageerde vanmorgen fel op de door DP-leider, Raymond Bentoera gedane uitspraken tijdens het radioprogramma 'Perspektiva'. Bentoera zou hebben verklaard dat Sprockel Kroon afstand van de positie op de lijst zou hebben gedaan 'omdat zij niet blij was met de nummer 9 die zij aangewezen kreeg'.

'Dat is een grote Leugen', verklaarde Ada Sprockel Kroon. Ik heb mijn ontslag als Adefa-voorzitster genomen en afstand van mijn positie op de lijst gedaan om puur principiële redenen. Waar ik ook op de lijst geplaatst werd, zij het nummer 28 of 29, het is voor mij onaanvaardbaar dat iemand die pas in september haar intrede in de partij deed, hoger dan mij op de lijst geplaatst wordt', verklaarde Ada.

Zij voerde voorts aan dat zij jaren geleden tot de partij toetrad, 'omdat zij in de idealen van de Democratische Partij gelooft, en zeker niet om voor een of andere functie in aanmerking te komen'. Volgens de ex-Adefa voorzitster gelooft zij stellig in de Democratische Partij. 'De DP die door wijlen mijn vader, Enrique Elogio Kroon, Ciro Kroon, Ephrain Jonckheer, in 1944 werd opgericht'.

Met grote verbazing, zegt Sprockel Kroon, heeft zij vanmorgen kennis genomen van de verklaringen van de DP-leider, Bentoera, tijdens het radioprogramma Perspektiva. 'Die uitlatingen zijn een politieke leider niet waardig', aldus een zeer ontstelde Ada Sprockel Kroon. Ondanks alles zal zij haar lidmaatschap in het bestuur van de rode partij niet opzeggen.

Wet door parlement aanvaard:

Praag geeft deel gronden aan particulieren terug

PRAAG - Het Tsjecho-Slowaakse parlement heeft donderdag een wet goedgekeurd waardoor ongeveer tien procent van de grond in het land aan haar vroegere eigenaars of hun erfgenamen teruggegeven zal worden.

De waarde van de grond wordt op zestien miljard gulden geschat. Uitgezonderd is grond die na de communistische machtsovername in 1948 werd genationaliseerd, terwijl voor grond die toebehoorde aan de kerken nog een regeling zal worden uitgewerkt. Ook voormalige grondeigenaren die het land zijn uitgevlucht, kunnen hun recht doen gelden. Genationaliseerde grond zal tezijnertijd deels geprivatiseerd worden.

Tijdens twee dagen van felle debatten werden honderd amendementen op het wetsontwerp ingediend die het geen van allen haalden.

Cu profundo dolor nos ta participa fallecimento di nos empleado y colega

JOSSY ROBERTO TROMP

Nos ta gradecido pa su dedicacion y labornan ejercé pa nos compania.
Alavez nos ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra februari 23, 1991, pa 4'or for di Iglesia Santa Ana na Noord.
Oportunidad pa condoleer lo ta for di 2'or na Iglesia Santa Ana na Noord.
Despues di entiero no por recibi condolencia na cas.
JAWS SOSEGA NA PAZ.

Gerencia y Personal di
OPTICA ARUBA

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Overwegend half bewolkt met voornamelijk in de vroege ochtenduren plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen vijftien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
De Benedenwindse eilanden blijven nog steeds onder invloed van een zwakke storing in de hogere luchtlagen. Hierdoor zal de aangevoerde lucht nog voldoende vochtig en onstabiel blijven om een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	30	25	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	30	25	0.4
St Eustatius	licht bewolkt	28	21	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	half bewolkt	07	01	[illegible]
Caracas	zwaar bewolkt	25	15	0.1
Kingston	licht bewolkt	33	23	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	21	12.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	23	2.0
San Juan	zwaar bewolkt	28	21	0.1
Santo Domingo	half bewolkt	26	19	0.0

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 22 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	3.42	3.475	3.535
NED GLD	105.32	106.04	106.84
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	139.22	139.94	140.74
FR FRANCS	33.81	34.91	35.61
DUITSE MARK	118.87	119.52	120.39
IT LIRE	1.27	1.57	1.63
JAPANSE YEN	135.02	135.88	136.68
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

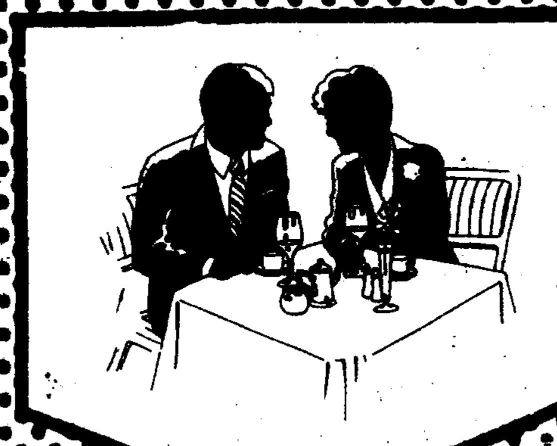
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	0,00	FRANKFURT	PREV.	21-02	AMSTERDAM	PREV	21-02
DOW JONES	2896	2894	DAX INDEX	1567	1566	CBS GEN. INDEX	86.70	87.00
AM.BRANDS	48.13	46.38	ASKO	795.80	798.80	ABN-AMRO	[illegible]	[illegible]
AM.EXP.	24.80	25.00	BASF	238.10	233.20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ANHEUSER B	46.63	46.63	BMW	469.50	475.50	AHOLD	[illegible]	[illegible]
ATT	33.00	33.25	COMMERZBANK	265.50	263.50	AMEV	[illegible]	[illegible]
BORDEN	32.88	33.00	DAIMLER BENZ	606.20	617.00	AKZO	[illegible]	[illegible]
CAMPBELL S	69.00	69.38	DEUTSCHE BANK	661.00	660.00	BOLS	106.00	[illegible]
CHRYSLER	11.75	12.28	[illegible]	244.50	240.00	BUHR.TET.	[illegible]	[illegible]
CITICORP	15.25	15.38	KAUFHOF	472.00	474.00	DAF	21.70	[illegible]
COCA COLA	51.63	52.63	MAN	371.00	375.00	DSM	101.60	[illegible]
DIGITAL	78.00	76.75	[illegible]	266.00	269.00	ELSEVIER	[illegible]	[illegible]
DUPONT	38.80	38.50	SIEMENS	632.50	632.70	FOKKER	[illegible]	27.70
EAST.KODAK	45.75	45.75	VW	374.60	376.00	GIST BROC.	[illegible]	[illegible]
EXXON	53.13	53.75				[illegible]	[illegible]	[illegible]
FORD	29.88	29.50				HEINEKEN	[illegible]	140.00
GEN.ELECT.	68.25	68.50	LONDON			HOOGOVENS	[illegible]	[illegible]
GEN.MOTORS	36.38	36.38				KLM	[illegible]	[illegible]
HEINZ	34.50	34.25	FT-100 INDEX	2296	2312	KNP	[illegible]	[illegible]
HOMESTAKE	16.00	16.00				NEDLLOYD	[illegible]	[illegible]
IBM	138.25	136.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	NMB	[illegible]	[illegible]
KELLOGG	82.88	82.88	BARCLAYS BANK	3.90	3.92	NAT.NED	[illegible]	[illegible]
MC DONALDS	31.75	31.13	BASS	9.87	9.88	PHILIPS	[illegible]	[illegible]
MERCK	100.88	100.63	BRITISH STEEL	1.28	1.29	ROBECO	94.70	[illegible]
MINNES.MNG	88.25	87.75	BRITISH TEL	2.99	3.04	ROLINCO	[illegible]	[illegible]
MOBIL CORP	[illegible]	69.13	[illegible]	3.89	3.87	RORENTO	[illegible]	[illegible]
NCR	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	RODAMCO	[illegible]	[illegible]
PFIZER	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ROYAL DUTCH	[illegible]	[illegible]
P.MORRIS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.13	7.14	UNILEVER	[illegible]	[illegible]
QUAKER	[illegible]	55.63	MARKS & SPENCER	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SEARS	32.90	33.38	REDLAND	6.40	6.33	VOC	[illegible]	43.80
UP JOHN	43.38	42.75	TATE & LYLE	3.28	3.28	VNU	[illegible]	[illegible]
USX	[illegible]	30.13				[illegible]	[illegible]	[illegible]
WOOLWORTH	34.80	34.75						
			TOKYO					
GOLD	368.00	364.25				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26198	26024			
SILVER	3.66	3.64				TSE 300	3493.6	3471.6
			BRIDGESTONE	1140	1140			
CRUDE OIL	20.37	20.37	CANON	1410	1390	ALCAN	22.63	22.38
			DAI ICHI KANGYO	2290	2260	BELL	41.88	41.88
US$/Yen	131.69	131.39	DAIWA SEC.	1410	1270	[illegible]	14.63	14.75
			HITACHI	1300	1270	GEN.PAC.	22.63	22.63
US$/DMARK	1.49	1.49	HONDA MOT.	1360	[illegible]	IMASCO	[illegible]	[illegible]
			JAPAN AIRLINES	1250	[illegible]	LAIDLAW	[illegible]	19.25
GBP/US$	1.94	1.95	NEC	1570	1570	MOORE	[illegible]	27.75
			NOMURA SEC.	2150	2130	NORANDA	18.25	[illegible]
US$/NLG	1.68	1.68	NIPPON STEEL	512	508	PLACER DOME	17.13	[illegible]
ECU/US$	137.90	138.06	MAZDA	[illegible]	623	POWER CORP.	[illegible]	17.[illegible]
CAN/US$	86.73	86.84	SONY	7150	[illegible]	ROYAL BANK	[illegible]	[illegible]

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 612991 / 617007

WEEKEND



ROSE GARDEN Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678



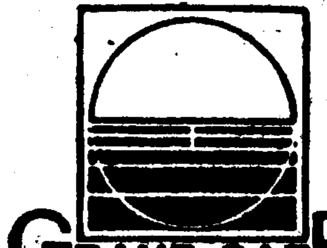
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

De Koekepan



De Hollandse pannekoeken - specialist
Wij zijn open!
van dinsdag t/m zondag van 12 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds
Sta. Rosaweg (naast Top Quality Supplies)





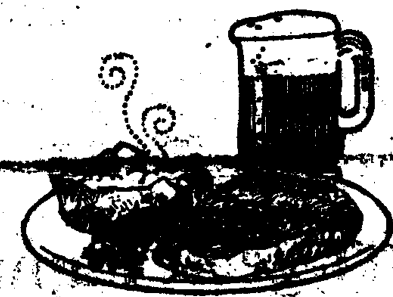
GRAND-CAFE

RESTAURANT GRAND CAFE
Pietermaai 18

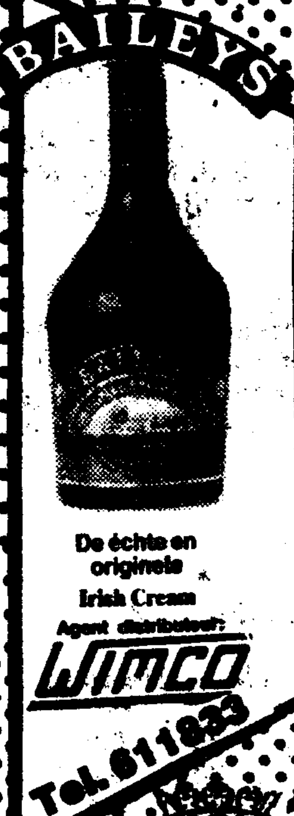
Friday:
HAPPY HOUR
5.00 p.m. - 7.00 p.m.

vanaf 8 uur
Gezellige en sfeervolle Latijns-Amerikaanse muziek van
Franky's Duo

Sunday:
"Lazy Late Breakfast on the Terrace
11.00 a.m. - 1.00 p.m.
"Lunch a la Carte"
from 12 p.m. on...
Tel. 617077

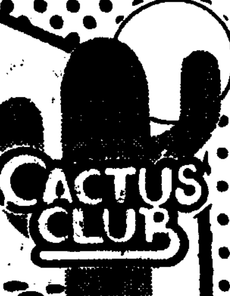


BAILEYS



De échte en originele Irish Cream
Agent distributeur:
WIMCO
Tel. 611833

Monday Special



CACTUS CLUB
Tel.: 371600

Stuffed sirloin with cheese in whisky sauce, corn F.F., salad
Fl. 32.50
S.B.N. Van Staverenweg
Tel.: 371600

PRODUCE OF SCOTLAND
ESTABLISHED 1824
The MACALLAN
Single Highland Malt Scotch Whisky
YEARS 12 OLD
Imported by
American Trading N.V.
Tel.: 53885

princess beach hotel & casino
Happy Hour
Friday: 7.00.p.m. - 10.00 p.m. with Live Entertainment from AMO and Ike Jesuren
Sunday: Sangria Party
from 12:00 noon till 4:00 p.m.
Mini Barbeque:
1 (one) liter of Sangria at Afl. 20.00
1/2 (half) liter of Sangria at Afl. 10.00
with live Entertainment of Steelband Music

Palomino Sherry



De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.:
WIMCO
Tel. 611833



QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI
Kom even heerlijk dineren in ons rustieke restaurant.
* Uitstekend menu
* Prachtig uitzicht
* Prima service
Tel.: 675103
Maandag gesloten.





RESTAURANT
Alouette
WE OFFER FOR LUNCH SPECIAL GOURMET LOW CALORIES AND CHOLESTEROL MENUS, AND FOR DINNER "CUISINE VIVANT" IN A COMFORTABLE AND COZY AMBIANCE
For reservations call: TEL.: 610222
ORIONWEG 12 — ZEELANDIA
(near CHIRINO'S SPORT CENTRE)
Open: 12 - 2.30 7 - 11.00

Kreta Eetcafé



S.B.N. Doormanweg
een Griekse restaurant, waar U gezellig van heerlijke gerechten kunt genieten zoals:
Souvlaki (sate van lamsvlees) Goulash, vers gegrilde Vis, Ossehaas etc.

Vrijdag
Live Music
vanaf 9.00 uur
met Eric Menig
••••
Weekend Specialiteit:
Gerookte Vis
Gerookte Kip

Openingstijden keuken:
vrijdag vanaf 6.00 uur
zaterdag vanaf 7.00 uur
zondag vanaf 4.00 uur
Voor reservering:
Tel.: 370685

The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

RYSTTAFEL Restaurant INDONESIA
Mahaaimstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden: ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
„1000 weken jong"



Dance the Night Away!



McDonald's
altijd gezellig voor Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta Maria extra gezellig met speeltuin
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081



Fresh, Light and Fruity Wines

EL BATTIMLAD
WEEKEND SPECIAL
* churrasco
* pollo marina
* mariscal tablao
* cordero
* café frio
* volop Chileense wijnen

Choloma Recreatiepark
Facititeiten o.a. voor:
— Fiets Crossbaan
— Kinderboerderij
— Bar - Restaurant
— Prieeltjes, Tafels, Banken
— Paardrijden
— Volley
— Gezelschapsspelen
— Kinderfeesten
— Family Days
— Dagje uit
— Schoolreisjes
— Wild kamperen



THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333



RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat
Echte ganzeleverpâté
***
Coq au Vin
***
Gebraden lamsbout
***
Zeetong met Holandaise
***
Crèpe Susette
Maandag's gesloten
Reserveringen
Tel. 613178



LAROUSSE RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao

EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.

GARUDA:
Voor een lekkere Rijsttafel



GARUDA INDONESIAN RESTAURANT
Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 - 10 uur.
Tel.: 626519
Voor reserveringen, Tel.: 626519.